



# Rechnung 2021

Ur- und Burgerversammlung 20. Mai 2022





# Liebe Terbinerinnen Liebe Terbiner

Das Jahr 2021 wurde immer noch von den Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie beeinflusst. Bezüglich der Rechnung 2021 hatte die Pandemie – wie schon im Vorjahr – keine nennenswerten Einflüsse. Die Steuereinnahmen der «Natürlichen Personen», welche zu einem wichtigen Teil von der florierenden Lonza herkommen, gibt uns eine gewisse Stabilität. Die geplanten Investitionen konnten getätigt werden und es kam zu keinen nennenswerten unvorhergesehenen Ausgabenpositionen, weshalb der Gemeinderat und die Verwaltung Ihnen mit der **Rechnung 2021** wiederum eine **solide Finanzsituation** präsentieren kann.

Dem Gesamtertrag von fast 7 Mio. stehen Aufwendungen von 4.7 Mio. gegenüber, was eine Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) von 2.27 Mio. ergibt. Diese ist damit um CHF 180 000 tiefer als im Vorjahr. Nach getätigten ordentlichen und zusätzlichen Abschreibungen von 2.1 Mio. beträgt der **Ertragsüberschuss CHF 153 834 (Voranschlag 2021: CHF 59 625)**.

Die Pro Kopf-Verschuldung verringerte sich auf CHF 2488.00 und ist damit so tief wie seit mehr als 20 Jahren nicht mehr (2001 lag sie bei CHF 10 933.-).

In der Investitionsrechnung stehen den Ausgaben von 3.07 Mio. Einnahmen von 1.43 Mio. gegenüber, was Nettoinvestitionen in der Höhe von 1.64 Mio. ergibt.

Unsere Revisionsstelle, die Zenhäusern Treuhand AG, attestiert den verantwortlichen Organen eine sehr gute Arbeit. Auch ich bedanke mich bei den verantwortlichen Personen auf der Gemeindekanzlei für die einwandfrei geführte Finanzverwaltung und die Erstellung der Rechnung. Der Gemeinderat hat die Rechnung am 19. April 2022 genehmigt.

Die Rechnung 2021 der Munizipal- und Burgergemeinde liegt während 20 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf der Gemeindekanzlei auf. Auf der Webseite der Gemeinde kann die detaillierte Rechnung eingesehen werden. Anlässlich der Ur- und Burgerversammlung werden wir über die Rechnung informieren und lassen die Bürgerinnen und Bürger darüber befinden.

Wir laden Sie deshalb recht herzlich zur Ur- und Burgerversammlung ein, die am **Freitag, 20. Mai 2022 um 19.30 Uhr, im Pfarreisaal** stattfindet.

*Niklaus Heinzmann, Gemeindepräsident*

## UR- UND BURGERVERSAMMLUNG

# Rechnung 2021

Die Ur- und Burgerversammlung ist einberufen auf Freitag, 20. Mai 2022, um 19.30 Uhr, in den Pfarreisaal.

### Traktanden Burgerversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Burgerversammlung vom 26. November 2021
4. Rechnung 2021 Burgergemeinde  
Information
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Rechnung 2021 Burgergemeinde  
Beschlussfassung
7. Entlastung der Organe  
Beschlussfassung
8. Verschiedenes

### Traktanden Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/Stimmenzählerinnen
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 26. November 2021
4. Rechnung 2021 Munizipalgemeinde  
Information
5. Nachtragskredit Sanierung Heido  
Information und Beschlussfassung
6. Bericht der Revisionsstelle
7. Rechnung 2021 Munizipalgemeinde  
Beschlussfassung
8. Entlastung der Organe  
Beschlussfassung
9. Glasfasernetz Oberwallis – FTTH-Ausbau Phase 4, Zweitwohnungsbeitrag  
Information und Beschlussfassung
10. Verpflichtungskredit Sanierung Ägerschbodustrasse  
Information und Beschlussfassung
11. Verschiedenes  
Information über die laufenden Projekte

**Im Anschluss an die Urversammlung findet eine Information zu den archäologischen Schutzzonen und Ausgrabungen in Visperterminen statt.**

Die Protokolle der letzten Ur- und Burgerversammlung und die Rechnungen 2021 der Munizipal- und der Burgergemeinde liegen ab 25.04.2022 auf der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind zur Ur- und Burgerversammlung herzlich eingeladen.

*Die Gemeindeverwaltung*

**Hinweis** Die Abkürzung TCHF bedeutet, dass Zahlen in Tausend CHF dargestellt sind.

# Rechnung 2021 Bürgergemeinde

## Traktandum 4

### Überblick der Burgerrechnung 2021 (einleitende Botschaft)

Der Burgerrat darf der Bürgergemeinde wiederum eine sehr gute Jahresrechnung 2021 präsentieren. Die nachfolgenden Erläuterungen stellen dabei keine vollständige Kommentierung dar. Es sollen lediglich die wichtigsten Aspekte, die Einfluss auf die Jahresrechnung 2021 hatten, dargelegt werden.

|                                     |   |     | Rechnung<br>2021 | Voranschlag<br>2021 | Rechnung<br>2020  |
|-------------------------------------|---|-----|------------------|---------------------|-------------------|
| <b>Laufende Rechnung</b>            |   |     |                  |                     |                   |
| <b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>  |   |     |                  |                     |                   |
| Aufwand                             | – | CHF | 475 322.76       | 476 600.00          | 350 398.54        |
| Ertrag                              | + | CHF | 522 234.19       | 497 200.00          | 612 951.93        |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge</b>     | = | CHF | <b>46 911.43</b> | <b>20 600.00</b>    | <b>262 553.39</b> |
| <b>Ergebnis nach Abschreibungen</b> |   |     |                  |                     |                   |
| Selbstfinanzierungsmarge            | + | CHF | 46 911.43        | 20 600.00           | 262 553.39        |
| Ordentliche Abschreibungen          | – | CHF | 3 857.32         | 7 210.00            | 24 704.30         |
| Zusätzliche Abschreibungen          | – | CHF | 34 708.88        | 6 148.00            | 198 003.00        |
| <b>Ertragsüberschuss</b>            | = | CHF | <b>8 345.23</b>  | <b>7 242.00</b>     | <b>39 846.09</b>  |
| <b>Investitionsrechnung</b>         |   |     |                  |                     |                   |
| Ausgaben                            | + | CHF | 14 247.20        | 9 000.00            | 201 579.30        |
| Einnahmen                           | – | CHF | 0.00             | 0.00                | 0.00              |
| <b>Nettoinvestitionen</b>           | = | CHF | <b>14 247.20</b> | <b>9 000.00</b>     | <b>201 579.30</b> |
| <b>Finanzierung</b>                 |   |     |                  |                     |                   |
| Selbstfinanzierungsmarge            | + | CHF | 46 911.43        | 20 600.00           | 262 553.39        |
| Nettoinvestitionen                  | – | CHF | 14 247.20        | 9 000.00            | 201 579.30        |
| <b>Finanzierungsüberschuss</b>      | = | CHF | <b>32 664.23</b> | <b>11 600.00</b>    | <b>60 974.09</b>  |

Die laufende Rechnung 2021 schliesst mit einem **Ertragsüberschuss (Gewinn) von TCHF 8** ab und liegt damit im geplanten Budget 2021 (TCHF 7). Das Vorjahr enthält einmalige Erträge aus Finanzanlagen und Entschädigungen von Dienstbarkeiten und ist daher nicht zum Vergleich geeignet.

Die wichtigsten Besonderheiten im Abschluss 2021 sind:

- Erlös aus der Forstwirtschaft TCHF 28 (Vorjahr TCHF 32)
- Corona bedingt reduzierte Einnahmen bei der Vermietung Burgerstube und Rest. Giw
- Erstmalige Entschädigung «Abbaustelle Toppi» TCHF 25

Die **Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) beträgt TCHF 47** (Budget TCHF 21). Dank den erhöhten Einnahmen konnten zu den ordentlichen Abschreibungen von TCHF 4 zusätzliche Abschreibungen von TCHF 35 vorgenommen werden. Wir haben die Gelegenheit genutzt, die Grundgüter der Bürgergemeinde (Wälder, Wiesen...) vollständig abzuschreiben. Die **Gesamtabschreibung** liegt bei TCHF 39 (Budget TCHF 13).

## Investitionen

Insgesamt investierte die Burgergemeinde Visperterminen 2021 TCHF 14 (Budget TCHF 9).

Dabei wurden nachfolgende Investitionen getätigt:

| Investitionen Netto (in TCHF)              | Rechnung<br>2021 | Voranschlag<br>2021 | Rechnung<br>2020 |
|--------------------------------------------|------------------|---------------------|------------------|
| Erwerb Nebengebäude zu Burgerhaus          | 14               | 9                   |                  |
| Sanierung Giltsteinofen Burgerhaus Dorf    |                  |                     | 27               |
| Löschwasserbecken Giw (Anteil Brandschutz) |                  |                     | 175              |
| <b>Total</b>                               | <b>14</b>        | <b>9</b>            | <b>202</b>       |

Zusätzlich zum geplanten Erwerb des Saals beim Burgerhaus Heruviertil konnte die Burgerschaft einen angrenzenden Keller (TCHF 5) eignen. Mit diesen Räumlichkeiten plant die Burgergemeinde, zusammen mit der Munizipalgemeinde, ein öffentliches WC im Heruviertil zu erstellen.

## Bestandesrechnung

| Überblick der Bilanz |                                           | Stand 31.12.2021 | Stand 31.12.2020 |
|----------------------|-------------------------------------------|------------------|------------------|
|                      |                                           | in TCHF          | in TCHF          |
| <b>1</b>             | <b>Aktiven</b>                            | <b>390</b>       | <b>541</b>       |
|                      | <b>Finanzvermögen</b>                     | <b>390</b>       | <b>517</b>       |
| 10                   | Flüssige Mittel                           | 241              | 245              |
| 11                   | Guthaben                                  | 103              | 229              |
| 12                   | Anlagen                                   | 8                | 8                |
| 13                   | Transitorische Aktiven                    | 37               | 34               |
|                      | <b>Verwaltungsvermögen</b>                | <b>–</b>         | <b>24</b>        |
| 14                   | Sachgüter                                 | –                | 24               |
| 15                   | Darlehen und dauernde Beteiligungen       | –                | –                |
| 16                   | Investitionsbeiträge                      | –                | –                |
| 17                   | Übrige aktivierte Ausgaben                | –                | –                |
| <b>2</b>             | <b>Passiven</b>                           | <b>390</b>       | <b>541</b>       |
|                      | <b>Verpflichtungen</b>                    | <b>3</b>         | <b>182</b>       |
| 20                   | Laufende Verpflichtungen                  | –                | 4                |
| 21                   | Kurzfristige Schulden                     | –                | 177              |
| 22                   | Mittel- und langfristige Schulden         | –                | –                |
| 23                   | Verpflichtungen für Sonderrechnungen      | –                | –                |
| 24                   | Rückstellungen                            | –                | –                |
| 25                   | Transitorische Passiven                   | 3                | 1                |
|                      | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>139</b>       | <b>119</b>       |
| 28                   | Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 139              | 119              |
|                      | <b>Vermögen</b>                           | <b>248</b>       | <b>240</b>       |
| 29                   | Eigenkapital                              | 248              | 240              |

Die Bilanzsumme hat gegenüber dem Vorjahr um TCHF 151 abgenommen.

### Aktiven

Das gesamte Verwaltungsvermögen der Burgergemeinde (Bürgerhäuser, Bergrestaurant Giw ( $\frac{1}{3}$  im Besitz der Burgergemeinde) und die Grundgüter wie Wälder, Wiesen und Alpen) sind alle mit einem Franken in der Bilanz aufgeführt. Die Burgergemeinde verfügt demnach über relativ hohe stille Reserven.

### Passiven

Der Ertragsüberschuss von TCHF 8 wurde dem Eigenkapital zugewiesen, so dass wir per Ende 2021 ein **Eigenkapital von TCHF 248** aufweisen.



## Rechnung 2021 Bürgergemeinde

### Beschlussfassung (Traktandum 6)

#### Antrag an die Burgerversammlung

Der Burgerrat von Visperterminen stellt der Burgerversammlung den Antrag um Zustimmung der Jahresrechnung 2021 der Bürgergemeinde.

## Entlastung der Organe

### Beschlussfassung (Traktandum 7)

#### Antrag an die Burgerversammlung

Der Burgerrat von Visperterminen stellt der Burgerversammlung den Antrag um Entlastung der Organe.

# Rechnung 2021 Munizipalgemeinde

## Traktandum 4

### Überblick der Verwaltungsrechnung 2021 (einleitende Botschaft)

Der Gemeinderat darf der Bevölkerung wiederum eine überaus gute Jahresrechnung 2021 präsentieren. Die nachfolgenden Erläuterungen stellen dabei keine vollständige Kommentierung dar. Es sollen lediglich die wichtigsten Aspekte, die Einfluss auf die Jahresrechnung 2021 hatten, dargelegt werden.

|                                     |   |     | Rechnung<br>2021    | Voranschlag<br>2021 | Rechnung<br>2020    |
|-------------------------------------|---|-----|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Laufende Rechnung</b>            |   |     |                     |                     |                     |
| <b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>  |   |     |                     |                     |                     |
| Aufwand                             | – | CHF | 4 730 431.21        | 4 690 690.00        | 4 409 497.34        |
| Ertrag                              | + | CHF | 6 996 215.84        | 6 179 795.00        | 6 857 955.45        |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge</b>     | = | CHF | <b>2 265 784.63</b> | <b>1 489 105.00</b> | <b>2 448 458.11</b> |
| <b>Ergebnis nach Abschreibungen</b> |   |     |                     |                     |                     |
| Selbstfinanzierungsmarge            | + | CHF | 2 265 784.63        | 1 489 105.00        | 2 448 458.11        |
| Ordentliche Abschreibungen          | – | CHF | 716 892.44          | 860 460.00          | 793 133.30          |
| Zusätzliche Abschreibungen          | – | CHF | 1 395 058.64        | 569 020.00          | 1 417 869.71        |
| <b>Ertragsüberschuss</b>            | = | CHF | <b>153 833.55</b>   | <b>59 625.00</b>    | <b>237 455.10</b>   |
| <b>Investitionsrechnung</b>         |   |     |                     |                     |                     |
| Ausgaben                            | + | CHF | 3 073 193.31        | 2 640 300.00        | 2 414 084.22        |
| Einnahmen                           | – | CHF | 1 433 309.18        | 705 500.00          | 956 796.39          |
| <b>Nettoinvestitionen</b>           | = | CHF | <b>1 639 884.13</b> | <b>1 934 800.00</b> | <b>1 457 287.83</b> |
| <b>Finanzierung</b>                 |   |     |                     |                     |                     |
| Selbstfinanzierungsmarge            | + | CHF | 2 265 784.63        | 1 489 105.00        | 2 448 458.11        |
| Nettoinvestitionen                  | – | CHF | 1 639 884.13        | 1 934 800.00        | 1 457 287.83        |
| <b>Finanzierungsfehlbetrag</b>      | = | CHF | <b>0.00</b>         | <b>445 695.00</b>   | <b>0.00</b>         |
| <b>Finanzierungsüberschuss</b>      | = | CHF | <b>625 900.50</b>   | <b>0.00</b>         | <b>991 170.28</b>   |

Die laufende Rechnung 2021 schliesst mit einem **Ertragsüberschuss (Gewinn) von TCHF 154** ab, was gegenüber dem Budget eine Steigerung von 258% darstellt, jedoch mit TCHF 83 unter dem Vorjahreswert liegt.

Die wichtigsten Einflussfaktoren sind:

- höhere Steuereinnahmen, insbesondere Vermögenssteuern bei den natürlichen Personen
- höhere Erbschaftssteuern
- Gebührenanpassungen Wasser und Abwasser (1. Tranche)
- höhere Erträge aus den Finanzanlagen (KW Heidadorf)
- konsequente Kosteneinhaltung gegenüber dem Budget (keine Abweichung > TCHF 50)

Die **Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) beträgt CHF 2.27 Mio.** (Vorjahr CHF 2.45 Mio.). Dank des guten Ergebnisses konnten neben den ordentlichen Abschreibungen im Betrag von TCHF 717 zusätzliche Abschreibungen von CHF 1.4 Mio. vorgenommen werden. Dies ergibt eine **Gesamtabschreibung von CHF 2.11 Mio.** (31.6%; Vorjahr 30.1%).

## Übersicht der Steuererträge

| Steuern (in TCHF)                 | Rechnung<br>2021 | Voranschlag<br>2021 | Rechnung<br>2020 | Rechnung<br>2019 |
|-----------------------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------|
| Einkommens- und Vermögenssteuern  | 3 865            | 3 540               | 3 848            | 3 643            |
| Ertrags- und Kapitalsteuern       | 175              | 270                 | 377              | 328              |
| Grundstücksteuern                 | 244              | 175                 | 162              | 167              |
| Vermögensgewinnsteuern            | 117              | 59                  | 121              | 113              |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern | 178              | 25                  | 38               | 5                |
| Übrige Steuern                    | 3                | 3                   | 3                | 3                |
| <b>Bruttoertrag</b>               | <b>4 582</b>     | <b>4 072</b>        | <b>4 549</b>     | <b>4 259</b>     |

## Investitionen

Insgesamt investierte die Gemeinde Visperterminen im Jahr 2021 CHF 3.07 Mio. Bei Einnahmen von CHF 1.43 Mio. resultieren **Nettoinvestitionen von CHF 1.64 Mio.** (Vorjahr CHF 1.46 Mio.) (Voranschlag CHF 1.93 Mio.).

| Investitionsrechnung<br>nach Funktionen (in TCHF) |                                         | Rechnung<br>2021 |              | Voranschlag<br>2021 |              | Rechnung<br>2020 |              |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|--------------|---------------------|--------------|------------------|--------------|
|                                                   |                                         | Ausgaben         | Einnahmen    | Ausgaben            | Einnahmen    | Ausgaben         | Einnahmen    |
| 0                                                 | Allgemeine Verwaltung                   | 60               | –            | 65                  | –            | –                | –            |
| 1                                                 | Öffentliche Sicherheit                  | 57               | –            | 100                 | 37           | 628              | 380          |
| 2                                                 | Bildung                                 | 119              | –            | 70                  | –            | 44               | 2            |
| 3                                                 | Kultur, Freizeit, Kultus                | 120              | –            | 120                 | –            | 118              | –            |
| 4                                                 | Gesundheit                              | 1                | –            | 2                   | –            | 1                | –            |
| 5                                                 | Soziale Wohlfahrt                       | 6                | –            | 6                   | –            | 6                | –            |
| 6                                                 | Verkehr                                 | 722              | 117          | 825                 | 119          | 767              | 139          |
| 7                                                 | Umwelt – Raumordnung                    | 440              | 35           | 643                 | 20           | 352              | 157          |
| 8                                                 | Volkswirtschaft                         | 1 548            | 1 281        | 810                 | 530          | 498              | 279          |
| 9                                                 | Finanzen, Steuern                       | –                | –            | –                   | –            | –                | –            |
|                                                   | <b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b> | <b>3 073</b>     | <b>1 433</b> | <b>2 641</b>        | <b>706</b>   | <b>2 414</b>     | <b>957</b>   |
|                                                   | <b>Ausgabenüberschuss</b>               |                  | <b>1 640</b> |                     | <b>1 935</b> |                  | <b>1 457</b> |
|                                                   | <b>Einnahmenüberschuss</b>              | –                |              | –                   |              | –                |              |

## Übersicht der wichtigsten Investitionen (> TCHF 100)

| Investitionen Netto (in TCHF)                | Rechnung<br>2021 | Voranschlag<br>2021 | Rechnung<br>2020 |
|----------------------------------------------|------------------|---------------------|------------------|
| Sanierung Trinkwasserversorgung              | 190              | 202                 | 19               |
| Sanierung Heido                              | 177              | 179                 | 105              |
| Kommunalfahrzeug Meili                       | 176              | 180                 |                  |
| Sanierung Flurstrassen                       | 167              | 224                 | 221              |
| Kantonales Strassennetz                      | 150              | 170                 | 457              |
| Neugestaltung Kinderspielplätze              | 120              | 120                 | 118              |
| Sanierung Dorfstrasse                        | 118              | 57                  | 58               |
| Sanierung und Kapazitätserweiterung ARA Visp | 115              | 189                 | 218              |
| Abfallkonzept und Sanierung Sammelstellen    | 111              | 97                  | 42               |

## Finanzierung Verwaltungsvermögen

Werden die Nettoinvestitionen CHF 1.64 Mio. von der Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) CHF 2.27 Mio. abgezogen, resultiert ein **Finanzierungsüberschuss von TCHF 626**, welcher zur **Schuldentilgung** eingesetzt wurde.

## Bestandesrechnung (Bilanz)

| Überblick der Bilanz |                                           | Stand 31.12.2021 | Stand 31.12.2020 |
|----------------------|-------------------------------------------|------------------|------------------|
|                      |                                           | in TCHF          | in TCHF          |
| <b>1</b>             | <b>Aktiven</b>                            | <b>8 039</b>     | <b>8 982</b>     |
|                      | <b>Finanzvermögen</b>                     | <b>2 449</b>     | <b>2 978</b>     |
| 10                   | Flüssige Mittel                           | 100              | 997              |
| 11                   | Guthaben                                  | 1 070            | 947              |
| 12                   | Anlagen                                   | 639              | 634              |
| 13                   | Transitorische Aktiven                    | 639              | 400              |
|                      | <b>Verwaltungsvermögen</b>                | <b>5 094</b>     | <b>5 566</b>     |
| 14                   | Sachgüter                                 | 4 454            | 4 903            |
| 15                   | Darlehen und dauernde Beteiligungen       | 37               | 37               |
| 16                   | Investitionsbeiträge                      | 603              | 626              |
| 17                   | Übrige aktivierte Ausgaben                | 0                | 0                |
|                      | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>497</b>       | <b>438</b>       |
| 18                   | Vorschüsse für Spezialfinanzierungen      | 497              | 438              |
| <b>2</b>             | <b>Passiven</b>                           | <b>8 039</b>     | <b>8 982</b>     |
|                      | <b>Verpflichtungen</b>                    | <b>5 752</b>     | <b>6 748</b>     |
| 20                   | Laufende Verpflichtungen                  | 957              | 663              |
| 21                   | Kurzfristige Schulden                     | 0                | 0                |
| 22                   | Mittel- und langfristige Schulden         | 3 400            | 4 400            |
| 23                   | Verpflichtungen für Sonderrechnungen      | 0                | 0                |
| 24                   | Rückstellungen                            | 50               | 24               |
| 25                   | Transitorische Passiven                   | 1 345            | 1 661            |
|                      | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>670</b>       | <b>771</b>       |
| 28                   | Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 670              | 771              |
|                      | <b>Vermögen</b>                           | <b>1 617</b>     | <b>1 463</b>     |
| 29                   | Eigenkapital                              | 1 617            | 1 463            |

Die Bilanzsumme hat gegenüber dem Vorjahr um TCHF 943 abgenommen (von 2019 auf 2020 TCHF -874). Damit liegen wir bald einmal wieder auf den Bilanzsummen von 2014, bevor die Gemeinde die grossen Investitionen ins Parkhaus Post und Bergrestaurant Giw getätigt hat.

### Aktiven

Am Bilanzstichtag betragen die flüssigen Mittel lediglich TCHF 100. Dies insbesondere, da wir 2021 anstatt gemäss Plan CHF 0.5 Mio. Schulden zu tilgen, eine Amortisation von CHF 1.0 Mio. vorgenommen haben.

Die Finanzanlagen von TCHF 639 sind wertmässig belegt, der grösste Teil davon sind AK und Darlehen KW Heidadorf.

### Passiven

2021 konnten wir **CHF 1 Mio. an Schulden** bei den Banken **tilgen**, am Bilanzstichtag liegen sie bei **CHF 3.4 Mio.** Der Ertragsüberschuss von TCHF 154 wurde dem Eigenkapital zugewiesen, so dass wir per Ende 2021 ein **Eigenkapital von CHF 1.62 Mio.** aufweisen.

## Überblick der Finanzkennzahlen

| 1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)                        | 2021   | 2020   | Durchschnitt |
|--------------------------------------------------------|--------|--------|--------------|
| (Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen) | 138.2% | 168.0% | 152.2%       |

|                   |          |        |                            |
|-------------------|----------|--------|----------------------------|
| <b>Kennzahlen</b> | I1       | ≥ 100% | 5 – sehr gut               |
|                   | 80% ≤ I1 | < 100% | 4 – gut                    |
|                   | 60% ≤ I1 | < 80%  | 3 – genügend (kurzfristig) |
|                   | 0% ≤ I1  | < 60%  | 2 – ungenügend             |
|                   | I1       | < 0%   | 1 – sehr schlecht          |

Der Selbstfinanzierungsgrad stellt das Verhältnis zwischen der Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) und den Nettoinvestitionen dar. Er gibt Auskunft, **in welchem Ausmass die Investitionen durch eigene Mittel finanziert wurden**. Der Selbstfinanzierungsgrad bedeutet eine Neuverschuldung, wenn er tiefer als 100% ist, und eine Entschuldung, wenn er über 100% liegt.

**Mit 138.2% ist der Selbstfinanzierungsgrad sehr gut.**

| 2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)               | 2021  | 2020  | Durchschnitt |
|----------------------------------------------------|-------|-------|--------------|
| (Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages) | 33.2% | 36.9% | 35.0%        |

|                   |          |       |                   |
|-------------------|----------|-------|-------------------|
| <b>Kennzahlen</b> | I2       | ≥ 20% | 5 – sehr gut      |
|                   | 15% ≤ I2 | < 20% | 4 – gut           |
|                   | 8% ≤ I2  | < 15% | 3 – genügend      |
|                   | 0% ≤ I2  | < 8%  | 2 – ungenügend    |
|                   | I2       | < 0%  | 1 – sehr schlecht |

Die Selbstfinanzierungskapazität drückt die Selbstfinanzierungsmarge in % des Finanzertrages aus. **Je höher sie ist, desto besser sind die Möglichkeiten, die Verschuldung zu verringern oder Investitionen zu realisieren und die entstandenen Kosten zu bewältigen.**

**Mit 33.2% ist die Selbstfinanzierungskapazität sehr gut.**

| 3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)                 | 2021  | 2020  | Durchschnitt |
|--------------------------------------------------------|-------|-------|--------------|
| (Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV) | 10.0% | 10.3% | 10.1%        |

|                   |         |       |                                         |
|-------------------|---------|-------|-----------------------------------------|
| <b>Kennzahlen</b> | I3      | ≥ 10% | 5 – Genügende Abschr.                   |
|                   | 8% ≤ I3 | < 10% | 4 – Mittelmässige Abschr. (kurzfristig) |
|                   | 5% ≤ I3 | < 8%  | 3 – Schwache Abschr.                    |
|                   | 2% ≤ I3 | < 5%  | 2 – Ungenügende Abschr.                 |
|                   | I3      | < 2%  | 1 – Vollkommen ungenügende Abschr.      |

Die ordentlichen Abschreibungen umfassen die Abschreibungen in % des Verwaltungsvermögens. Die Gemeinden sind angehalten, ihr nicht veräusserbares Verwaltungsvermögen mindestens 10% abzuschreiben.

**Mit 10.0% erfüllt unsere Gemeinde diese Vorgabe.**

| 3.2 Gesamter Abschreibungssatz                                     | 2021  | 2020  | Durchschnitt |
|--------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------|
| (Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag) | 31.6% | 30.1% | 30.8%        |

Zusätzlich zu den ordentlichen Abschreibungen von 10.0% ist unsere Gemeinde in der Lage weitere Abschreibungen zu tätigen.

**Mit 31.6% übertreffen wir den vom Gesetz vorgeschriebenen Mindestabschreibungssatz bei weitem.**

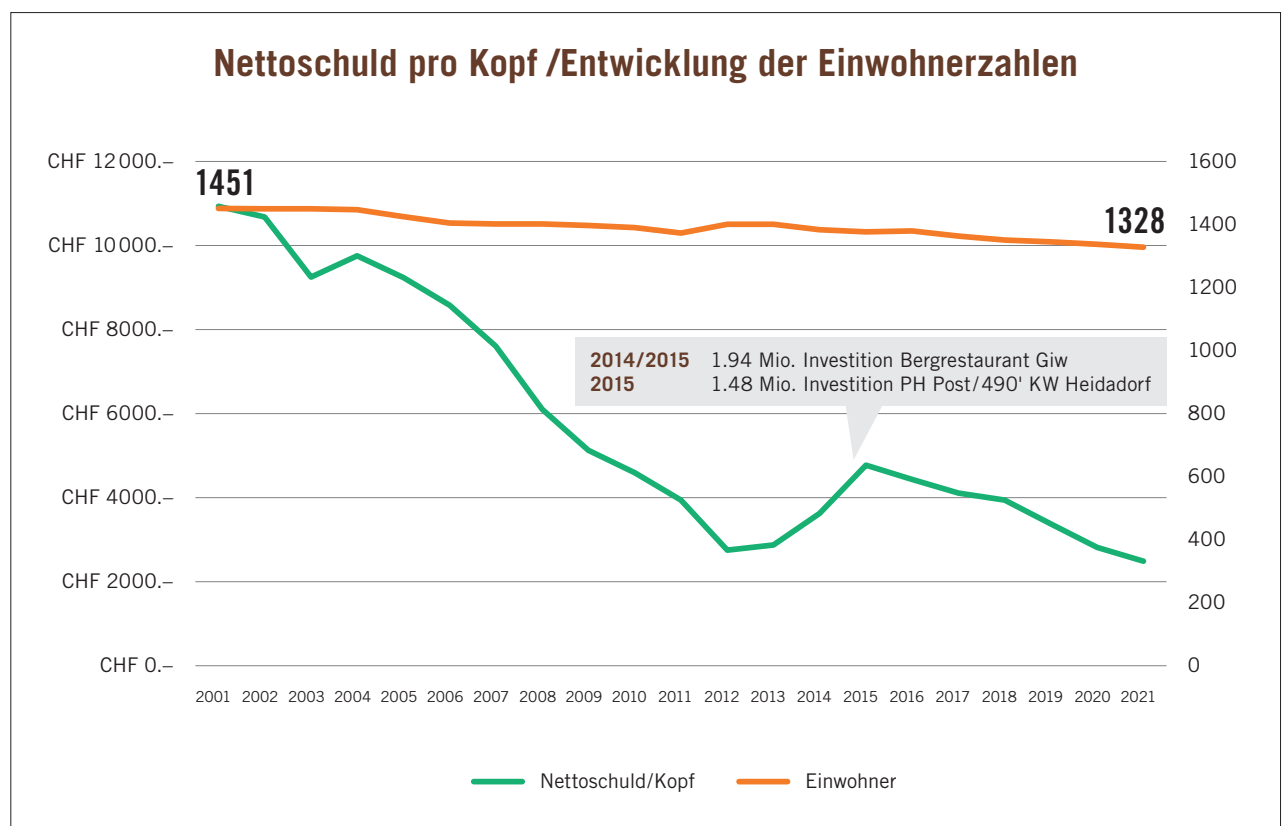
| 4. Nettoschuld pro Kopf (I4)                         | 2021 | 2020 | Durchschnitt |
|------------------------------------------------------|------|------|--------------|
| (Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner) | 2488 | 2819 | 2654         |

|                   |           |                                        |
|-------------------|-----------|----------------------------------------|
| <b>Kennzahlen</b> | I4 < 3000 | 5 – Kleine Verschuldung                |
| 3000 ≤ I4 < 5000  |           | 4 – Angemessene Verschuldung           |
| 5000 ≤ I4 < 7000  |           | 3 – Grosse Verschuldung                |
| 7000 ≤ I4 < 9000  |           | 2 – Sehr grosse Verschuldung           |
| I4 ≥ 9000         |           | 1 – Ausserordentl. grosse Verschuldung |

Die Nettoschuld errechnet sich aus der Gesamtschuld (Bruttoschuld) minus das realisierbare Finanzvermögen.

**Bei 1328 Einwohnern ergibt dies eine Pro-Kopf-Verschuldung von CHF 2488.–.**

**Die Pro-Kopf-Verschuldung konnte im Vergleich zum Vorjahr um CHF 331.– reduziert werden und stellt eine kleine Verschuldung (nach HRM1) dar. Seit 2014 erfolgte eine kontinuierliche Schuldentilgung.**



| 5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)                      | 2021  | 2020   | Durchschnitt |
|---------------------------------------------------------|-------|--------|--------------|
| (Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung) | 84.2% | 101.8% | 92.9%        |

|            |                  |                |
|------------|------------------|----------------|
| Kennzahlen | I5 < 150%        | 5 – sehr gut   |
|            | 150% ≤ I5 < 200% | 4 – gut        |
|            | 200% ≤ I5 < 250% | 3 – genügend   |
|            | 250% ≤ I5 < 300% | 2 – ungenügend |
|            | I5 ≥ 300%        | 1 – schlecht   |

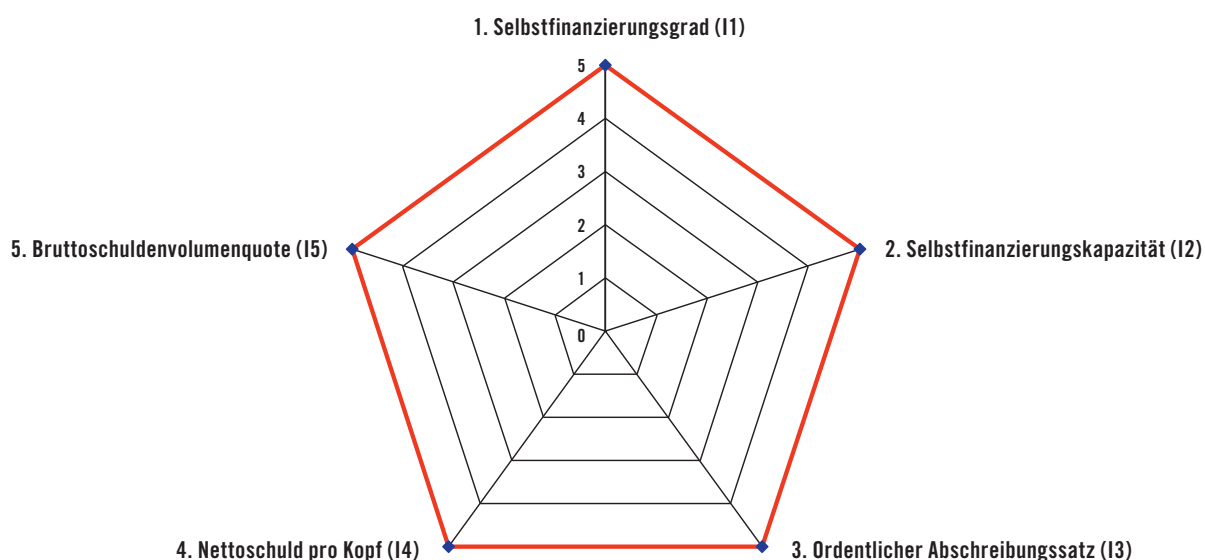
Die Brutto-Schuldenvolumenquote ist eine sehr wichtige Kennzahl. Sie drückt das **Volumen der Bruttoverschuldung im Verhältnis zum Finanzertrag der Laufenden Rechnung** einer Gemeinde aus.

**Der Wert von 84.2% ist sehr gut.**

## Gesamtübersicht Kennzahlen – Grafik

Die Gesamtübersicht der Kennzahlen zeigt die gute finanzielle Lage der Gemeinde. In allen Punkten erfüllt unsere Gemeinde die Vorgaben.

### Grafik zu den Kennzahlen – Durchschnittswerte der Jahre 2020 und 2021



Mit HRM2 (neue Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2), welches ab 01.01.2022 zur Anwendung kommt, werden neue Kennzahlen mit anderen Vorgabe-Werten zu ermitteln sein. Eine Verschärfung in Bezug auf die Vorgaben ist offensichtlich.

## Nachtragskredit Sanierung Heido

### Information und Beschlussfassung (Traktandum 5)

Am 29. November 2019 hat die Urversammlung der Sanierung Heido mit Restkosten für die Gemeinde im Betrag TCHF 275 zugestimmt. Die Höhe des damaligen Kredites lag in der Kompetenz des Gemeinderates. Dennoch hat sich der Gemeinderat dafür ausgesprochen, dieses Projekt von der Urversammlung genehmigen zu lassen.

Die Schlussabrechnung Sanierung Heido wurde Ende 2021 erstellt. Gesamthaft wurden TCHF 955 verbaut. Nach Abzug der Subventionen von Bund TCHF 315 und vom Kanton TCHF 357, bleiben der Gemeinde Restkosten von TCHF 283. Diese sind CHF 7650.– höher ausgefallen als budgetiert.

Gemäss Art. 69ff VFFHGM ist in diesem Fall der Zusatzkredit (auch wenn der Gesamtbetrag in der Kompetenz des Gemeinderats liegt) von der UV zu genehmigen.

#### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung eines Nachtragskredits in Höhe CHF 7650.–.

## Rechnung 2021 Munizipalgemeinde

### Beschlussfassung (Traktandum 7)

#### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung der Jahresrechnung 2021 der Munizipalgemeinde.

## Entlastung der Organe

### Beschlussfassung (Traktandum 8)

#### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Entlastung der Organe.

# Glasfasernetz Oberwallis – FTTH-Ausbau Phase 4, Zweitwohnungsbeitrag

## Traktandum 9

### Information und Beschlussfassung

Die DANET Datennetzgesellschaft Oberwallis AG hat als Ziel ein möglichst flächendeckendes Glasfasernetz in den Baukernzonen aller Oberwalliser Gemeinden auszubauen. Die Gemeinden sollen in allen Phasen gleichbehandelt werden, mit einem Beitrag von CHF 350.– (exkl. MwSt.) pro Einwohner. Zweitwohnungen sollen innerhalb des Ausbaugebiets ebenfalls angeschlossen werden, mit einem Kostenverteiler von 15% des DANET-Anteils (alle bisher betroffenen Gemeinden haben diesen Kostenanteil akzeptiert).

Die Totalkosten für die Gemeinde Visperterminen belaufen sich auf CHF 781 933.– (Erschliessungsbeitrag CHF 464 800.– plus Zweitwohnungsbeitrag CHF 317 133.–). Während ersterer (Erschliessungsbeitrag) bereits mit dem Beitritt in die Danet (UV-Entscheid vom 15.11.2011) beschlossen worden ist, soll nun auch über den Zweitwohnungsanteil befunden werden.

In Zusammenarbeit mit dem EW Riedbach beabsichtigt die DANET, den Ausbau im Dorf und den ständig bewohnten Weilern zu realisieren. Diesbezüglich laufen noch Verhandlungen.

### Stellungnahme des Gemeinderates Visperterminen

Der Gemeinderat stimmt dem von DANET Oberwallis AG vorgeschlagenen Finanzierungsmodell für den Anschluss unserer Gemeinde ans FTTH-Kooperationsnetz einstimmig zu.

### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung eines Zweitwohnungsbeitrags FTTH-Kooperationsnetz in Höhe CHF 320 000.–.

# Verpflichtungskredit Sanierung Ägerschbodustrasse

## Traktandum 10

### Information und Beschlussfassung

Die Ägerschbodustrasse ist sanierungsbedürftig. Der Belag weist an vielen Stellen erhebliche Schäden auf. Zudem fehlt das Trennsystem (Abwasser/Sauberwasser) auf einem grossen Teil des Projektperimeters. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat beschlossen, die nötigen Sanierungsmassnahmen umzusetzen und gleichzeitig das Trennsystem einzuführen sowie lokal die Trinkwasserleitung zu ersetzen. Parallel zu diesen Massnahmen werden durch Dritte Werkleitungen (Strom, Kommunikation) ersetzt bzw. erweitert.

Die Gesamtkosten belaufen sich gemäss Ausschreibung auf CHF 660 000.–. Der Anteil Dritte (Private, Swisscom & EW Riedbach) beträgt CHF 160 000.–. Die übrigen Kosten sind Zu Lasten der Gemeinde und betragen CHF 500 000.–. Davon werden CHF 100 000.– der Abwasserentsorgung, CHF 10 000.– der Wasserversorgung und 390 000.– den Gemeindestrassen zugeteilt. Die Sanierungsarbeiten werden im Sommer/Herbst 2022 durchgeführt.

### Stellungnahme des Gemeinderates Visperterminen

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung haben sich mit dem Projekt Sanierung Ägerschbodustrasse intensiv befasst und schlagen der Urversammlung vor, den Verpflichtungskredit anzunehmen.

### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Visperterminen stellt der Urversammlung den Antrag um Zustimmung eines Verpflichtungskredits in Höhe CHF 500 000.–.

#### Hinweis

Die detaillierte Rechnung 2021 der Munizipal- und Burgergemeinde liegt in der Kanzlei auf und/oder kann auf der Webseite unter der folgenden Adresse eingesehen werden:

<https://www.heidadorf.ch/de/gemeinde/rechnung-voranschlag>

# **Rechnung 2021**

## **Burgergemeinde Visperterminen**

### **Übersicht**

## Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung  
2020

Voranschlag  
2021

Rechnung  
2021

### Laufende Rechnung

|                                           |       |                   |                  |                  |
|-------------------------------------------|-------|-------------------|------------------|------------------|
| Ergebnis vor Abschreibungen               |       |                   |                  |                  |
| Aufwand                                   | - CHF | 350'398.54        | 476'600.00       | 475'322.76       |
| Ertrag                                    | + CHF | 612'951.93        | 497'200.00       | 522'234.19       |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b> | = CHF | -                 | -                | -                |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge</b>           | = CHF | <b>262'553.39</b> | <b>20'600.00</b> | <b>46'911.43</b> |
| Ergebnis nach Abschreibungen              |       |                   |                  |                  |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ)        | - CHF | -                 | -                | -                |
| Selbstfinanzierungsmarge                  | + CHF | 262'553.39        | 20'600.00        | 46'911.43        |
| Ordentliche Abschreibungen                | - CHF | 24'704.30         | 7'210.00         | 3'857.32         |
| Zusätzliche Abschreibungen                | - CHF | 198'003.00        | 6'148.00         | 34'708.88        |
| Abschreibung des Bilanzfehlbetrages       | - CHF | -                 | -                | -                |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                  | = CHF | -                 | -                | -                |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                  | = CHF | <b>39'846.09</b>  | <b>7'242.00</b>  | <b>8'345.23</b>  |

### Investitionsrechnung

|                                     |       |                   |                 |                  |
|-------------------------------------|-------|-------------------|-----------------|------------------|
| Ausgaben                            | + CHF | 201'579.30        | 9'000.00        | 14'247.20        |
| Einnahmen                           | - CHF | -                 | -               | -                |
| <b>Nettoinvestitionen</b>           | = CHF | <b>201'579.30</b> | <b>9'000.00</b> | <b>14'247.20</b> |
| <b>Nettoinvestitionen (negativ)</b> | = CHF | -                 | -               | -                |

### Finanzierung

|                                    |       |                  |                  |                  |
|------------------------------------|-------|------------------|------------------|------------------|
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | -                | -                | -                |
| Selbstfinanzierungsmarge           | + CHF | 262'553.39       | 20'600.00        | 46'911.43        |
| Nettoinvestitionen                 | - CHF | 201'579.30       | 9'000.00         | 14'247.20        |
| Nettoinvestitionen (negativ)       | + CHF | -                | -                | -                |
| <b>Finanzierungsfehlbetrag</b>     | = CHF | -                | -                | -                |
| <b>Finanzierungsüberschuss</b>     | = CHF | <b>60'974.09</b> | <b>11'600.00</b> | <b>32'664.23</b> |

# **Rechnung 2021**

**Burgergemeinde Visperterminen**

**Funktionale Gliederung Erfolgsrechnung**

(Laufende Rechnung)

| Laufende Rechnung nach Funktionen   |                                                       | Rechnung 2020     |                   | Voranschlag 2021  |                   | Rechnung 2021     |                   |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                     |                                                       | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 0                                   | Allgemeine Verwaltung                                 | 68'185.35         | 7'143.00          | 33'441.00         | 22'000.00         | 61'883.31         | 35'401.85         |
| 1                                   | Öffentliche Sicherheit                                | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 2                                   | Bildung                                               | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 3                                   | Kultur, Freizeit, Kultus                              | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 4                                   | Gesundheit                                            | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 5                                   | Soziale Wohlfahrt                                     | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 6                                   | Verkehr                                               | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 7                                   | Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 | -                 |
| 8                                   | Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk              | 502'719.74        | 537'341.39        | 454'517.00        | 475'200.00        | 450'758.60        | 486'820.28        |
| 9                                   | Finanzen, Steuern                                     | 2'200.75          | 68'467.54         | 2'000.00          | -                 | 1'247.05          | 12.06             |
| <b>Total von Aufwand und Ertrag</b> |                                                       | <b>573'105.84</b> | <b>612'951.93</b> | <b>489'958.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>513'888.96</b> | <b>522'234.19</b> |
| <b>Aufwandüberschuss</b>            |                                                       |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| <b>Ertragsüberschuss</b>            |                                                       | <b>39'846.09</b>  |                   | <b>7'242.00</b>   |                   | <b>8'345.23</b>   |                   |

| Konto      | Laufende Rechnung BG<br>Funktionale Gliederung LR BG | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|------------|------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                      | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                         | <b>61'883.31</b>  | <b>35'401.85</b>  | <b>33'441.00</b>  | <b>22'000.00</b>  | <b>68'185.35</b>  | <b>7'143.00</b>   |
| <b>02</b>  | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                         | <b>61'883.31</b>  | <b>35'401.85</b>  | <b>33'441.00</b>  | <b>22'000.00</b>  | <b>68'185.35</b>  | <b>7'143.00</b>   |
| <b>020</b> | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                         | <b>61'883.31</b>  | <b>35'401.85</b>  | <b>33'441.00</b>  | <b>22'000.00</b>  | <b>68'185.35</b>  | <b>7'143.00</b>   |
| 020.310.01 | Büromaterial                                         | 1'304.00          |                   | 1'400.00          |                   | 1'153.10          |                   |
| 020.312.01 | Strom, Wasser, Heizung                               | 1'854.05          |                   | 1'500.00          |                   | 2'715.10          |                   |
| 020.314.01 | Baulicher Unterhalt Bürgerobjekte                    | 10'112.10         |                   | 9'000.00          |                   | 14'409.90         |                   |
| 020.315.01 | Unterhalt Mobiliar und Einrichtungen                 | 7'339.81          |                   | 8'000.00          |                   | 4'584.90          |                   |
| 020.317.01 | Anlässe, Veranstaltungen, Repräsentationen           | 409.15            |                   | 500.00            |                   | 119.70            |                   |
| 020.318.01 | Versicherungsprämien                                 | 2'000.00          |                   | 2'000.00          |                   | 2'000.00          |                   |
| 020.318.02 | Porto, Telefon, Gebühren                             | 298.00            |                   | 300.00            |                   | 268.35            |                   |
| 020.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                           | 3'857.32          |                   | 6'950.00          |                   | 6'726.30          |                   |
| 020.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                           | 34'708.88         |                   | 3'791.00          |                   | 36'208.00         |                   |
| 020.427.01 | Diverse Vermietungen                                 |                   | 35'401.85         |                   | 22'000.00         |                   | 7'143.00          |
| <b>8</b>   | <b>Volkswirtschaft</b>                               | <b>450'758.60</b> | <b>486'820.28</b> | <b>454'517.00</b> | <b>475'200.00</b> | <b>502'719.74</b> | <b>537'341.39</b> |
| <b>80</b>  | <b>Landwirtschaft</b>                                | <b>8'772.00</b>   | <b>12'000.00</b>  | <b>13'100.00</b>  | <b>12'000.00</b>  | <b>12'534.15</b>  | <b>12'000.00</b>  |
| <b>800</b> | <b>Landwirtschaft</b>                                | <b>8'772.00</b>   | <b>12'000.00</b>  | <b>13'100.00</b>  | <b>12'000.00</b>  | <b>12'534.15</b>  | <b>12'000.00</b>  |
| 800.303.01 | Sozialleistungen                                     | 84.00             |                   | 100.00            |                   | 84.40             |                   |
| 800.314.01 | Unterhalt Rebbau und Keller                          | 8'688.00          |                   | 13'000.00         |                   | 12'449.75         |                   |
| 800.427.01 | Ertrag aus den Bürgerreben                           |                   | 12'000.00         |                   | 12'000.00         |                   | 12'000.00         |
| <b>81</b>  | <b>Forstwirtschaft</b>                               | <b>430'208.20</b> | <b>458'055.81</b> | <b>431'500.00</b> | <b>443'100.00</b> | <b>473'825.49</b> | <b>505'223.79</b> |
| <b>810</b> | <b>Forstwirtschaft</b>                               | <b>430'208.20</b> | <b>458'055.81</b> | <b>431'500.00</b> | <b>443'100.00</b> | <b>473'825.49</b> | <b>505'223.79</b> |
| 810.314.01 | Schutzwaldbewirtschaftung                            | 408'960.05        |                   | 400'000.00        |                   | 278'002.35        |                   |
| 810.314.02 | Unterhalt Forststrassen                              |                   |                   | 10'000.00         |                   |                   |                   |
| 810.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                           |                   |                   |                   |                   | 17'500.00         |                   |
| 810.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                           |                   |                   |                   |                   | 157'500.00        |                   |
| 810.364.01 | Verbandsbeiträge                                     | 1'840.50          |                   | 2'000.00          |                   | 1'395.90          |                   |
| 810.380.01 | Einlagen in Forstreservfonds (Aufforstungsfonds)     | 19'407.65         |                   | 19'500.00         |                   | 19'427.24         |                   |
| 810.421.01 | Zinsen                                               |                   | 7.65              |                   | 100.00            |                   | 27.24             |
| 810.427.01 | Schutzwaldbewirtschaftung                            |                   | 314'600.00        |                   | 307'000.00        |                   | 262'400.00        |
| 810.435.01 | Holzverkäufe                                         |                   | 115'448.16        |                   | 98'000.00         |                   | 39'796.55         |
| 810.452.01 | Munizipalität für Revierförster                      |                   | 18'000.00         |                   | 18'000.00         |                   | 18'000.00         |
| 810.452.03 | Munizipalität für Unterhalt Schutzwälder             |                   | 10'000.00         |                   | 10'000.00         |                   | 10'000.00         |
| 810.480.01 | Entnahmen aus Forstreservfonds (Aufforstungsfonds)   |                   |                   |                   | 10'000.00         |                   | 175'000.00        |
| <b>83</b>  | <b>Tourismus</b>                                     | <b>11'778.40</b>  | <b>16'764.47</b>  | <b>9'917.00</b>   | <b>20'100.00</b>  | <b>16'360.10</b>  | <b>20'117.60</b>  |
| <b>830</b> | <b>Tourismus</b>                                     | <b>11'778.40</b>  | <b>16'764.47</b>  | <b>9'917.00</b>   | <b>20'100.00</b>  | <b>16'360.10</b>  | <b>20'117.60</b>  |
| 830.314.01 | Baulicher Unterhalt Bergrestaurant Giw               | 991.80            |                   | 2'300.00          |                   | 848.30            |                   |
| 830.315.01 | Unterhalt Mobilien Bergrestaurant Giw                | 10'786.60         |                   | 5'000.00          |                   | 10'738.80         |                   |
| 830.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                           |                   |                   | 260.00            |                   | 478.00            |                   |
| 830.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                           |                   |                   | 2'357.00          |                   | 4'295.00          |                   |
| 830.427.01 | Vermietung Bergrestaurant Giw                        |                   | 16'764.47         |                   | 20'100.00         |                   | 20'117.60         |
| <b>9</b>   | <b>FINANZEN - STEUERN</b>                            | <b>1'247.05</b>   | <b>12.06</b>      | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'200.75</b>   | <b>68'467.54</b>  |
| <b>90</b>  | <b>Steuern</b>                                       | <b>1'247.05</b>   |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'200.75</b>   |                   |
| <b>909</b> | <b>Steuern</b>                                       | <b>1'247.05</b>   |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'200.75</b>   |                   |
| 909.318.01 | Steuern an andere Gemeinwesen                        | 1'247.05          |                   | 2'000.00          |                   | 2'200.75          |                   |
| <b>94</b>  | <b>Kapitaldienst</b>                                 |                   | <b>12.06</b>      |                   |                   |                   | <b>68'467.54</b>  |

| Konto      | Laufende Rechnung BG<br>Funktionale Gliederung LR BG | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|------------|------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                      | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>940</b> | <b>Kapitaldienst</b>                                 |                   | <b>12.06</b>      |                   |                   |                   | <b>12.19</b>      |
| 940.421.01 | Zinsen und Mahngebühren                              |                   | 12.06             |                   |                   |                   | 12.19             |
| <b>942</b> | <b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>            |                   |                   |                   |                   |                   | <b>29'302.10</b>  |
| 942.423.01 | Liegenschaftserträge des Finanzvermögens             |                   |                   |                   |                   |                   | 4'473.10          |
| 942.424.01 | Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens          |                   |                   |                   |                   |                   | 24'829.00         |
| <b>949</b> | <b>Grundstücke</b>                                   |                   |                   |                   |                   |                   | <b>39'153.25</b>  |
| 949.434.01 | Durchleitungsrechte/Dienstbarkeiten                  |                   |                   |                   |                   |                   | 39'153.25         |
|            | <b>Total</b>                                         | <b>513'888.96</b> | <b>522'234.19</b> | <b>489'958.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>573'105.84</b> | <b>612'951.93</b> |
|            | Netto Ertrag                                         | 8'345.23          |                   | 7'242.00          |                   | 39'846.09         |                   |
|            | <b>Gesamttotal</b>                                   | <b>522'234.19</b> | <b>522'234.19</b> | <b>497'200.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>612'951.93</b> | <b>612'951.93</b> |

# **Rechnung 2021**

**Burgergemeinde Visperterminen**

**Artengliederung Erfolgsrechnung**

(Laufende Rechnung)

| Laufende Rechnung nach Arten              |  | Rechnung 2020     |                   | Voranschlag 2021  |                   | Rechnung 2021     |                   |
|-------------------------------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                           |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 30 Personalaufwand                        |  | 84.40             |                   | 100.00            |                   | 84.00             |                   |
| 31 Sachaufwand                            |  | 329'491.00        |                   | 455'000.00        |                   | 453'990.61        |                   |
| 32 Passivzinsen                           |  | -                 |                   | -                 |                   | -                 |                   |
| 33 Abschreibungen                         |  | 222'707.30        |                   | 13'358.00         |                   | 38'566.20         |                   |
| 34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |  | -                 |                   | -                 |                   | -                 |                   |
| 35 Entschädigungen an Gemeinwesen         |  | -                 |                   | -                 |                   | -                 |                   |
| 36 Eigene Beiträge                        |  | 1'395.90          |                   | 2'000.00          |                   | 1'840.50          |                   |
| 37 Durchlaufende Beiträge                 |  | -                 |                   | -                 |                   | -                 |                   |
| 38 Einlagen in Spezialfinanzierungen      |  | 19'427.24         |                   | 19'500.00         |                   | 19'407.65         |                   |
| 39 Interne Verrechnungen                  |  | -                 |                   | -                 |                   | -                 |                   |
| 40 Steuern                                |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| 41 Regalien und Konzessionen              |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| 42 Vermögenserträge                       |  |                   | 331'002.13        |                   | 361'200.00        |                   | 378'786.03        |
| 43 Entgelte                               |  |                   | 78'949.80         |                   | 98'000.00         |                   | 115'448.16        |
| 44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| 45 Rückerstattungen von Gemeinwesen       |  |                   | 28'000.00         |                   | 28'000.00         |                   | 28'000.00         |
| 46 Beiträge für eigene Rechnung           |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| 47 Durchlaufende Beiträge                 |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| 48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen    |  |                   | 175'000.00        |                   | 10'000.00         |                   | -                 |
| 49 Interne Verrechnungen                  |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| <b>Total von Aufwand und Ertrag</b>       |  | <b>573'105.84</b> | <b>612'951.93</b> | <b>489'958.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>513'888.96</b> | <b>522'234.19</b> |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                  |  |                   | -                 |                   | -                 |                   | -                 |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                  |  | <b>39'846.09</b>  |                   | <b>7'242.00</b>   |                   | <b>8'345.23</b>   |                   |

| Konto     | Laufende Rechnung BG<br>Artengliederung LR BG     | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|-----------|---------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|           |                                                   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>3</b>  | <b>A U F W A N D</b>                              | <b>513'888.96</b> |                   | <b>489'958.00</b> |                   | <b>573'105.84</b> |                   |
| <b>30</b> | <b>Personalaufwand</b>                            | <b>84.00</b>      |                   | <b>100.00</b>     |                   | <b>84.40</b>      |                   |
| 303       | Sozialversicherungsbeiträge                       | 84.00             |                   | 100.00            |                   | 84.40             |                   |
| <b>31</b> | <b>Sachaufwand</b>                                | <b>453'990.61</b> |                   | <b>455'000.00</b> |                   | <b>329'491.00</b> |                   |
| 310       | Büro- und Schulmaterial,<br>Drucksachen           | 1'304.00          |                   | 1'400.00          |                   | 1'153.10          |                   |
| 312       | Wasser, Energie, Heizmaterial                     | 1'854.05          |                   | 1'500.00          |                   | 2'715.10          |                   |
| 314       | Unterhalt Wald, Reben und<br>Bergrestaurant Giw   | 428'751.95        |                   | 434'300.00        |                   | 305'710.30        |                   |
| 315       | Übriger Unterhalt durch Dritte                    | 18'126.41         |                   | 13'000.00         |                   | 15'323.70         |                   |
| 317       | Spesenentschädigungen                             | 409.15            |                   | 500.00            |                   | 119.70            |                   |
| 318       | Dienstleistungen und Honorare                     | 3'545.05          |                   | 4'300.00          |                   | 4'469.10          |                   |
| <b>33</b> | <b>Abschreibungen</b>                             | <b>38'566.20</b>  |                   | <b>13'358.00</b>  |                   | <b>222'707.30</b> |                   |
| 331       | Ordentliche Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen | 3'857.32          |                   | 7'210.00          |                   | 24'704.30         |                   |
| 332       | Zusätzliche Abschreibungen                        | 34'708.88         |                   | 6'148.00          |                   | 198'003.00        |                   |
| <b>36</b> | <b>Eigene Beiträge</b>                            | <b>1'840.50</b>   |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>1'395.90</b>   |                   |
| 364       | Eigene Beiträge                                   | 1'840.50          |                   | 2'000.00          |                   | 1'395.90          |                   |
| <b>38</b> | <b>Einlagen in<br/>Spezialfinanzierungen</b>      | <b>19'407.65</b>  |                   | <b>19'500.00</b>  |                   | <b>19'427.24</b>  |                   |
| 380       | Einlagen in Spezialfinanzierungen                 | 19'407.65         |                   | 19'500.00         |                   | 19'427.24         |                   |
| <b>4</b>  | <b>E R T R A G</b>                                |                   | <b>522'234.19</b> |                   | <b>497'200.00</b> |                   | <b>612'951.93</b> |
| <b>42</b> | <b>Vermögenserträge</b>                           |                   | <b>378'786.03</b> |                   | <b>361'200.00</b> |                   | <b>331'002.13</b> |
| 421       | Zinsen aus Guthaben                               |                   | 19.71             |                   | 100.00            |                   | 39.43             |
| 423       | Liegenschaftserträge des<br>Finanzvermögens       |                   |                   |                   |                   |                   | 4'473.10          |
| 424       | Buchgewinne auf Anlagen des<br>Finanzvermögens    |                   |                   |                   |                   |                   | 24'829.00         |
| 427       | Liegenschaftserträge des<br>Verwaltungsvermögens  |                   | 378'766.32        |                   | 361'100.00        |                   | 301'660.60        |
| <b>43</b> | <b>Entgelte</b>                                   |                   | <b>115'448.16</b> |                   | <b>98'000.00</b>  |                   | <b>78'949.80</b>  |
| 434       | Andere Benützungsgebühren,<br>Dienstleistungen    |                   |                   |                   |                   |                   | 39'153.25         |
| 435       | Verkäufe                                          |                   | 115'448.16        |                   | 98'000.00         |                   | 39'796.55         |
| <b>45</b> | <b>Rückerstattungen von<br/>Gemeinwesen</b>       |                   | <b>28'000.00</b>  |                   | <b>28'000.00</b>  |                   | <b>28'000.00</b>  |
| 452       | Gemeinde                                          |                   | 28'000.00         |                   | 28'000.00         |                   | 28'000.00         |
| <b>48</b> | <b>Entnahmen aus<br/>Spezialfinanzierungen</b>    |                   |                   |                   | <b>10'000.00</b>  |                   | <b>175'000.00</b> |
| 480       | Entnahmen aus<br>Spezialfinanzierungen            |                   |                   |                   | 10'000.00         |                   | 175'000.00        |
|           | <b>Total</b>                                      | <b>513'888.96</b> | <b>522'234.19</b> | <b>489'958.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>573'105.84</b> | <b>612'951.93</b> |
|           | Netto Ertrag                                      | 8'345.23          |                   | 7'242.00          |                   | 39'846.09         |                   |
|           | <b>Gesamttotal</b>                                | <b>522'234.19</b> | <b>522'234.19</b> | <b>497'200.00</b> | <b>497'200.00</b> | <b>612'951.93</b> | <b>612'951.93</b> |
|           |                                                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |

# **Rechnung 2021**

**Burgergemeinde Visperterminen**

**Funktionale Gliederung Investitionsrechnung**

| Investitionsrechnung nach Funktionen    |                                                        | Rechnung 2020     |                   | Voranschlag 2021 |                 | Rechnung 2021    |                  |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|
|                                         |                                                        | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen       | Ausgaben         | Einnahmen        |
| 0                                       | Allgemeine Verwaltung                                  | 26'579.30         | -                 | 9'000.00         | -               | 14'247.20        | -                |
| 1                                       | Öffentliche Sicherheit                                 | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 2                                       | Bildung                                                | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 3                                       | Kultur, Freizeit, Kultus                               | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 4                                       | Gesundheit                                             | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 5                                       | Soziale Wohlfahrt                                      | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 6                                       | Verkehr                                                | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 7                                       | Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehrricht | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 8                                       | Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk               | 175'000.00        | -                 | -                | -               | -                | -                |
| 9                                       | Finanzen, Steuern                                      | -                 | -                 | -                | -               | -                | -                |
| <b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b> |                                                        | <b>201'579.30</b> | <b>-</b>          | <b>9'000.00</b>  | <b>-</b>        | <b>14'247.20</b> | <b>-</b>         |
| <b>Ausgabenüberschuss</b>               |                                                        |                   | <b>201'579.30</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                  | <b>14'247.20</b> |
| <b>Einnahmenüberschuss</b>              |                                                        | -                 |                   | -                |                 | -                |                  |

| Konto      | Investitionsrechnung BG<br>Funktionale Gliederung IR BG                              | Rechnung 2021    |                  | Budget 2021     |                 | Rechnung 2020     |                   |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                                                      | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben        | Einnahmen       | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                                                         | <b>14'247.20</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                 | <b>26'579.30</b>  |                   |
| <b>02</b>  | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                                                         | <b>14'247.20</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                 | <b>26'579.30</b>  |                   |
| <b>020</b> | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                                                         | <b>14'247.20</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                 | <b>26'579.30</b>  |                   |
| 020.503.01 | Sanierung Giltsteinofen                                                              |                  |                  |                 |                 | 26'579.30         |                   |
| 020.503.02 | Bürgerstube Herruviertel<br>Erwerb Nebengebäude (Saal) zu<br>Bürgerhaus Herruviertel | 14'247.20        |                  | 9'000.00        |                 |                   |                   |
| <b>8</b>   | <b>Volkswirtschaft</b>                                                               |                  |                  |                 |                 | <b>175'000.00</b> |                   |
| <b>81</b>  | <b>Forstwirtschaft</b>                                                               |                  |                  |                 |                 | <b>175'000.00</b> |                   |
| <b>810</b> | <b>Forstwirtschaft</b>                                                               |                  |                  |                 |                 | <b>175'000.00</b> |                   |
| 810.501.01 | Erstellung Löschwasserbecken<br>Giw                                                  |                  |                  |                 |                 | 175'000.00        |                   |
|            | <b>Total</b>                                                                         | <b>14'247.20</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                 | <b>201'579.30</b> |                   |
|            | Netto Ausgaben                                                                       |                  | 14'247.20        |                 | 9'000.00        |                   | 201'579.30        |
|            | <b>Gesamttotal</b>                                                                   | <b>14'247.20</b> | <b>14'247.20</b> | <b>9'000.00</b> | <b>9'000.00</b> | <b>201'579.30</b> | <b>201'579.30</b> |

# **Rechnung 2021**

**Burgergemeinde Visperterminen**

**Artengliederung Investitionsrechnung**

| Investitionsrechnung nach Arten                 |  | Rechnung 2020     |                   | Voranschlag 2021 |                 | Rechnung 2021    |                  |
|-------------------------------------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|
|                                                 |  | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen       | Ausgaben         | Einnahmen        |
| 50 Sachgüter                                    |  | 201'579.30        |                   | 9'000.00         |                 | 14'247.20        |                  |
| 52 Darlehen und Beteiligungen                   |  | -                 |                   | -                |                 | -                |                  |
| 56 Eigene Beiträge                              |  | -                 |                   | -                |                 | -                |                  |
| 57 Durchlaufende Beiträge                       |  | -                 |                   | -                |                 | -                |                  |
| 58 Übrige zu aktivierende Ausgaben              |  | -                 |                   | -                |                 | -                |                  |
| 60 Abgang von Sachgütern                        |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen   |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 63 Fakturierungen an Dritte                     |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen            |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 66 Beiträge für eigene Rechnung                 |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| 67 Durchlaufende Beiträge                       |  |                   | -                 |                  | -               |                  | -                |
| <b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>         |  | <b>201'579.30</b> | <b>-</b>          | <b>9'000.00</b>  | <b>-</b>        | <b>14'247.20</b> | <b>-</b>         |
| <b>Ausgabenüberschuss</b>                       |  |                   | <b>201'579.30</b> |                  | <b>9'000.00</b> |                  | <b>14'247.20</b> |
| <b>Einnahmenüberschuss</b>                      |  | <b>-</b>          |                   | <b>-</b>         |                 | <b>-</b>         |                  |

| Konto             | Investitionsrechnung BG<br>Artengliederung IR BG                  | Rechnung 2021 |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020            |            |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|--------------------------|------------|
|                   |                                                                   | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben                 | Einnahmen  |
| 5                 | A U S G A B E N                                                   | 14'247.20     |           | 9'000.00    |           | 201'579.30               |            |
| 50                | Sachgüter                                                         | 14'247.20     |           | 9'000.00    |           | 201'579.30               |            |
| 501<br>810.501.01 | Tiefbauten<br>Erstellung Löschwasserbecken<br>Giw                 |               |           |             |           | 175'000.00<br>175'000.00 |            |
| 503<br>020.503.01 | Hochbauten<br>Sanierung Giltsteinofen<br>Bürgerstube Herruviertil | 14'247.20     |           | 9'000.00    |           | 26'579.30<br>26'579.30   |            |
| 020.503.02        | Erwerb Nebengebäude (Saal) zu<br>Bürgerhaus Herruviertil          | 14'247.20     |           | 9'000.00    |           |                          |            |
|                   | Total                                                             | 14'247.20     |           | 9'000.00    |           | 201'579.30               |            |
|                   | Netto Ausgaben                                                    |               | 14'247.20 |             | 9'000.00  |                          | 201'579.30 |
|                   | Gesamttotal                                                       | 14'247.20     | 14'247.20 | 9'000.00    | 9'000.00  | 201'579.30               | 201'579.30 |
|                   |                                                                   |               |           |             |           |                          |            |

# **Rechnung 2021**

## **Burgergemeinde Visperterminen**

### **Bilanz**

(Bestandesrechnung)

# Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2020    Stand 31.12.2021

Mittelherkunft

Mittelverwendung

| 1  | Aktiven                                   | 541'481.69        | 390'027.12        |
|----|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|    | <b>Finanzvermögen</b>                     | <b>517'156.69</b> | <b>390'021.12</b> |
| 10 | Flüssige Mittel                           | 245'448.30        | 241'042.02        |
| 11 | Guthaben                                  | 229'082.44        | 103'314.60        |
| 12 | Anlagen                                   | 8'200.00          | 8'200.00          |
| 13 | Transitorische Aktiven                    | 34'425.95         | 37'464.50         |
|    | <b>Verwaltungsvermögen</b>                | <b>24'325.00</b>  | <b>6.00</b>       |
| 14 | Sachgüter                                 | 24'325.00         | 6.00              |
| 15 | Darlehen und dauernde Beteiligungen       | -                 | -                 |
| 16 | Investitionsbeiträge                      | -                 | -                 |
| 17 | Übrige aktivierte Ausgaben                | -                 | -                 |
|    | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>-</b>          | <b>-</b>          |
| 18 | Vorschüsse für Spezialfinanzierungen      | -                 | -                 |
|    | <b>Fehlbetrag</b>                         | <b>-</b>          | <b>-</b>          |
| 19 | Bilanzfehlbetrag                          | -                 | -                 |
| 2  | Passiven                                  | 541'481.69        | 390'027.12        |
|    | <b>Verpflichtungen</b>                    | <b>182'213.30</b> | <b>3'005.85</b>   |
| 20 | Laufende Verpflichtungen                  | 4'427.35          | 342.80            |
| 21 | Kurzfristige Schulden                     | 176'677.25        | -                 |
| 22 | Mittel- und langfristige Schulden         | -                 | -                 |
| 23 | Verpflichtungen für Sonderrechnungen      | -                 | -                 |
| 24 | Rückstellungen                            | -                 | -                 |
| 25 | Transitorische Passiven                   | 1'108.70          | 2'663.05          |
|    | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>119'387.99</b> | <b>138'795.64</b> |
| 28 | Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 119'387.99        | 138'795.64        |
|    | <b>Vermögen</b>                           | <b>239'880.40</b> | <b>248'225.63</b> |
| 29 | Eigenkapital                              | 239'880.40        | 248'225.63        |

(Abnahme der Aktiven,  
Zunahme der Passiven)

(Zunahme der Aktiven,  
Abnahme der Passiven)

4'406.28  
125'767.84  
-  
-

-  
3'038.55

-

-

-  
-  
-  
-  
-  
1'554.35

4'084.55  
176'677.25  
-  
-  
-  
-

19'407.65

-

Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung  
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung

32'664.23  
183'800.35

-  
183'800.35

| Konto       | Bestandesrechnung BG<br>Bestandesgliederung BG | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen       |                     | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|             |                                                |                           | Zuwachs             | Abgang              |                           |
| <b>1</b>    | <b>A K T I V E N</b>                           | <b>541'481.69</b>         | <b>1'120'591.68</b> | <b>1'272'046.25</b> | <b>390'027.12</b>         |
| <b>10</b>   | <b>FINANZVERMÖGEN</b>                          | <b>517'156.69</b>         | <b>1'106'344.48</b> | <b>1'233'480.05</b> | <b>390'021.12</b>         |
| <b>100</b>  | <b>Flüssige Mittel</b>                         | <b>245'448.30</b>         | <b>903'391.42</b>   | <b>907'797.70</b>   | <b>241'042.02</b>         |
| <b>1000</b> | <b>Kassa</b>                                   |                           | <b>8'205.00</b>     | <b>8'205.00</b>     |                           |
| 1000.01     | Kassa                                          | 0.00                      | 8'205.00            | 8'205.00            | 0.00                      |
| <b>1002</b> | <b>Banken</b>                                  | <b>245'448.30</b>         | <b>895'186.42</b>   | <b>899'592.70</b>   | <b>241'042.02</b>         |
| 1002.01     | Raiffeisenbank: Sparkonto                      | 756.64                    | 0.06                |                     | 756.70                    |
| 1002.02     | Raiffeisenbank: Kontokorrent                   | 244'691.66                | 895'186.36          | 899'592.70          | 240'285.32                |
| <b>101</b>  | <b>Guthaben</b>                                | <b>229'082.44</b>         | <b>165'488.56</b>   | <b>291'256.40</b>   | <b>103'314.60</b>         |
| <b>1015</b> | <b>Debitorenguthaben</b>                       | <b>2'076.15</b>           | <b>126'676.71</b>   | <b>116'256.40</b>   | <b>12'496.46</b>          |
| 1015.01     | Allgemeine Guthaben                            | 2'076.15                  | 115'287.25          | 116'256.40          | 1'107.00                  |
| 1015.06     | Munizipalgemeinde Abrechnung                   | 0.00                      | 11'389.46           |                     | 11'389.46                 |
| <b>1019</b> | <b>Übrige Guthaben</b>                         | <b>227'006.29</b>         | <b>38'811.85</b>    | <b>175'000.00</b>   | <b>90'818.14</b>          |
| 1019.01     | Eidg. Steuerverwaltung<br>(Verrechnungssteuer) | 4.20                      | 4.20                |                     | 8.40                      |
| 1019.05     | Forstreserve-Fonds<br>(Aufforstungsfonds)      | 227'002.09                | 38'807.65           | 175'000.00          | 90'809.74                 |
| <b>102</b>  | <b>Anlagen</b>                                 | <b>8'200.00</b>           |                     |                     | <b>8'200.00</b>           |
| <b>1021</b> | <b>Aktien und Anteilscheine</b>                | <b>8'200.00</b>           |                     |                     | <b>8'200.00</b>           |
| 1021.01     | Anteilschein Raiffeisenbank                    | 200.00                    |                     |                     | 200.00                    |
| 1021.02     | Anteilschein St. Jodernkellerei                | 5'000.00                  |                     |                     | 5'000.00                  |
| 1021.03     | Anteil scheine EW Riedbach                     | 3'000.00                  |                     |                     | 3'000.00                  |
| <b>103</b>  | <b>Transitorische Aktiven</b>                  | <b>34'425.95</b>          | <b>37'464.50</b>    | <b>34'425.95</b>    | <b>37'464.50</b>          |
| <b>1030</b> | <b>Transitorische Aktiven</b>                  | <b>34'425.95</b>          | <b>37'464.50</b>    | <b>34'425.95</b>    | <b>37'464.50</b>          |
| 1030.01     | Transitorische Aktiven                         | 34'425.95                 | 37'464.50           | 34'425.95           | 37'464.50                 |
| <b>11</b>   | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                     | <b>24'325.00</b>          | <b>14'247.20</b>    | <b>38'566.20</b>    | <b>6.00</b>               |
| <b>114</b>  | <b>Sachgüter</b>                               | <b>24'325.00</b>          | <b>14'247.20</b>    | <b>38'566.20</b>    | <b>6.00</b>               |
| <b>1140</b> | <b>Grundstücke</b>                             | <b>24'320.00</b>          |                     | <b>24'319.00</b>    | <b>1.00</b>               |
| 1140.01     | Grundgüter                                     | 24'320.00                 |                     | 24'319.00           | 1.00                      |
| <b>1141</b> | <b>Tiefbauten</b>                              | <b>1.00</b>               |                     |                     | <b>1.00</b>               |
| 1141.01     | Forststrasse Are-Hotee                         | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| <b>1143</b> | <b>Hochbauten</b>                              | <b>4.00</b>               | <b>14'247.20</b>    | <b>14'247.20</b>    | <b>4.00</b>               |
| 1143.01     | Bürgerhaus Dorf                                | 1.00                      | 14'247.20           | 14'247.20           | 1.00                      |
| 1143.02     | Bürgerhaus Oberstalden                         | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1143.03     | Bergrestaurant Giw                             | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1143.04     | Bachhüsi                                       | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |

| Konto       | Bestandesrechnung BG<br>Bestandesgliederung BG           | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen     |                   | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
|             |                                                          |                           | Zuwachs           | Abgang            |                           |
| <b>2</b>    | <b>P A S S I V E N</b>                                   | <b>541'481.69</b>         | <b>284'953.05</b> | <b>436'407.62</b> | <b>390'027.12</b>         |
| <b>20</b>   | <b>FREMDKAPITAL</b>                                      | <b>5'536.05</b>           | <b>3'005.85</b>   | <b>5'536.05</b>   | <b>3'005.85</b>           |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verpflichtungen</b>                          | <b>4'427.35</b>           | <b>342.80</b>     | <b>4'427.35</b>   | <b>342.80</b>             |
| <b>2000</b> | <b>Kreditoren</b>                                        | <b>4'427.35</b>           | <b>342.80</b>     | <b>4'427.35</b>   | <b>342.80</b>             |
| 2000.01     | Kreditoren                                               | 4'427.35                  | 342.80            | 4'427.35          | 342.80                    |
| <b>205</b>  | <b>Transitorische Passiven</b>                           | <b>1'108.70</b>           | <b>2'663.05</b>   | <b>1'108.70</b>   | <b>2'663.05</b>           |
| <b>2050</b> | <b>Transitorische Passiven</b>                           | <b>1'108.70</b>           | <b>2'663.05</b>   | <b>1'108.70</b>   | <b>2'663.05</b>           |
| 2050.01     | Transitorische Passiven                                  | 1'108.70                  | 2'663.05          | 1'108.70          | 2'663.05                  |
| <b>22</b>   | <b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>                             | <b>296'065.24</b>         | <b>273'601.97</b> | <b>430'871.57</b> | <b>138'795.64</b>         |
| <b>228</b>  | <b>Verpflichtungen<br/>Spezialfinanzierungen</b>         | <b>296'065.24</b>         | <b>273'601.97</b> | <b>430'871.57</b> | <b>138'795.64</b>         |
| <b>2280</b> | <b>Munizipalität</b>                                     | <b>176'677.25</b>         | <b>254'194.32</b> | <b>430'871.57</b> |                           |
| 2280.99     | Abrechnung Munizipalität                                 | 176'677.25                | 254'194.32        | 430'871.57        | 0.00                      |
| <b>2281</b> | <b>Spezialfonds</b>                                      | <b>119'387.99</b>         | <b>19'407.65</b>  |                   | <b>138'795.64</b>         |
| 2281.02     | Rückstellungen Forstreserve-Fonds<br>(Aufforstungsfonds) | 119'387.99                | 19'407.65         |                   | 138'795.64                |
| <b>23</b>   | <b>EIGENKAPITAL</b>                                      | <b>239'880.40</b>         | <b>8'345.23</b>   |                   | <b>248'225.63</b>         |
| <b>239</b>  | <b>Eigenkapital</b>                                      | <b>239'880.40</b>         | <b>8'345.23</b>   |                   | <b>248'225.63</b>         |
| <b>2390</b> | <b>Eigenkapital</b>                                      | <b>239'880.40</b>         | <b>8'345.23</b>   |                   | <b>248'225.63</b>         |
| 2390.01     | Eigenkapital                                             | 239'880.40                | 8'345.23          |                   | 248'225.63                |
|             | <b>Total Aktiven</b>                                     | <b>541'481.69</b>         | 1'120'591.68      | 1'272'046.25      | <b>390'027.12</b>         |
|             | <b>Total Passiven</b>                                    | <b>541'481.69</b>         | 284'953.05        | 436'407.62        | <b>390'027.12</b>         |
|             | Aktivenüberschuss                                        |                           |                   |                   | 0.00                      |

# **Rechnung 2021**

**Burgergemeinde Visperterminen**

**Abschreibungen**

Bürgergemeinde Visperterminen

Abschreibungen 2021

Gesamte Abschreibung

| Rubrik           | Ziffer | Titel                                          | Bestand<br>am 01.01.2021 | Wert (RW) am<br>01.01.2015 | Investitionen<br>2021 | Buchwert vor<br>Abschreibungen | Abschreibungen<br>% | Betrag           | Bestand nach<br>Abschreibungen |
|------------------|--------|------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------|------------------|--------------------------------|
| 1140.01          | 20     | Grundgüter                                     | 24'320.00                | 30'400.00                  |                       | 24'320.00                      | 100.00              | 24'319.00        | 1.00                           |
| 1141.01          | 810    | Forststrasse Are-Hotee                         | 1.00                     | 1.00                       |                       | 1.00                           | 0.00                | -                | 1.00                           |
| 1141.03          | 810    | Löschwasserbecken Giw                          | -                        | -                          |                       | -                              | 0.00                | -                | 0.00                           |
| 1143.01          | 20     | Bürgerhaus Dorf                                | 1.00                     | 33'000.00                  | 14'247.20             | 14'248.20                      | 99.99               | 14'247.20        | 1.00                           |
| 1143.02          | 20     | Bürgerhaus Oberstalden                         | 1.00                     | 3'500.00                   |                       | 1.00                           | 0.00                | -                | 1.00                           |
| 1143.03          | 830    | Bergrestaurant Giw                             | 1.00                     | 21'500.00                  |                       | 1.00                           | 0.00                | -                | 1.00                           |
| 1143.04          | 20     | Bachhüsi                                       | 1.00                     | -                          |                       | 1.00                           | 0.00                | -                | 1.00                           |
| 1145.01          | 810    | Waldbauprojekt Bächji                          | -                        | 5'000.00                   |                       | -                              | -                   | -                | 0.00                           |
| 1145.02          | 810    | Waldbauprojekt A/C<br>Forststrasse Bodma-Gugla | -                        | 17'500.00                  |                       | -                              | -                   | -                | 0.00                           |
| <b>T o t a l</b> |        |                                                | <b>24'325.00</b>         |                            | <b>14'247.20</b>      | <b>38'572.20</b>               | <b>99.98</b>        | <b>38'566.20</b> | <b>6.00</b>                    |

davon ordentliche Abschreibung

| Rubrik           | Ziffer | Titel                                          | Bestand<br>am 01.01.2021 | Wert (RW) am<br>01.01.2015 | Investitionen<br>2021 | Buchwert vor<br>Abschreibungen | Abschreibungen<br>% | Betrag          |
|------------------|--------|------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------|
| 1140.01          | 20     | Grundgüter                                     | 24'320.00                | 30'400.00                  |                       | 24'320.00                      | 10                  | 2'432.50        |
| 1141.01          | 810    | Forststrasse Are-Hotee                         | 1.00                     | 1.00                       |                       | 1.00                           | -                   | -               |
| 1141.03          | 810    | Löschwasserbecken Giw                          | -                        | -                          |                       | -                              | 10                  | -               |
| 1143.01          | 20     | Bürgerhaus Dorf                                | 1.00                     | 33'000.00                  | 14'247.20             | 14'248.20                      | 10                  | 1'424.82        |
| 1143.02          | 20     | Bürgerhaus Oberstalden                         | 1.00                     | 3'500.00                   |                       | 1.00                           | 10                  | -               |
| 1143.03          | 830    | Bergrestaurant Giw                             | 1.00                     | 21'500.00                  |                       | 1.00                           | 10                  | -               |
| 1143.04          | 20     | Bachhüsi                                       | 1.00                     | -                          |                       | 1.00                           | 10                  | -               |
| 1145.01          | 810    | Waldbauprojekt Bächji                          | -                        | 5'000.00                   |                       | -                              | 10                  | -               |
| 1145.02          | 810    | Waldbauprojekt A/C<br>Forststrasse Bodma-Gugla | -                        | 17'500.00                  |                       | -                              | 10                  | -               |
| <b>T o t a l</b> |        |                                                | <b>24'325.00</b>         |                            | <b>14'247.20</b>      | <b>38'572.20</b>               | <b>10.00</b>        | <b>3'857.32</b> |

davon zusätzliche Abschreibung

| Rubrik           | Ziffer | Titel                                          | Bestand<br>am 01.01.2021 | Wert (RW) am<br>01.01.2015 | Investitionen<br>2021 | Buchwert vor<br>Abschreibungen | Abschreibungen<br>% | Betrag           |
|------------------|--------|------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------|------------------|
| 1140.01          | 20     | Grundgüter                                     | 24'320.00                | 30'400.00                  |                       | 24'320.00                      |                     | 21'886.50        |
| 1141.01          | 810    | Forststrasse Are-Hotee                         | 1.00                     | 1.00                       |                       | 1.00                           |                     | -                |
| 1141.03          | 810    | Löschwasserbecken Giw                          | -                        | -                          |                       | -                              |                     | -                |
| 1143.01          | 20     | Bürgerhaus Dorf                                | 1.00                     | 33'000.00                  | 14'247.20             | 14'248.20                      |                     | 12'822.38        |
| 1143.02          | 20     | Bürgerhaus Oberstalden                         | 1.00                     | 3'500.00                   |                       | 1.00                           |                     | -                |
| 1143.03          | 830    | Bergrestaurant Giw                             | 1.00                     | 21'500.00                  |                       | 1.00                           |                     | -                |
| 1143.04          | 20     | Bachhüsi                                       | 1.00                     | -                          |                       | 1.00                           |                     | -                |
| 1145.01          | 810    | Waldbauprojekt Bächji                          | -                        | 5'000.00                   |                       | -                              |                     | -                |
| 1145.02          | 810    | Waldbauprojekt A/C<br>Forststrasse Bodma-Gugla | -                        | 17'500.00                  |                       | -                              |                     | -                |
| <b>T o t a l</b> |        |                                                | <b>24'325.00</b>         |                            | <b>14'247.20</b>      | <b>38'572.20</b>               |                     | <b>34'708.88</b> |

# **Rechnung 2021**

## **Burgergemeinde Visperterminen**

### **Anhänge**

#### **Eventualverbindlichkeiten**

Es bestehen am 31.12.2021 keine Bürgschaftsverpflichtungen oder Eventualverbindlichkeiten.

## Anhänge zur Bürgerrechnung 2021

### Synoptische Tabelle der beanspruchten und noch verfügbaren Verpflichtungs- und Zusatzkredite

## Burgerversammlung

## Bürgerrechnung 2021

[illegible]

# Anhänge zur Burgerrechnung 2021

## Tabelle der Nachtrags- und Zusatzkredite Burgerversammlung

### Burgerrechnung 2021

| Konto | Buchungstext, Objekt                             | Budget | Rechnung | Abweichung<br>in Franken | Beschluss<br>vom: |
|-------|--------------------------------------------------|--------|----------|--------------------------|-------------------|
|       | <u>Nachtragskredite (Laufende Rechnung)</u><br>- |        |          |                          |                   |
|       | <u>Zusatzkredite (Investitionsrechnung)</u><br>- |        |          |                          |                   |



## **Bericht der Revisionsstelle an die Burgerversammlung der Burgergemeinde von Visperterminen**

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der **Burgergemeinde Visperterminen**, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am **31.12.2021** abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

### *Verantwortung des Burger- und Gemeinderates*

Der Burger- und Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Burger- und Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie der Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### *Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag **31.12.2021** abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

### **Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 ff. GemG und Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Burger- und Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- keine Netto-Verschuldung der Burgerrechnung besteht;
- gemäss unserer Beurteilung die Burgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Burger- und Gemeinderat stattgefunden hat.

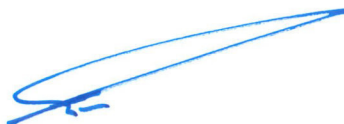
Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp, 19. April 2022

### **Zenhäusern Treuhand AG**



Adrian Amacker  
dipl. Experte in Rechnungslegung  
und Controlling /  
zugelassener Revisionsexperte  
(Leitender Revisor)



Daniel Zenhäusern  
dipl. Wirtschaftsprüfer /  
zugelassener Revisionsexperte

Beilage : Jahresrechnung des per **31.12.2021** abgeschlossenen Rechnungsjahres

# **Rechnung 2021**

## **Munizipalgemeinde Visperterminen**

### **Übersicht**

## Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung  
2020

Voranschlag  
2021

Rechnung  
2021

### Laufende Rechnung

|                                           |       |                     |                     |                     |
|-------------------------------------------|-------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Ergebnis vor Abschreibungen               |       |                     |                     |                     |
| Aufwand                                   | - CHF | 4'409'497.34        | 4'690'690.00        | 4'730'431.21        |
| Ertrag                                    | + CHF | 6'857'955.45        | 6'179'795.00        | 6'996'215.84        |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b> | = CHF | -                   | -                   | -                   |
| <b>Selbstfinanzierungsmarge</b>           | = CHF | <b>2'448'458.11</b> | <b>1'489'105.00</b> | <b>2'265'784.63</b> |
| Ergebnis nach Abschreibungen              |       |                     |                     |                     |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ)        | - CHF | -                   | -                   | -                   |
| Selbstfinanzierungsmarge                  | + CHF | 2'448'458.11        | 1'489'105.00        | 2'265'784.63        |
| Ordentliche Abschreibungen                | - CHF | 793'133.30          | 860'460.00          | 716'892.44          |
| Zusätzliche Abschreibungen                | - CHF | 1'417'869.71        | 569'020.00          | 1'395'058.64        |
| Abschreibung des Bilanzfehlbetrages       | - CHF | -                   | -                   | -                   |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                  | = CHF | -                   | -                   | -                   |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                  | = CHF | <b>237'455.10</b>   | <b>59'625.00</b>    | <b>153'833.55</b>   |

### Investitionsrechnung

|                                     |       |                     |                     |                     |
|-------------------------------------|-------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Ausgaben                            | + CHF | 2'414'084.22        | 2'640'300.00        | 3'073'193.31        |
| Einnahmen                           | - CHF | 956'796.39          | 705'500.00          | 1'433'309.18        |
| <b>Nettoinvestitionen</b>           | = CHF | <b>1'457'287.83</b> | <b>1'934'800.00</b> | <b>1'639'884.13</b> |
| <b>Nettoinvestitionen (negativ)</b> | = CHF | -                   | -                   | -                   |

### Finanzierung

|                                    |       |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | -                 | -                 | -                 |
| Selbstfinanzierungsmarge           | + CHF | 2'448'458.11      | 1'489'105.00      | 2'265'784.63      |
| Nettoinvestitionen                 | - CHF | 1'457'287.83      | 1'934'800.00      | 1'639'884.13      |
| Nettoinvestitionen (negativ)       | + CHF | -                 | -                 | -                 |
| <b>Finanzierungsfehlbetrag</b>     | = CHF | -                 | <b>445'695.00</b> | -                 |
| <b>Finanzierungsüberschuss</b>     | = CHF | <b>991'170.28</b> | -                 | <b>625'900.50</b> |

| Gesamtübersicht der Jahresrechnung                                |  | Rechnung 2020       |                     | Voranschlag 2021    |                     | Rechnung 2021       |                     |
|-------------------------------------------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Laufende Rechnung                                                 |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)                        |  | 6'620'500.35        |                     | 6'120'170.00        |                     | 6'842'382.29        |                     |
| Total des Ertrages                                                |  |                     | 6'857'955.45        |                     | 6'179'795.00        |                     | 6'996'215.84        |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                                          |  | <b>237'455.10</b>   |                     | <b>59'625.00</b>    |                     | <b>153'833.55</b>   |                     |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                                          |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Total</b>                                                      |  | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'996'215.84</b> |
| Investitionsrechnung                                              |  | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| Total der Ausgaben                                                |  | 2'414'084.22        |                     | 2'640'300.00        |                     | 3'073'193.31        |                     |
| Total der Einnahmen                                               |  |                     | 956'796.39          |                     | 705'500.00          |                     | 1'433'309.18        |
| <b>Netto-Investitionen 3)</b>                                     |  |                     | <b>1'457'287.83</b> |                     | <b>1'934'800.00</b> |                     | <b>1'639'884.13</b> |
| <b>Total</b>                                                      |  | <b>2'414'084.22</b> | <b>2'414'084.22</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>3'073'193.31</b> | <b>3'073'193.31</b> |
| Finanzierung                                                      |  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Übertrag der Netto-Investitionen                                  |  | 1'457'287.83        |                     | 1'934'800.00        |                     | 1'639'884.13        |                     |
| Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens |  |                     | 793'133.30          |                     | 860'460.00          |                     | 716'892.44          |
| Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens |  |                     | 1'417'869.71        |                     | 569'020.00          |                     | 1'395'058.64        |
| Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages                |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung                          |  |                     | 237'455.10          |                     | 59'625.00           |                     | 153'833.55          |
| Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung                          |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| <b>Finanzierungsüberschuss</b>                                    |  | <b>991'170.28</b>   |                     | -                   |                     | <b>625'900.50</b>   |                     |
| <b>Finanzierungsfehlbetrag</b>                                    |  |                     | -                   |                     | <b>445'695.00</b>   |                     | -                   |
| <b>Total</b>                                                      |  | <b>2'448'458.11</b> | <b>2'448'458.11</b> | <b>1'934'800.00</b> | <b>1'934'800.00</b> | <b>2'265'784.63</b> | <b>2'265'784.63</b> |
| Kapitalveränderung                                                |  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
| Übertrag des Finanzierungsüberschusses                            |  |                     | 991'170.28          |                     | -                   |                     | 625'900.50          |
| Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages                            |  | -                   |                     | 445'695.00          |                     | -                   |                     |
| Übertrag der Investitionsausgaben                                 |  |                     | 2'414'084.22        |                     | 2'640'300.00        |                     | 3'073'193.31        |
| Übertrag der Investitionseinnahmen                                |  | 956'796.39          |                     | 705'500.00          |                     | 1'433'309.18        |                     |
| Übertrag der Abschreibungen                                       |  | 2'211'003.01        |                     | 1'429'480.00        |                     | 2'111'951.08        |                     |
| <b>Zunahme des Nettovermögens</b>                                 |  | <b>237'455.10</b>   |                     | <b>59'625.00</b>    |                     | <b>153'833.55</b>   |                     |
| <b>Abnahme des Nettovermögens</b>                                 |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Total</b>                                                      |  | <b>3'405'254.50</b> | <b>3'405'254.50</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>3'699'093.81</b> | <b>3'699'093.81</b> |

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

# **Rechnung 2021**

## **Munizipalgemeinde Visperterminen**

### **Funktionale Gliederung Erfolgsrechnung** (Laufende Rechnung)

| Laufende Rechnung nach Funktionen   |                                                       | Rechnung 2020       |                     | Voranschlag 2021    |                     | Rechnung 2021       |                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                     |                                                       | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 0                                   | Allgemeine Verwaltung                                 | 620'500.87          | 52'336.29           | 655'460.00          | 43'900.00           | 690'901.87          | 50'453.04           |
| 1                                   | Öffentliche Sicherheit                                | 333'041.41          | 94'041.97           | 313'700.00          | 83'025.00           | 445'338.95          | 75'915.46           |
| 2                                   | Bildung                                               | 1'113'417.67        | 41'795.96           | 1'166'190.00        | 38'400.00           | 1'140'202.20        | 38'548.84           |
| 3                                   | Kultur, Freizeit, Kultus                              | 405'435.44          | 13'460.00           | 435'960.00          | 14'000.00           | 431'541.60          | 12'298.00           |
| 4                                   | Gesundheit                                            | 111'987.25          | -                   | 111'790.00          | -                   | 115'141.42          | -                   |
| 5                                   | Soziale Wohlfahrt                                     | 664'519.70          | 57'834.72           | 640'200.00          | 47'900.00           | 644'072.68          | 74'208.36           |
| 6                                   | Verkehr                                               | 2'028'588.12        | 343'547.51          | 1'471'820.00        | 232'800.00          | 1'861'836.65        | 372'400.21          |
| 7                                   | Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht | 499'746.20          | 510'297.63          | 610'720.00          | 524'070.00          | 668'039.97          | 581'174.25          |
| 8                                   | Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk              | 762'501.04          | 65'638.35           | 638'790.00          | 91'000.00           | 757'259.78          | 67'582.76           |
| 9                                   | Finanzen, Steuern                                     | 80'762.65           | 5'679'003.02        | 75'540.00           | 5'104'700.00        | 88'047.17           | 5'723'634.92        |
| <b>Total von Aufwand und Ertrag</b> |                                                       | <b>6'620'500.35</b> | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'120'170.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'842'382.29</b> | <b>6'996'215.84</b> |
| <b>Aufwandüberschuss</b>            |                                                       |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Ertragsüberschuss</b>            |                                                       | <b>237'455.10</b>   |                     | <b>59'625.00</b>    |                     | <b>153'833.55</b>   |                     |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                           | <b>690'901.87</b> | <b>50'453.04</b> | <b>655'460.00</b> | <b>43'900.00</b> | <b>620'500.87</b> | <b>52'336.29</b> |
| <b>01</b>  | <b>Legislative und Exekutive</b>                       | <b>205'262.92</b> | <b>3'050.00</b>  | <b>183'900.00</b> | <b>2'500.00</b>  | <b>177'089.34</b> | <b>2'950.00</b>  |
| <b>011</b> | <b>Legislative</b>                                     | <b>14'693.65</b>  |                  | <b>16'800.00</b>  |                  | <b>14'163.85</b>  |                  |
| 011.301.01 | Entschädigung Wahlbüro                                 | 1'362.50          |                  | 1'250.00          |                  | 900.00            |                  |
| 011.303.01 | Sozialleistungen                                       | 11.40             |                  | 50.00             |                  | 8.10              |                  |
| 011.310.01 | Aufwand Wahlbüro                                       | 6'512.60          |                  | 7'500.00          |                  | 5'549.55          |                  |
| 011.318.01 | Revision- und Treuhandkosten                           | 6'807.15          |                  | 8'000.00          |                  | 7'706.20          |                  |
| <b>012</b> | <b>Exekutive</b>                                       | <b>190'569.27</b> | <b>3'050.00</b>  | <b>167'100.00</b> | <b>2'500.00</b>  | <b>162'925.49</b> | <b>2'950.00</b>  |
| 012.300.01 | Besoldung Gemeinderat                                  | 70'400.00         |                  | 61'500.00         |                  | 61'500.00         |                  |
| 012.300.03 | Kommissionen                                           | 56'368.75         |                  | 27'500.00         |                  | 25'170.00         |                  |
| 012.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 13'081.40         |                  | 21'800.00         |                  | 19'993.89         |                  |
| 012.303.01 | Sozialleistungen                                       | 15'948.37         |                  | 13'300.00         |                  | 13'255.02         |                  |
| 012.317.01 | Anlässe, Veranstaltungen,<br>Repräsentationen, Spesen  | 34'770.75         |                  | 43'000.00         |                  | 43'006.58         |                  |
| 012.434.03 | Entschädigung für Mandate                              |                   | 3'050.00         |                   | 2'500.00         |                   | 2'950.00         |
| <b>02</b>  | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                           | <b>485'638.95</b> | <b>47'403.04</b> | <b>471'560.00</b> | <b>41'400.00</b> | <b>443'411.53</b> | <b>49'386.29</b> |
| <b>020</b> | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                           | <b>475'102.01</b> | <b>24'510.54</b> | <b>460'060.00</b> | <b>25'900.00</b> | <b>427'256.59</b> | <b>4'345.24</b>  |
| 020.301.01 | Besoldung Verwaltungspersonal                          | 258'325.25        |                  | 250'000.00        |                  | 243'280.50        |                  |
| 020.303.01 | Sozialleistungen                                       | 47'616.08         |                  | 40'000.00         |                  | 42'461.06         |                  |
| 020.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten                          |                   |                  | 1'500.00          |                  | 580.00            |                  |
| 020.310.01 | Büromaterial                                           | 9'077.25          |                  | 10'000.00         |                  | 7'130.64          |                  |
| 020.310.02 | Drucksachen, Publikationen                             | 19'957.75         |                  | 19'000.00         |                  | 17'892.80         |                  |
| 020.310.03 | Unterhalt Informatik                                   | 35'319.29         |                  | 33'000.00         |                  | 24'425.65         |                  |
| 020.311.01 | Ankauf von Mobiliar und<br>Büromaschinen               | 119.00            |                  | 1'000.00          |                  | 401.60            |                  |
| 020.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial                          | 2'350.50          |                  | 2'500.00          |                  | 3'128.50          |                  |
| 020.313.01 | Reinigung- und<br>Verbrauchsmaterial                   | 1'158.75          |                  | 1'000.00          |                  | 782.41            |                  |
| 020.314.01 | Baulicher Unterhalt                                    | 699.55            |                  | 1'500.00          |                  | 1'169.95          |                  |
| 020.315.01 | Unterhalt Mobiliar, Maschinen                          | 3'003.35          |                  | 2'300.00          |                  | 1'888.15          |                  |
| 020.317.01 | Spesenentschädigungen                                  | 594.20            |                  | 500.00            |                  | 522.70            |                  |
| 020.318.01 | Inkassokosten                                          | 2'357.50          |                  | 1'000.00          |                  | -797.70           |                  |
| 020.318.02 | Gebäude- und<br>Haftpflichtversicherung                | 41'164.45         |                  | 41'000.00         |                  | 41'087.00         |                  |
| 020.318.03 | Anwaltskosten, Rechtsberatung                          | 1'293.55          |                  | 1'500.00          |                  | 1'050.10          |                  |
| 020.318.04 | Rechtsschutzversicherung                               | 2'797.50          |                  | 2'700.00          |                  | 2'665.40          |                  |
| 020.318.10 | Telefon- und Radiogebühren                             | 4'110.63          |                  | 4'300.00          |                  | 3'821.98          |                  |
| 020.318.20 | Porto-, PostFinancenspesen                             | 7'841.15          |                  | 9'000.00          |                  | 7'765.89          |                  |
| 020.319.01 | Weinbezug von der<br>Burggemeinde                      | 12'000.00         |                  | 12'000.00         |                  | 12'000.00         |                  |
| 020.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 9'782.23          |                  | 10'470.00         |                  | 5'400.00          |                  |
| 020.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 15'534.03         |                  | 15'790.00         |                  | 10'599.96         |                  |
| 020.434.01 | Kanzlei- und Amtsgebühren                              |                   | 18'074.24        |                   | 20'000.00        |                   | -1'897.66        |
| 020.434.02 | Vergütung für Verwaltungsarbeit                        |                   | 816.00           |                   | 500.00           |                   | 811.00           |
| 020.451.01 | Entschädigung Kanton:<br>AHV-Zweigstelle               |                   | 5'620.30         |                   | 5'400.00         |                   | 5'431.90         |
| <b>029</b> | <b>Bauverwaltung</b>                                   | <b>10'536.94</b>  | <b>22'892.50</b> | <b>11'500.00</b>  | <b>15'500.00</b> | <b>16'154.94</b>  | <b>45'041.05</b> |
| 029.301.01 | Besoldung Baukommission                                | 1'200.00          |                  | 1'000.00          |                  | 1'050.00          |                  |
| 029.303.01 | Sozialleistungen                                       | 10.30             |                  | 100.00            |                  | 9.60              |                  |
| 029.317.01 | Spesenentschädigung                                    | 239.20            |                  | 400.00            |                  | 351.60            |                  |
| 029.318.01 | Publikationen, Kosten Dritter                          | 9'087.44          |                  | 10'000.00         |                  | 14'743.74         |                  |
| 029.431.01 | Baubewilligungen                                       |                   | 22'192.50        |                   | 15'000.00        |                   | 44'841.05        |
| 029.437.01 | Baubussen                                              |                   | 700.00           |                   | 500.00           |                   | 200.00           |
| <b>1</b>   | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>                          | <b>445'338.95</b> | <b>75'915.46</b> | <b>313'700.00</b> | <b>83'025.00</b> | <b>333'041.41</b> | <b>94'041.97</b> |
| <b>10</b>  | <b>Rechtsaufsicht</b>                                  | <b>37'264.87</b>  | <b>12'013.35</b> | <b>43'600.00</b>  | <b>12'500.00</b> | <b>57'361.32</b>  | <b>17'365.05</b> |
| <b>100</b> | <b>Grundbuch</b>                                       | <b>26'689.17</b>  | <b>5'851.35</b>  | <b>34'400.00</b>  | <b>8'000.00</b>  | <b>48'405.22</b>  | <b>10'323.05</b> |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 100.301.01 | Besoldung Registerhalter                               | 9'198.00          |                  | 8'500.00          |                  | 9'590.00          |                  |
| 100.303.01 | Sozialleistungen                                       | 824.75            |                  | 900.00            |                  | 850.10            |                  |
| 100.311.01 | Aufwand Registerhalterbüro                             | 2'977.27          |                  | 6'000.00          |                  | 4'417.07          |                  |
| 100.318.01 | Mutationen, Nachführung Kataster                       | 10'404.30         |                  | 15'000.00         |                  | 23'297.25         |                  |
| 100.318.02 | Geoinformationssystem GIS                              | 3'284.85          |                  | 4'000.00          |                  | 10'250.80         |                  |
| 100.469.01 | Eigentümerbeiträge für Nachführungen Geometer          |                   | 5'851.35         |                   | 8'000.00         |                   | 10'323.05        |
| <b>101</b> | <b>Übrige Rechtsaufsicht</b>                           | <b>2'112.20</b>   |                  | <b>2'200.00</b>   |                  | <b>2'112.20</b>   |                  |
| 101.318.01 | Eichmeister                                            | 112.20            |                  | 200.00            |                  | 112.20            |                  |
| 101.364.01 | Aufwand Rettungswesen                                  | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                  |
| 101.364.02 | Hilfeleistungsfonds Air Zermatt                        | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                  |
| <b>102</b> | <b>Einwohner- und Fremdenkontrolle</b>                 | <b>8'463.50</b>   | <b>6'162.00</b>  | <b>7'000.00</b>   | <b>4'500.00</b>  | <b>6'843.90</b>   | <b>7'042.00</b>  |
| 102.310.01 | Büromaterial, Drucksachen                              | 5'017.50          |                  | 4'000.00          |                  | 2'654.90          |                  |
| 102.351.01 | Gebühren Kanton                                        | 3'446.00          |                  | 3'000.00          |                  | 4'189.00          |                  |
| 102.431.01 | Fremdenkontrolle Kanzleigeühren                        |                   | 6'162.00         |                   | 4'500.00         |                   | 7'042.00         |
| <b>11</b>  | <b>Polizei</b>                                         | <b>30'758.55</b>  | <b>29'942.16</b> | <b>31'200.00</b>  | <b>28'100.00</b> | <b>30'073.31</b>  | <b>29'808.52</b> |
| <b>113</b> | <b>Polizeiwesen</b>                                    | <b>27'512.30</b>  | <b>29'942.16</b> | <b>27'200.00</b>  | <b>28'100.00</b> | <b>26'030.26</b>  | <b>29'808.52</b> |
| 113.301.01 | Besoldung Parkkontrolleur                              | 13'924.35         |                  | 13'900.00         |                  | 13'946.20         |                  |
| 113.303.01 | Sozialleistungen                                       | 2'367.15          |                  | 2'300.00          |                  | 2'316.35          |                  |
| 113.306.01 | Dienstkleider                                          |                   |                  | 200.00            |                  |                   |                  |
| 113.309.01 | Weiterbildung, Personalaufwand                         |                   |                  | 200.00            |                  |                   |                  |
| 113.315.02 | Unterhalt Fahrzeuge, Mobiliar, Maschinen               | 9'789.50          |                  | 9'000.00          |                  | 8'437.95          |                  |
| 113.351.01 | Entschädigung an den Kanton                            | 1'431.30          |                  | 1'600.00          |                  | 1'329.76          |                  |
| 113.431.01 | Veranstaltungsgebühren                                 |                   | 50.00            |                   | 100.00           |                   |                  |
| 113.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                   | 20'428.20        |                   | 19'000.00        |                   | 18'249.65        |
| 113.437.01 | Polizeibussen                                          |                   | 9'463.96         |                   | 9'000.00         |                   | 11'558.87        |
| <b>119</b> | <b>Sicherheit</b>                                      | <b>3'246.25</b>   |                  | <b>4'000.00</b>   |                  | <b>4'043.05</b>   |                  |
| 119.301.01 | Besoldung                                              | 2'981.25          |                  | 2'500.00          |                  | 3'525.00          |                  |
| 119.303.01 | Soziallasten                                           | 174.70            |                  | 300.00            |                  | 193.95            |                  |
| 119.310.01 | Büromaterial, Diverses                                 |                   |                  | 700.00            |                  |                   |                  |
| 119.317.01 | Spesen                                                 | 90.30             |                  | 500.00            |                  | 324.10            |                  |
| <b>12</b>  | <b>Rechtssprechung</b>                                 | <b>31'091.90</b>  |                  | <b>26'400.00</b>  |                  | <b>25'292.95</b>  |                  |
| <b>120</b> | <b>Friedensrichter</b>                                 | <b>8'159.95</b>   |                  | <b>1'400.00</b>   |                  | <b>1'548.65</b>   |                  |
| 120.301.01 | Besoldung                                              | 5'175.00          |                  | 400.00            |                  | 450.00            |                  |
| 120.303.01 | Soziallasten                                           | 439.05            |                  |                   |                  |                   |                  |
| 120.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Spesen                      | 2'545.90          |                  | 1'000.00          |                  | 1'098.65          |                  |
| <b>122</b> | <b>Vormundschaftsbehörde</b>                           | <b>22'931.95</b>  |                  | <b>25'000.00</b>  |                  | <b>23'744.30</b>  |                  |
| 122.352.01 | Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)            | 22'931.95         |                  | 25'000.00         |                  | 23'744.30         |                  |
| <b>14</b>  | <b>Feuerwehr</b>                                       | <b>342'104.75</b> | <b>30'559.95</b> | <b>203'200.00</b> | <b>39'125.00</b> | <b>214'851.79</b> | <b>43'618.40</b> |
| <b>140</b> | <b>Feuerwehr</b>                                       | <b>342'104.75</b> | <b>30'559.95</b> | <b>203'200.00</b> | <b>39'125.00</b> | <b>214'851.79</b> | <b>43'618.40</b> |
| 140.301.01 | Besoldung Feuerwehr                                    | 27'250.00         |                  | 39'000.00         |                  | 19'437.50         |                  |
| 140.301.02 | Weiterbildungskurse                                    | 13'530.50         |                  | 12'000.00         |                  | 8'122.20          |                  |
| 140.301.03 | Einsatzkosten Feuerwehr                                | 20'850.00         |                  | 20'000.00         |                  | 19'729.70         |                  |
| 140.303.01 | Sozialleistungen                                       | 11.55             |                  | 100.00            |                  |                   |                  |
| 140.310.01 | Büromaterial, Verbandbeiträge, Diverses                | 5'236.30          |                  | 8'000.00          |                  | 8'675.12          |                  |
| 140.311.01 | Anschaffung Geräte, Ausrüstung                         | 20'382.60         |                  | 21'000.00         |                  | 19'114.94         |                  |
| 140.312.01 | Energie für Feuerwehrlokal                             | 577.55            |                  | 800.00            |                  | 551.70            |                  |
| 140.313.02 | Betriebsstoffe Fahrzeuge                               | 615.70            |                  | 1'000.00          |                  | 174.95            |                  |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021       |                  | Budget 2021         |                  | Rechnung 2020       |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag           |
| 140.314.01 | Unterhalt Feuerwehrlokal                               | 423.25              |                  | 1'000.00            |                  | 195.35              |                  |
| 140.315.01 | Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Mobilien               | 9'918.85            |                  | 8'000.00            |                  | 7'111.00            |                  |
| 140.315.02 | Unterhalt Brandbekämpfungsanlage                       | 8'757.00            |                  | 10'000.00           |                  | 16'282.45           |                  |
| 140.318.01 | Telefon-, Kommunikationsgebühren                       | 1'824.37            |                  | 2'000.00            |                  | 1'827.72            |                  |
| 140.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 44'517.51           |                  | 48'690.00           |                  | 50'131.72           |                  |
| 140.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 184'657.57          |                  | 28'610.00           |                  | 60'185.44           |                  |
| 140.351.01 | Alarmgebühren                                          | 3'552.00            |                  | 3'000.00            |                  | 3'312.00            |                  |
| 140.430.01 | Ersatzgebühren                                         |                     | 13'161.00        |                     | 15'000.00        |                     | 14'550.10        |
| 140.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                     | 3'754.50         |                     | 10'000.00        |                     | 9'265.90         |
| 140.452.01 | Rückerstattung Dritter für Brandbekämpfungsanlage      |                     | 7'644.45         |                     | 8'125.00         |                     | 12'859.30        |
| 140.461.01 | Kantonsbeiträge                                        |                     | 6'000.00         |                     | 6'000.00         |                     | 6'943.10         |
| <b>16</b>  | <b>Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz</b>             | <b>4'118.88</b>     | <b>3'400.00</b>  | <b>9'300.00</b>     | <b>3'300.00</b>  | <b>5'462.04</b>     | <b>3'250.00</b>  |
| <b>160</b> | <b>Zivilschutz</b>                                     | <b>4'118.88</b>     | <b>3'400.00</b>  | <b>9'300.00</b>     | <b>3'300.00</b>  | <b>5'462.04</b>     | <b>3'250.00</b>  |
| 160.312.01 | Strom, Wasser, Heizung                                 | 1'728.15            |                  | 2'000.00            |                  | 1'506.35            |                  |
| 160.314.01 | Unterhalt Zivilschutzlokale, Schutzräume               | 259.10              |                  | 1'000.00            |                  | 513.95              |                  |
| 160.315.01 | Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Mobilien               | 492.10              |                  | 3'300.00            |                  | 643.25              |                  |
| 160.318.10 | Telefongebühren, Alarmsirenen, Diverses                | 697.73              |                  | 1'000.00            |                  | 798.49              |                  |
| 160.322.01 | Schuldzinsen                                           | 111.10              |                  | 2'000.00            |                  | 2'000.00            |                  |
| 160.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 283.07              |                  |                     |                  |                     |                  |
| 160.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 547.63              |                  |                     |                  |                     |                  |
| 160.427.01 | Mieteinnahmen                                          |                     | 850.00           |                     | 800.00           |                     | 700.00           |
| 160.460.01 | Bundesbeiträge                                         |                     | 2'550.00         |                     | 2'500.00         |                     | 2'550.00         |
| <b>2</b>   | <b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>                      | <b>1'140'202.20</b> | <b>38'548.84</b> | <b>1'166'190.00</b> | <b>38'400.00</b> | <b>1'113'417.67</b> | <b>41'795.96</b> |
| <b>20</b>  | <b>Kindergärten</b>                                    | <b>25'946.40</b>    | <b>1'800.00</b>  | <b>31'600.00</b>    | <b>2'000.00</b>  | <b>12'800.82</b>    | <b>2'070.00</b>  |
| <b>200</b> | <b>Kindergarten</b>                                    | <b>25'946.40</b>    | <b>1'800.00</b>  | <b>31'600.00</b>    | <b>2'000.00</b>  | <b>12'800.82</b>    | <b>2'070.00</b>  |
| 200.310.01 | Schulmaterial, Lehrmittel, Aktivitäten                 | 5'849.15            |                  | 9'200.00            |                  | 5'461.02            |                  |
| 200.314.01 | Unterhalt Schulgebäude                                 |                     |                  | 500.00              |                  |                     |                  |
| 200.315.01 | Unterhalt Mobilien, Maschinen                          |                     |                  | 500.00              |                  | 780.80              |                  |
| 200.318.04 | Schülertransporte                                      | 2'974.50            |                  | 6'700.00            |                  | 5'559.00            |                  |
| 200.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 6'880.67            |                  | 7'000.00            |                  |                     |                  |
| 200.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 7'926.03            |                  | 7'000.00            |                  |                     |                  |
| 200.351.01 | Beitrag an Lehrerbesoldung                             |                     |                  |                     |                  | 1'000.00            |                  |
| 200.352.01 | Schulgelder an Gemeinden                               | 2'316.05            |                  | 700.00              |                  |                     |                  |
| 200.461.01 | Kantonsbeitrag                                         |                     | 1'800.00         |                     | 2'000.00         |                     | 2'070.00         |
| <b>21</b>  | <b>Obligatorische Schulen</b>                          | <b>1'083'842.75</b> | <b>26'856.74</b> | <b>1'093'590.00</b> | <b>23'900.00</b> | <b>1'071'605.15</b> | <b>28'056.96</b> |
| <b>210</b> | <b>Primarschule</b>                                    | <b>843'156.45</b>   | <b>17'447.24</b> | <b>833'490.00</b>   | <b>13'800.00</b> | <b>780'932.45</b>   | <b>17'901.71</b> |
| 210.300.03 | Schulleitung/Schulkommission                           | 90'200.75           |                  | 75'000.00           |                  | 73'756.00           |                  |
| 210.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 102'284.75          |                  | 112'000.00          |                  | 91'292.10           |                  |
| 210.302.03 | Informatiksupport                                      | 6'305.35            |                  | 5'000.00            |                  | 5'000.00            |                  |
| 210.303.01 | Sozialeleistungen                                      | 10'904.63           |                  | 18'000.00           |                  | 16'023.75           |                  |
| 210.309.02 | Aus- und Weiterbildungen, übriger Personalaufwand      | 1'739.55            |                  |                     |                  | 2'603.90            |                  |
| 210.310.01 | Schulmaterial, Lehrmittel, Aktivitäten                 | 37'685.45           |                  | 31'100.00           |                  | 32'536.05           |                  |
| 210.310.02 | Unterhalt EDV                                          | 620.50              |                  | 2'000.00            |                  | 8'769.75            |                  |
| 210.311.02 | Anschaffung und Unterhalt Schulmobiliar                |                     |                  | 1'000.00            |                  | 5'349.85            |                  |
| 210.311.03 | Anschaffung und Unterhalt Turngeräte                   | 6'626.30            |                  | 5'200.00            |                  | 902.70              |                  |
| 210.312.01 | Wasser, Strom, Heizung                                 | 28'686.40           |                  | 24'500.00           |                  | 21'438.45           |                  |
| 210.313.01 | Reinigungs-, Verbrauchsmaterial                        | 8'783.45            |                  | 6'500.00            |                  | 12'474.90           |                  |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 210.314.01 | Unterhalt Schulgebäude                                 | 6'428.80          |                  | 8'000.00          |                  | 8'935.90          |                  |
| 210.314.02 | Unterhalt Turnhalle                                    | 34'454.30         |                  | 39'000.00         |                  | 33'390.31         |                  |
| 210.315.01 | Unterhalt Mobilien, Maschinen                          | 98'686.35         |                  | 95'000.00         |                  | 10'681.40         |                  |
| 210.317.02 | Spesenentschädigungen                                  | 700.90            |                  |                   |                  | 812.90            |                  |
| 210.318.04 | Schülertransporte                                      | 23'849.00         |                  | 27'000.00         |                  | 22'627.40         |                  |
| 210.318.10 | Telefon- und Radiogebühren                             | 849.58            |                  | 2'000.00          |                  | 814.59            |                  |
| 210.322.01 | Schuldzinsen                                           | 7'500.00          |                  | 7'500.00          |                  | 7'500.00          |                  |
| 210.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 14'339.56         |                  | 13'520.00         |                  | 18'178.95         |                  |
| 210.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 31'554.94         |                  | 17'220.00         |                  | 70'609.55         |                  |
| 210.352.01 | Schulgelder für andere<br>Gemeinden                    | 1'400.00          |                  | 1'400.00          |                  | 1'400.00          |                  |
| 210.352.02 | Aufwendungen für die PSH                               | 615.09            |                  | 550.00            |                  | 434.00            |                  |
| 210.361.01 | Gemeindeanteil für die Schüler<br>KG und PS            | 328'940.80        |                  | 342'000.00        |                  | 335'400.00        |                  |
| 210.427.01 | Mieterträge                                            |                   | 2'350.00         |                   | 2'100.00         |                   | 2'100.00         |
| 210.434.01 | Benützungsgebühren Turnhalle,<br>Pfarreisaal           |                   | 2'495.00         |                   | 5'000.00         |                   | 1'880.00         |
| 210.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                   | 1'243.59         |                   |                  |                   | 6'026.06         |
| 210.436.02 | Leistungen                                             |                   | 1'481.15         |                   |                  |                   | 1'235.65         |
| 210.461.02 | Personalversicherungen                                 |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 210.461.02 | Kantonsbeitrag für Lehrmittel                          |                   | 9'877.50         |                   | 6'700.00         |                   | 6'660.00         |
| <b>211</b> | <b>Orientierungsschule</b>                             | <b>227'357.30</b> | <b>2'790.00</b>  | <b>242'600.00</b> | <b>3'100.00</b>  | <b>274'376.20</b> | <b>3'060.00</b>  |
| 211.310.01 | Schulmaterial, Lehrmittel,<br>Aktivitäten              | 16'604.00         |                  | 15'000.00         |                  | 13'200.00         |                  |
| 211.318.04 | Schülertransporte                                      | 35'360.10         |                  | 30'600.00         |                  | 28'480.20         |                  |
| 211.352.01 | Schulgelder für andere<br>Gemeinden                    | 78'100.00         |                  | 76'000.00         |                  | 87'600.00         |                  |
| 211.361.01 | Gemeindeanteil für die Schüler<br>OS                   | 97'293.20         |                  | 121'000.00        |                  | 145'096.00        |                  |
| 211.461.02 | Kantonsbeitrag für Lehrmittel                          |                   | 2'790.00         |                   | 3'100.00         |                   | 3'060.00         |
| <b>213</b> | <b>Mittelschulen</b>                                   | <b>13'329.00</b>  | <b>6'619.50</b>  | <b>17'500.00</b>  | <b>7'000.00</b>  | <b>16'296.50</b>  | <b>7'095.25</b>  |
| 213.364.01 | Transportkosten für die<br>Sekundarstufe II            | 13'329.00         |                  | 17'500.00         |                  | 16'296.50         |                  |
| 213.461.01 | Kantonsbeitrag für<br>Transportkosten Sekundarstufe II |                   | 6'619.50         |                   | 7'000.00         |                   | 7'095.25         |
| <b>22</b>  | <b>Sonderschulen</b>                                   | <b>10'421.10</b>  | <b>90.00</b>     | <b>13'600.00</b>  |                  | <b>6'420.70</b>   | <b>90.00</b>     |
| <b>220</b> | <b>Sonderschulen</b>                                   | <b>10'421.10</b>  | <b>90.00</b>     | <b>13'600.00</b>  |                  | <b>6'420.70</b>   | <b>90.00</b>     |
| 220.310.01 | Schulmaterial, Lehrmittel,<br>Aktivitäten              | 300.00            |                  |                   |                  |                   |                  |
| 220.361.01 | Transport für Schüler in<br>Sonderschulen              | 6'551.30          |                  | 10'000.00         |                  | 9'764.70          |                  |
| 220.361.02 | Gemeindeanteil für die Schüler in<br>Institutionen     | 3'569.80          |                  | 3'600.00          |                  | -3'344.00         |                  |
| 220.461.01 | Kantonsbeitrag für Lehrmittel                          |                   | 90.00            |                   |                  |                   | 90.00            |
| <b>23</b>  | <b>Berufsbildung</b>                                   | <b>19'604.20</b>  | <b>9'802.10</b>  | <b>27'000.00</b>  | <b>12'500.00</b> | <b>22'591.00</b>  | <b>11'579.00</b> |
| <b>239</b> | <b>Übriges berufliches<br/>Bildungswesen</b>           | <b>19'604.20</b>  | <b>9'802.10</b>  | <b>27'000.00</b>  | <b>12'500.00</b> | <b>22'591.00</b>  | <b>11'579.00</b> |
| 239.364.01 | Transportkosten für die<br>Lernenden                   | 19'604.20         |                  | 27'000.00         |                  | 22'591.00         |                  |
| 239.461.01 | Kantonsbeitrag für<br>Transportkosten der Lernenden    |                   | 9'802.10         |                   | 12'500.00        |                   | 11'579.00        |
| <b>29</b>  | <b>Übriges Bildungswesen</b>                           | <b>387.75</b>     |                  | <b>400.00</b>     |                  |                   |                  |
| <b>292</b> | <b>Erwachsenenbildung</b>                              | <b>387.75</b>     |                  | <b>400.00</b>     |                  |                   |                  |
| 292.365.01 | Kantonaler Weiterbildungsfonds                         | 387.75            |                  | 400.00            |                  |                   |                  |
| <b>3</b>   | <b>KULTUR - FREIZEIT - KULTUS</b>                      | <b>431'541.60</b> | <b>12'298.00</b> | <b>435'960.00</b> | <b>14'000.00</b> | <b>405'435.44</b> | <b>13'460.00</b> |
| <b>30</b>  | <b>Kulturförderung</b>                                 | <b>58'076.96</b>  | <b>1'498.00</b>  | <b>60'000.00</b>  | <b>3'000.00</b>  | <b>51'850.30</b>  | <b>2'135.00</b>  |
| <b>300</b> | <b>Bibliothek</b>                                      | <b>23'530.01</b>  | <b>1'498.00</b>  | <b>25'300.00</b>  | <b>3'000.00</b>  | <b>20'911.07</b>  | <b>2'135.00</b>  |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 300.301.01 | Besoldungen                                            | 11'687.50         |                  | 13'000.00         |                  | 9'287.50          |                  |
| 300.303.01 | Sozialleistungen                                       | 1'198.74          |                  | 1'300.00          |                  | 955.65            |                  |
| 300.310.01 | Ankäufe und Unterhalt Bibliothek                       | 10'643.77         |                  | 11'000.00         |                  | 10'667.92         |                  |
| 300.461.01 | Kantonsbeiträge                                        |                   | 1'498.00         |                   | 3'000.00         |                   | 2'135.00         |
| <b>304</b> | <b>Musikschulen</b>                                    | <b>15'746.95</b>  |                  | <b>15'500.00</b>  |                  | <b>12'739.23</b>  |                  |
| 304.365.01 | Beiträge Musikschule Oberwallis                        | 15'746.95         |                  | 15'500.00         |                  | 12'739.23         |                  |
| <b>309</b> | <b>Übrige Kulturförderung</b>                          | <b>18'800.00</b>  |                  | <b>19'200.00</b>  |                  | <b>18'200.00</b>  |                  |
| 309.365.01 | Beiträge an Vereine                                    | 18'800.00         |                  | 18'200.00         |                  | 18'200.00         |                  |
| 309.365.02 | Beiträge für Veranstaltungen                           |                   |                  | 1'000.00          |                  |                   |                  |
| <b>31</b>  | <b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>                  | <b>13'840.00</b>  |                  | <b>8'000.00</b>   |                  | <b>3'640.00</b>   |                  |
| <b>310</b> | <b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>                  | <b>13'840.00</b>  |                  | <b>8'000.00</b>   |                  | <b>3'640.00</b>   |                  |
| 310.366.01 | Beiträge für Steinplattendächer, Kulturgüter           | 13'840.00         |                  | 8'000.00          |                  | 3'640.00          |                  |
| <b>34</b>  | <b>Sport</b>                                           | <b>69'179.06</b>  |                  | <b>71'560.00</b>  |                  | <b>56'770.76</b>  |                  |
| <b>340</b> | <b>Spiel- und Sportanlagen</b>                         | <b>69'179.06</b>  |                  | <b>71'560.00</b>  |                  | <b>56'770.76</b>  |                  |
| 340.301.01 | Besoldung Abwartspersonal                              | 5'992.21          |                  | 7'000.00          |                  | 7'125.20          |                  |
| 340.303.01 | Sozialleistungen                                       | 916.50            |                  | 1'200.00          |                  | 1'162.26          |                  |
| 340.311.01 | Ankauf Turn-, Spielmaterial                            |                   |                  | 1'000.00          |                  |                   |                  |
| 340.312.01 | Strom, Wasser, Heizung Spiel- und Sportanlagen         | 9'903.75          |                  | 11'500.00         |                  | 9'196.75          |                  |
| 340.313.01 | Verbrauchsmaterialien                                  | 97.10             |                  | 500.00            |                  |                   |                  |
| 340.314.01 | Unterhaltsarbeiten                                     | 1'152.80          |                  | 2'600.00          |                  | 1'175.75          |                  |
| 340.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 22'611.67         |                  | 22'690.00         |                  | 14'411.08         |                  |
| 340.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 28'505.03         |                  | 25'070.00         |                  | 23'699.72         |                  |
| <b>35</b>  | <b>Übrige Freizeitgestaltung</b>                       | <b>14'000.00</b>  |                  | <b>14'000.00</b>  |                  | <b>6'000.00</b>   |                  |
| <b>350</b> | <b>Stiftung Chinderwält</b>                            | <b>14'000.00</b>  |                  | <b>14'000.00</b>  |                  | <b>6'000.00</b>   |                  |
| 350.365.01 | Beitrag Stiftung Chinderwält                           | 14'000.00         |                  | 14'000.00         |                  | 6'000.00          |                  |
| <b>39</b>  | <b>Kirche</b>                                          | <b>276'445.58</b> | <b>10'800.00</b> | <b>282'400.00</b> | <b>11'000.00</b> | <b>287'174.38</b> | <b>11'325.00</b> |
| <b>390</b> | <b>Römisch-katholische Kirche</b>                      | <b>274'146.18</b> | <b>10'800.00</b> | <b>280'000.00</b> | <b>11'000.00</b> | <b>284'805.23</b> | <b>11'325.00</b> |
| 390.314.01 | Unterhalt Pfarrhaus, Pfarreigüter                      | 7'490.55          |                  | 8'000.00          |                  | 6'885.80          |                  |
| 390.362.01 | Gemeindebeitrag                                        | 266'655.63        |                  | 272'000.00        |                  | 277'919.43        |                  |
| 390.427.01 | Vermietung Pfarrhaus                                   |                   | 10'800.00        |                   | 11'000.00        |                   | 11'325.00        |
| <b>391</b> | <b>Evangelisch-refomierte Kirche</b>                   | <b>2'299.40</b>   |                  | <b>2'400.00</b>   |                  | <b>2'369.15</b>   |                  |
| 391.362.01 | Gemeindebeitrag                                        | 2'299.40          |                  | 2'400.00          |                  | 2'369.15          |                  |
| <b>4</b>   | <b>GESUNDHEIT</b>                                      | <b>115'141.42</b> |                  | <b>111'790.00</b> |                  | <b>111'987.25</b> |                  |
| <b>44</b>  | <b>Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>             | <b>48'720.77</b>  |                  | <b>53'200.00</b>  |                  | <b>47'596.24</b>  |                  |
| <b>440</b> | <b>Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>             | <b>48'720.77</b>  |                  | <b>53'200.00</b>  |                  | <b>47'596.24</b>  |                  |
| 440.362.01 | Sozialmedizinisches Regionalzentrum Oberwallis         | 48'720.77         |                  | 53'200.00         |                  | 47'596.24         |                  |
| <b>46</b>  | <b>Schulgesundheitsdienst</b>                          | <b>49'249.90</b>  |                  | <b>42'000.00</b>  |                  | <b>48'243.65</b>  |                  |
| <b>460</b> | <b>Schulzahnärztliche Pflege</b>                       | <b>49'249.90</b>  |                  | <b>42'000.00</b>  |                  | <b>48'243.65</b>  |                  |
| 460.361.01 | Betriebskosten schulärztlicher Dienst                  | 1'045.05          |                  | 2'000.00          |                  | 1'585.30          |                  |
| 460.365.01 | Beiträge für Schulzahnpflege                           | 48'204.85         |                  | 40'000.00         |                  | 46'658.35         |                  |
| <b>49</b>  | <b>Übriges Gesundheitswesen</b>                        | <b>17'170.75</b>  |                  | <b>16'590.00</b>  |                  | <b>16'147.36</b>  |                  |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG            | Rechnung 2021       |                   | Budget 2021         |                   | Rechnung 2020       |                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|            |                                                                   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>490</b> | <b>Übriges Gesundheitswesen</b>                                   | <b>17'170.75</b>    |                   | <b>16'590.00</b>    |                   | <b>16'147.36</b>    |                   |
| 490.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                                        | 120.05              |                   | 30.00               |                   | 110.16              |                   |
| 490.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                                        | 1'080.45            |                   | 260.00              |                   | 991.40              |                   |
| 490.361.01 | Betriebskosten Rettungswesen                                      | 14'460.70           |                   | 14'800.00           |                   | 13'545.80           |                   |
| 490.365.03 | Label Gesunde Gemeinde                                            | 1'509.55            |                   | 1'500.00            |                   | 1'500.00            |                   |
| <b>5</b>   | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>                                          | <b>644'072.68</b>   | <b>74'208.36</b>  | <b>640'200.00</b>   | <b>47'900.00</b>  | <b>664'519.70</b>   | <b>57'834.72</b>  |
| <b>53</b>  | <b>Sonstige Sozialversicherungen</b>                              | <b>72'429.68</b>    |                   | <b>70'000.00</b>    |                   | <b>69'232.58</b>    |                   |
| <b>530</b> | <b>Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung</b> | <b>72'429.68</b>    |                   | <b>70'000.00</b>    |                   | <b>69'232.58</b>    |                   |
| 530.361.01 | Ergänzungsleistungen zur AHV/IV                                   | 72'429.68           |                   | 70'000.00           |                   | 69'232.58           |                   |
| <b>54</b>  | <b>Jugend- und Erwachsenenschutz</b>                              | <b>85'172.99</b>    | <b>37'989.50</b>  | <b>77'400.00</b>    | <b>22'900.00</b>  | <b>70'480.14</b>    | <b>27'438.95</b>  |
| <b>541</b> | <b>Kinderheime und Kinderkrippen</b>                              | <b>85'172.99</b>    | <b>37'989.50</b>  | <b>77'400.00</b>    | <b>22'900.00</b>  | <b>70'480.14</b>    | <b>27'438.95</b>  |
| 541.301.01 | Familienergänzende Betreuung:                                     | 53'283.50           |                   | 49'000.00           |                   | 42'433.75           |                   |
| 541.303.01 | Besoldung Betriebspersonal                                        | 6'999.10            |                   | 7'400.00            |                   | 5'990.45            |                   |
| 541.313.01 | Familienergänzende Betreuung:                                     | 4'314.94            |                   | 5'000.00            |                   | 3'030.96            |                   |
| 541.315.01 | Sozialleistungen                                                  | 5'750.65            |                   | 1'000.00            |                   | 2'860.98            |                   |
| 541.365.01 | Familienergänzende Betreuung:                                     | 14'824.80           |                   | 15'000.00           |                   | 16'164.00           |                   |
| 541.433.01 | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen                                 |                     | 15'536.10         |                     | 13'000.00         |                     | 11'849.10         |
| 541.461.01 | Kindertagesstätte                                                 |                     | 22'453.40         |                     | 9'900.00          |                     | 15'589.85         |
| <b>55</b>  | <b>Behinderte</b>                                                 | <b>134'149.57</b>   |                   | <b>139'400.00</b>   |                   | <b>146'463.71</b>   |                   |
| <b>550</b> | <b>Behinderte</b>                                                 | <b>134'149.57</b>   |                   | <b>139'400.00</b>   |                   | <b>146'463.71</b>   |                   |
| 550.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                                        | 564.50              |                   | 580.00              |                   | 582.56              |                   |
| 550.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                                        | 5'080.54            |                   | 5'220.00            |                   | 5'243.05            |                   |
| 550.361.01 | Beitrag zugunsten Behinderter                                     | 128'504.53          |                   | 133'600.00          |                   | 140'638.10          |                   |
| <b>57</b>  | <b>Alters- und Pflegeheime</b>                                    | <b>200'754.13</b>   |                   | <b>212'000.00</b>   |                   | <b>226'479.69</b>   |                   |
| <b>570</b> | <b>Alters- und Pflegeheime</b>                                    | <b>200'754.13</b>   |                   | <b>212'000.00</b>   |                   | <b>226'479.69</b>   |                   |
| 570.319.01 | Alters- und Pflegeheim Hengert                                    |                     |                   | 22'000.00           |                   |                     |                   |
| 570.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                                        |                     |                   |                     |                   | 7'000.00            |                   |
| 570.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                                        |                     |                   |                     |                   | 63'000.00           |                   |
| 570.364.01 | Finanzierung der Pflegeheime                                      | 200'754.13          |                   | 190'000.00          |                   | 156'479.69          |                   |
| <b>58</b>  | <b>Fürsorge</b>                                                   | <b>151'566.31</b>   | <b>36'218.86</b>  | <b>141'400.00</b>   | <b>25'000.00</b>  | <b>151'863.58</b>   | <b>30'395.77</b>  |
| <b>580</b> | <b>Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe</b>                      | <b>139'366.50</b>   | <b>36'218.86</b>  | <b>129'400.00</b>   | <b>25'000.00</b>  | <b>138'674.26</b>   | <b>30'395.77</b>  |
| 580.364.01 | Beistandschaften                                                  | 10'379.45           |                   | 5'400.00            |                   | 10'292.70           |                   |
| 580.365.01 | Beiträge für diverse Institutionen                                | 4'325.80            |                   | 2'000.00            |                   | 1'642.30            |                   |
| 580.366.01 | Unterstützungen/Sozialhilfe                                       | 125'099.25          |                   | 122'000.00          |                   | 126'739.26          |                   |
| 580.366.02 | Platzierung von Jugendlichen                                      | -438.00             |                   |                     |                   |                     |                   |
| 580.451.01 | Rückerstattung Kanton                                             |                     | 36'218.86         |                     | 25'000.00         |                     | 30'395.77         |
| <b>582</b> | <b>Kantonaler Beschäftigungsfonds</b>                             | <b>12'199.81</b>    |                   | <b>12'000.00</b>    |                   | <b>13'189.32</b>    |                   |
| 582.361.01 | Kantonaler Beschäftigungsfonds                                    | 12'199.81           |                   | 12'000.00           |                   | 13'189.32           |                   |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b>                                                    | <b>1'861'836.65</b> | <b>372'400.21</b> | <b>1'471'820.00</b> | <b>232'800.00</b> | <b>2'028'588.12</b> | <b>343'547.51</b> |
| <b>61</b>  | <b>Kantonsstrassen</b>                                            | <b>337'740.88</b>   | <b>8'683.15</b>   | <b>334'720.00</b>   | <b>2'900.00</b>   | <b>465'562.24</b>   | <b>7'928.16</b>   |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021       |                   | Budget 2021         |                   | Rechnung 2020       |                   |
|------------|--------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|            |                                                        | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>610</b> | <b>Kantonsstrassen</b>                                 | <b>337'740.88</b>   | <b>8'683.15</b>   | <b>334'720.00</b>   | <b>2'900.00</b>   | <b>465'562.24</b>   | <b>7'928.16</b>   |
| 610.301.01 | Besoldungen Betriebspersonal                           | 2'628.60            |                   | 4'000.00            |                   | 3'902.08            |                   |
| 610.303.01 | Sozialleistungen                                       | 541.27              |                   | 800.00              |                   | 802.50              |                   |
| 610.314.01 | Unterhaltsarbeiten                                     | 457.25              |                   | 500.00              |                   | 1'904.70            |                   |
|            | Löschwasseranlage A9 Bächji                            |                     |                   |                     |                   |                     |                   |
| 610.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 35'983.02           |                   | 91'220.00           |                   | 66'700.12           |                   |
| 610.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 177'847.14          |                   | 122'200.00          |                   | 300'801.04          |                   |
| 610.361.01 | Unterhalt Kantonsstrassen                              | 120'283.60          |                   | 116'000.00          |                   | 91'451.80           |                   |
| 610.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                     | 2'900.00          |                     | 2'900.00          |                     | 7'928.16          |
| 610.461.01 | Kantonsbeitrag                                         |                     | 5'783.15          |                     |                   |                     |                   |
| <b>62</b>  | <b>Gemeindestrassen</b>                                | <b>1'462'903.62</b> | <b>363'717.06</b> | <b>1'107'100.00</b> | <b>229'900.00</b> | <b>1'533'505.58</b> | <b>335'619.35</b> |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen, Wege und Plätze</b>               | <b>1'105'436.82</b> | <b>122'885.50</b> | <b>732'010.00</b>   | <b>16'000.00</b>  | <b>1'165'245.40</b> | <b>111'854.75</b> |
| 620.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 77'993.38           |                   | 67'300.00           |                   | 75'649.18           |                   |
|            | Strassen, Wege, Plätze                                 |                     |                   |                     |                   |                     |                   |
| 620.301.02 | Besoldung Betriebspersonal                             | 13'143.00           |                   | 22'700.00           |                   | 22'111.18           |                   |
|            | Strassenbeleuchtung                                    |                     |                   |                     |                   |                     |                   |
| 620.301.03 | Besoldung Betriebspersonal                             | 13'143.00           |                   | 10'700.00           |                   | 10'405.20           |                   |
|            | Dorfreinigung                                          |                     |                   |                     |                   |                     |                   |
| 620.301.04 | Besoldung Betriebspersonal                             | 42'057.60           |                   | 45'400.00           |                   | 44'222.10           |                   |
|            | Winterdienst                                           |                     |                   |                     |                   |                     |                   |
| 620.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge                            | 30'455.52           |                   | 29'900.00           |                   | 29'674.66           |                   |
| 620.311.01 | Signalisationen Strassen und Wege                      | 791.05              |                   | 7'500.00            |                   | 4'762.30            |                   |
| 620.312.01 | Strom, Wasser                                          | 8'612.60            |                   | 9'000.00            |                   | 9'184.70            |                   |
| 620.314.01 | Unterhalt Gemeindestrassen, Wege, Dorfplätze           | 145'455.45          |                   | 156'000.00          |                   | 112'643.70          |                   |
| 620.314.02 | Unterhalt, Erweiterung Strassenbeleuchtung             | 10'623.10           |                   | 20'000.00           |                   | 25'488.00           |                   |
|            | Dorfreinigung                                          | 27.35               |                   | 1'500.00            |                   | 3'124.35            |                   |
| 620.314.04 | Winterdienst                                           | 16'434.11           |                   | 17'000.00           |                   | 8'800.99            |                   |
| 620.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 110'970.37          |                   | 161'290.00          |                   | 165'168.00          |                   |
| 620.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 635'730.29          |                   | 183'720.00          |                   | 654'011.04          |                   |
| 620.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                     | 3'840.80          |                     | 16'000.00         |                     | 3'233.85          |
| 620.460.01 | Bundesbeitrag                                          |                     | 5'780.00          |                     |                   |                     |                   |
| 620.461.01 | Kantonsbeitrag                                         |                     | 22'195.60         |                     |                   |                     |                   |
| 620.480.01 | Entnahme Spezialfinanzierung                           |                     | 91'069.10         |                     |                   |                     | 108'620.90        |
| <b>621</b> | <b>Parkplätze und Parkuhren</b>                        | <b>184'823.79</b>   | <b>238'555.76</b> | <b>218'490.00</b>   | <b>208'900.00</b> | <b>207'365.50</b>   | <b>220'279.25</b> |
| 621.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 13'785.89           |                   | 9'000.00            |                   | 7'348.90            |                   |
| 621.303.01 | Sozialleistungen                                       | 2'813.78            |                   | 1'600.00            |                   | 1'451.27            |                   |
| 621.314.01 | Unterhalt Parkhaus ZSA                                 | 1'362.45            |                   | 2'000.00            |                   | 1'683.50            |                   |
| 621.314.02 | Unterhalt Parkhaus Post                                | 7'188.95            |                   | 46'000.00           |                   | 7'093.40            |                   |
| 621.314.03 | Unterhalt Parkhaus Furren                              | 13'699.38           |                   | 13'000.00           |                   | 28'365.27           |                   |
| 621.314.04 | Unterhalt Garagen Furren                               |                     |                   | 300.00              |                   |                     |                   |
| 621.314.05 | Unterhalt Parkplätze Weiler und ob dem Dorf            | 3'296.40            |                   | 4'000.00            |                   | 1'915.10            |                   |
| 621.318.01 | Entschädigungen, Aufwendungen Giw AG                   | 9'285.05            |                   | 9'200.00            |                   | 9'285.05            |                   |
| 621.318.02 | Kommissionen Parkinggebühren                           | 820.89              |                   | 300.00              |                   | 509.21              |                   |
| 621.322.01 | Schuldzinsen                                           | 4'500.00            |                   | 4'500.00            |                   | 4'777.80            |                   |
| 621.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 80'908.50           |                   | 80'370.00           |                   | 95'250.70           |                   |
| 621.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 47'162.50           |                   | 48'220.00           |                   | 49'685.30           |                   |
| 621.427.01 | Mieten von Grundstücken, Plätzen, Anlagen              |                     | 2'660.00          |                     | 2'900.00          |                     | 3'960.00          |
| 621.434.01 | Parkgebühren ZSA und Bodmumatte                        |                     | 28'981.00         |                     | 29'000.00         |                     | 28'519.17         |
| 621.434.02 | Parkgebühren Post                                      |                     | 70'627.87         |                     | 68'000.00         |                     | 67'478.58         |
| 621.434.03 | Parkgebühren Furren                                    |                     | 42'762.16         |                     | 42'000.00         |                     | 38'941.85         |
| 621.434.04 | Mieten Garagen Furren                                  |                     | 5'162.60          |                     | 5'000.00          |                     | 5'162.55          |
| 621.434.05 | Parkgebühren Weiler                                    |                     | 16'388.93         |                     | 7'000.00          |                     | 8'880.55          |
| 621.434.10 | Fahr- und Parkgebühren ob dem Dorf                     |                     | 71'973.20         |                     | 55'000.00         |                     | 67'336.55         |
| <b>625</b> | <b>Werkhof</b>                                         | <b>172'643.01</b>   | <b>2'275.80</b>   | <b>156'600.00</b>   | <b>5'000.00</b>   | <b>160'894.68</b>   | <b>3'485.35</b>   |
| 625.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 5'226.66            |                   | 5'300.00            |                   | 5'117.80            |                   |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 625.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge                            | 972.75            |                   | 1'100.00          |                   | 928.73            |                   |
| 625.306.01 | Dienstkleider                                          | 1'422.75          |                   | 1'500.00          |                   | 944.85            |                   |
| 625.309.01 | Aus- und Weiterbildungen,<br>übriger Personalaufwand   | 2'987.20          |                   | 1'500.00          |                   | 301.55            |                   |
| 625.312.01 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht                       | 1'837.90          |                   | 2'000.00          |                   | 3'141.15          |                   |
| 625.313.01 | Verbrauchsmaterialien                                  | 2'753.65          |                   | 2'000.00          |                   | 2'602.45          |                   |
| 625.313.02 | Betriebsstoffe Fahrzeuge                               | 19'510.80         |                   | 20'000.00         |                   | 16'317.15         |                   |
| 625.314.01 | Baulicher Unterhalt Werkhof                            | 95.25             |                   |                   |                   | 10'222.62         |                   |
| 625.315.01 | Unterhalt Holder                                       | 15'496.45         |                   | 12'000.00         |                   | 24'665.65         |                   |
| 625.315.03 | Unterhalt Meili                                        | 8'853.80          |                   | 7'000.00          |                   | 21'082.87         |                   |
| 625.315.04 | Unterhalt Toyota                                       | 1'637.45          |                   | 3'000.00          |                   | 2'312.15          |                   |
| 625.315.05 | Unterhalt diverser Maschinen und<br>Einrichtungen      | 5'071.56          |                   | 5'000.00          |                   | 8'056.10          |                   |
| 625.318.01 | Natelgebühren                                          | 1'235.68          |                   | 1'000.00          |                   | 973.26            |                   |
| 625.318.02 | Motorfahrzeugversicherungen                            | 9'698.55          |                   | 11'000.00         |                   | 10'228.35         |                   |
| 625.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 23'234.46         |                   | 23'240.00         |                   | 11'000.10         |                   |
| 625.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 72'608.10         |                   | 60'960.00         |                   | 42'999.90         |                   |
| 625.434.01 | Vergütungen für Dienstleistungen                       |                   | 2'255.80          |                   | 5'000.00          |                   | 3'485.35          |
| 625.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                   | 20.00             |                   |                   |                   |                   |
| <b>65</b>  | <b>Regionalverkehr</b>                                 | <b>61'192.15</b>  |                   | <b>30'000.00</b>  |                   | <b>29'520.30</b>  |                   |
| <b>650</b> | <b>Regionalverkehr</b>                                 | <b>61'192.15</b>  |                   | <b>30'000.00</b>  |                   | <b>29'520.30</b>  |                   |
| 650.365.01 | Beteiligung am Regionalverkehr                         | 61'192.15         |                   | 30'000.00         |                   | 29'520.30         |                   |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT - RAUMORDNUNG</b>                            | <b>668'039.97</b> | <b>581'174.25</b> | <b>610'720.00</b> | <b>524'070.00</b> | <b>499'746.20</b> | <b>510'297.63</b> |
| <b>70</b>  | <b>Wasserversorgung</b>                                | <b>148'834.08</b> | <b>148'834.08</b> | <b>152'690.00</b> | <b>152'690.00</b> | <b>173'179.50</b> | <b>173'179.50</b> |
| <b>700</b> | <b>Wasserversorgung</b>                                | <b>148'834.08</b> | <b>148'834.08</b> | <b>152'690.00</b> | <b>152'690.00</b> | <b>173'179.50</b> | <b>173'179.50</b> |
| 700.301.01 | Besoldung                                              | 20'800.80         |                   | 18'000.00         |                   | 16'787.08         |                   |
| 700.303.01 | Sozialleistungen                                       | 2'977.61          |                   | 2'000.00          |                   | 2'157.11          |                   |
| 700.310.01 | Kurskosten und Diverses                                | 80.00             |                   | 1'000.00          |                   | 80.00             |                   |
| 700.311.01 | Ankauf und Montage<br>Wasserzähler                     | 5'721.90          |                   | 2'000.00          |                   | 1'508.75          |                   |
| 700.314.01 | Unterhalt Leitungsnetz                                 | 24'161.71         |                   | 42'000.00         |                   | 79'625.95         |                   |
| 700.315.01 | Unterhalt Maschinen, Schieber                          | 5'142.95          |                   | 4'000.00          |                   | 3'627.05          |                   |
| 700.317.01 | Spesenentschädigungen                                  |                   |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 700.318.01 | Telefongebühren für Steuerung                          | 1'797.72          |                   | 1'800.00          |                   | 1'801.75          |                   |
| 700.318.02 | Analysen, Expertisen                                   | 4'705.80          |                   | 3'000.00          |                   | 6'009.35          |                   |
| 700.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 73'716.34         |                   | 77'820.00         |                   | 61'368.25         |                   |
| 700.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 1'847.02          |                   | 570.00            |                   | 214.21            |                   |
| 700.380.01 | Einlagen in Spezialfinanzierungen                      | 7'882.23          |                   |                   |                   |                   |                   |
| 700.434.01 | Trinkwassergebühren                                    |                   | 134'131.98        |                   | 127'000.00        |                   | 104'314.78        |
| 700.434.02 | Zählermieten                                           |                   | 13'402.20         |                   | 13'000.00         |                   | 13'538.00         |
| 700.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                   | 1'299.90          |                   | 400.00            |                   | 16'776.10         |
| 700.480.01 | Entnahme aus<br>Spezialfinanzierungen                  |                   |                   |                   | 12'290.00         |                   | 38'550.62         |
| <b>71</b>  | <b>Abwasserentsorgung</b>                              | <b>206'270.27</b> | <b>206'270.27</b> | <b>198'700.00</b> | <b>198'700.00</b> | <b>179'051.68</b> | <b>179'051.68</b> |
| <b>710</b> | <b>Abwasserentsorgung</b>                              | <b>206'270.27</b> | <b>206'270.27</b> | <b>198'700.00</b> | <b>198'700.00</b> | <b>179'051.68</b> | <b>179'051.68</b> |
| 710.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 2'628.60          |                   | 1'300.00          |                   | 1'300.78          |                   |
| 710.303.01 | Sozialleistungen                                       | 541.27            |                   | 300.00            |                   | 267.58            |                   |
| 710.314.01 | Unterhalt Leitungsnetz                                 | 7'698.15          |                   | 20'000.00         |                   | 14'405.95         |                   |
| 710.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 107'373.72        |                   | 124'820.00        |                   | 106'879.08        |                   |
| 710.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 463.51            |                   | 280.00            |                   | 61.75             |                   |
| 710.352.01 | Unterhalt, Betriebskosten ARA                          | 74'576.40         |                   | 38'800.00         |                   | 42'973.45         |                   |
| 710.365.01 | Beiträge Mikroverunreinigung                           | 12'988.62         |                   | 13'200.00         |                   | 13'163.09         |                   |
| 710.434.01 | Abwassergebühren                                       |                   | 139'231.15        |                   | 124'000.00        |                   | 99'932.80         |
| 710.480.01 | Entnahme aus<br>Spezialfinanzierung                    |                   | 67'039.12         |                   | 74'700.00         |                   | 79'118.88         |
| <b>72</b>  | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                           | <b>166'651.05</b> | <b>166'651.05</b> | <b>138'180.00</b> | <b>138'180.00</b> | <b>144'824.35</b> | <b>144'824.35</b> |
| <b>720</b> | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                           | <b>166'651.05</b> | <b>166'651.05</b> | <b>138'180.00</b> | <b>138'180.00</b> | <b>144'824.35</b> | <b>144'824.35</b> |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021    |                  | Budget 2021      |                  | Rechnung 2020    |                 |
|------------|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|
|            |                                                        | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag          |
| 720.301.02 | Besoldung Betriebspersonal                             | 21'028.80        |                  | 21'400.00        |                  | 20'810.40        |                 |
| 720.303.01 | Sozialleistungen                                       | 4'331.56         |                  | 4'300.00         |                  | 4'279.87         |                 |
| 720.314.01 | Unterhalt Deponie Lochbodo                             | 1'466.85         |                  | 9'500.00         |                  | 5'226.65         |                 |
| 720.315.01 | Container, Mulden                                      | 1'795.00         |                  | 1'200.00         |                  | 720.00           |                 |
| 720.318.01 | Separate Sammlungen                                    | 29'475.25        |                  | 34'000.00        |                  | 33'164.65        |                 |
| 720.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 14'820.85        |                  | 27'580.00        |                  | 6'662.67         |                 |
| 720.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 48'387.64        |                  | 200.00           |                  | 28'014.01        |                 |
| 720.352.01 | Kehrichtabfuhr und Verbrennung                         | 45'345.10        |                  | 40'000.00        |                  | 45'946.10        |                 |
| 720.434.01 | Kehrichtgebühren                                       |                  | 82'476.99        |                  | 70'500.00        |                  | 86'274.95       |
| 720.434.02 | Gebühren für<br>Separatsammlungen                      |                  | 44'051.40        |                  | 42'000.00        |                  | 44'542.80       |
| 720.434.03 | Deponiegebühren                                        |                  | 16'701.90        |                  | 10'000.00        |                  | 8'123.20        |
| 720.436.01 | Rückvergütung Altglas                                  |                  | 5'923.45         |                  | 5'000.00         |                  | 5'170.25        |
| 720.436.02 | Rückvergütung Altpapier                                |                  | 5'621.80         |                  | 600.00           |                  | 485.65          |
| 720.436.03 | Rückvergütung Alteisen                                 |                  | 2'133.10         |                  | 1'000.00         |                  | 227.50          |
| 720.480.01 | Entnahme aus<br>Spezialfinanzierung                    |                  | 9'742.41         |                  | 9'080.00         |                  |                 |
| <b>73</b>  | <b>Schlachthof</b>                                     | <b>6'736.12</b>  | <b>2'786.60</b>  | <b>6'400.00</b>  | <b>3'000.00</b>  | <b>7'953.02</b>  | <b>3'094.80</b> |
| <b>730</b> | <b>Schlachthof</b>                                     | <b>6'736.12</b>  | <b>2'786.60</b>  | <b>6'400.00</b>  | <b>3'000.00</b>  | <b>7'953.02</b>  | <b>3'094.80</b> |
| 730.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 2'628.60         |                  | 1'300.00         |                  | 1'300.78         |                 |
| 730.303.01 | Sozialleistungen                                       | 541.27           |                  | 300.00           |                  | 267.58           |                 |
| 730.314.01 | Allgemeiner Unterhalt                                  | 935.95           |                  | 1'000.00         |                  | 1'623.05         |                 |
| 730.315.01 | Unterhalt Mobilien, Maschinen                          | 1'128.30         |                  | 2'000.00         |                  | 3'231.61         |                 |
| 730.318.01 | Fleischkontrolle                                       | 612.00           |                  | 1'000.00         |                  | 640.00           |                 |
| 730.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 801.00           |                  | 800.00           |                  | 890.00           |                 |
| 730.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 89.00            |                  |                  |                  |                  |                 |
| 730.434.01 | Schlachthofgebühren                                    |                  | 2'786.60         |                  | 3'000.00         |                  | 3'094.80        |
| <b>74</b>  | <b>Friedhof</b>                                        | <b>2'189.69</b>  | <b>4'600.00</b>  | <b>3'600.00</b>  | <b>4'500.00</b>  | <b>1'568.36</b>  | <b>5'100.00</b> |
| <b>740</b> | <b>Friedhof</b>                                        | <b>2'189.69</b>  | <b>4'600.00</b>  | <b>3'600.00</b>  | <b>4'500.00</b>  | <b>1'568.36</b>  | <b>5'100.00</b> |
| 740.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 1'314.43         |                  | 1'300.00         |                  | 1'300.78         |                 |
| 740.303.01 | Sozialleistungen                                       | 270.81           |                  | 300.00           |                  | 267.58           |                 |
| 740.314.01 | Unterhaltsarbeiten                                     | 604.45           |                  | 2'000.00         |                  |                  |                 |
| 740.434.01 | Bestattungsgebühren                                    |                  | 4'600.00         |                  | 4'500.00         |                  | 5'100.00        |
| <b>75</b>  | <b>Gewässer</b>                                        | <b>66'126.48</b> | <b>24'190.30</b> | <b>61'000.00</b> | <b>22'500.00</b> | <b>68'766.76</b> | <b>5'047.30</b> |
| <b>750</b> | <b>Gewässerverbauungen</b>                             | <b>66'126.48</b> | <b>24'190.30</b> | <b>61'000.00</b> | <b>22'500.00</b> | <b>68'766.76</b> | <b>5'047.30</b> |
| 750.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 2'628.60         |                  | 1'300.00         |                  | 1'300.78         |                 |
| 750.303.01 | Sozialleistungen                                       | 541.27           |                  | 300.00           |                  | 267.58           |                 |
| 750.314.01 | Unterhalt Wildbäche                                    | 48'322.25        |                  | 45'000.00        |                  | 10'785.00        |                 |
| 750.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 4'895.72         |                  | 12'250.00        |                  | 11'321.34        |                 |
| 750.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 9'738.64         |                  | 2'150.00         |                  | 45'092.06        |                 |
| 750.461.01 | Kantonsbeiträge                                        |                  | 24'190.30        |                  | 22'500.00        |                  | 5'047.30        |
| <b>76</b>  | <b>Lawinverbauungen und<br/>Felssicherungen</b>        | <b>1'094.90</b>  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>760</b> | <b>Lawinverbauungen</b>                                | <b>1'094.90</b>  |                  |                  |                  |                  |                 |
| 760.314.01 | Unterhalt, Verbauungen                                 | 1'094.90         |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>78</b>  | <b>Übriger Umweltschutz</b>                            | <b>9'954.60</b>  |                  | <b>12'000.00</b> |                  | <b>11'754.90</b> |                 |
| <b>781</b> | <b>Tierkörperbeseitigung</b>                           | <b>8'914.30</b>  |                  | <b>10'000.00</b> |                  | <b>10'123.75</b> |                 |
| 781.364.01 | Tierkörpersammelstelle                                 | 8'914.30         |                  | 10'000.00        |                  | 10'123.75        |                 |
| <b>789</b> | <b>Übriger Umweltschutz</b>                            | <b>1'040.30</b>  |                  | <b>2'000.00</b>  |                  | <b>1'631.15</b>  |                 |
| 789.301.01 | Besoldung Energieberater                               | 250.00           |                  | 1'000.00         |                  | 800.00           |                 |
| 789.303.01 | Soziallasten                                           | 1.95             |                  |                  |                  | 4.10             |                 |
| 789.361.01 | Nutzbarmachung der<br>Wasserkräfte                     | 788.35           |                  | 1'000.00         |                  | 827.05           |                 |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>79</b>  | <b>Raumplanung</b>                                     | <b>60'182.78</b>  | <b>27'841.95</b> | <b>38'150.00</b>  | <b>4'500.00</b>  | <b>-87'352.37</b> |                  |
| <b>790</b> | <b>Raumplanung</b>                                     | <b>58'032.78</b>  | <b>27'841.95</b> | <b>36'000.00</b>  | <b>4'500.00</b>  | <b>12'412.92</b>  |                  |
| 790.301.01 | Besoldung                                              | 243.75            |                  |                   |                  | 1'362.50          |                  |
| 790.303.01 | Soziallasten                                           | 2.08              |                  |                   |                  | 140.15            |                  |
| 790.318.01 | Projektierungen, Planungen                             | 57'786.95         |                  | 36'000.00         |                  | 10'910.27         |                  |
| 790.436.01 | Rückerstattungen Dritter                               |                   | 10'000.00        |                   |                  |                   |                  |
| 790.461.01 | Kantonsbeiträge                                        |                   | 17'841.95        |                   | 4'500.00         |                   |                  |
| <b>793</b> | <b>Unwetter</b>                                        | <b>2'150.00</b>   |                  | <b>2'150.00</b>   |                  | <b>-99'765.29</b> |                  |
| 793.322.01 | Schuldzinsen                                           | 2'150.00          |                  | 2'150.00          |                  | 2'030.55          |                  |
| 793.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             |                   |                  | -5'000.00         |                  |                   |                  |
| 793.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             |                   |                  | 5'000.00          |                  | -101'795.84       |                  |
| <b>8</b>   | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                 | <b>757'259.78</b> | <b>67'582.76</b> | <b>638'790.00</b> | <b>91'000.00</b> | <b>762'501.04</b> | <b>65'638.35</b> |
| <b>80</b>  | <b>Landwirtschaft</b>                                  | <b>220'377.21</b> | <b>1'237.63</b>  | <b>161'260.00</b> | <b>1'700.00</b>  | <b>185'598.30</b> | <b>1'208.85</b>  |
| <b>800</b> | <b>Landwirtschaft</b>                                  | <b>220'377.21</b> | <b>1'237.63</b>  | <b>161'260.00</b> | <b>1'700.00</b>  | <b>185'598.30</b> | <b>1'208.85</b>  |
| 800.301.02 | Besoldung Betriebspersonal                             | 46'100.63         |                  | 48'100.00         |                  | 47'315.10         |                  |
| 800.303.01 | Sozialleistungen                                       | 9'475.06          |                  | 9'700.00          |                  | 9'630.09          |                  |
| 800.314.01 | Unterhalt Wasserwasserleitungen                        | 3'842.95          |                  | 5'000.00          |                  | 3'964.77          |                  |
| 800.314.02 | Unterhalt Ochslägerhitta                               | 40.40             |                  | 500.00            |                  | 318.15            |                  |
| 800.314.03 | Unterhalt Brennhaus Geteilen                           |                   |                  | 500.00            |                  |                   |                  |
| 800.314.04 | Unterhalt Rebberg Heidadorf                            | -6'791.75         |                  | 10'000.00         |                  | 13'340.00         |                  |
| 800.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 55'405.41         |                  | 57'780.00         |                  | 44'578.02         |                  |
| 800.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             | 112'304.51        |                  | 29'680.00         |                  | 66'452.17         |                  |
| 800.427.01 | Vermietung Hütten im Nanztal                           |                   | 1'237.63         |                   | 1'700.00         |                   | 1'208.85         |
| <b>81</b>  | <b>Forstwirtschaft</b>                                 | <b>28'563.40</b>  |                  | <b>28'000.00</b>  |                  | <b>28'000.00</b>  |                  |
| <b>810</b> | <b>Forstwirtschaft</b>                                 | <b>28'563.40</b>  |                  | <b>28'000.00</b>  |                  | <b>28'000.00</b>  |                  |
| 810.314.01 | Unterhalt Forststrassen, Wälder                        | 563.40            |                  |                   |                  |                   |                  |
| 810.314.02 | Unterhalt Schutzwälder                                 | 10'000.00         |                  | 10'000.00         |                  | 10'000.00         |                  |
| 810.352.01 | Anteil Revierförsterlohn                               | 18'000.00         |                  | 18'000.00         |                  | 18'000.00         |                  |
| <b>83</b>  | <b>Tourismus</b>                                       | <b>462'620.23</b> | <b>66'345.13</b> | <b>434'930.00</b> | <b>89'300.00</b> | <b>534'595.74</b> | <b>64'429.50</b> |
| <b>830</b> | <b>Tourismus</b>                                       | <b>216'369.13</b> | <b>66'345.13</b> | <b>222'580.00</b> | <b>89'300.00</b> | <b>221'245.74</b> | <b>64'429.50</b> |
| 830.301.01 | Besoldung Betriebspersonal                             | 29'930.02         |                  | 31'000.00         |                  | 27'247.89         |                  |
| 830.303.01 | Sozialleistungen                                       | 6'452.35          |                  | 6'200.00          |                  | 6'013.70          |                  |
| 830.313.01 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 15'511.00         |                  | 16'000.00         |                  | 19'846.85         |                  |
| 830.313.02 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 1'386.90          |                  | 3'500.00          |                  | 2'172.30          |                  |
| 830.313.10 | Ferienhaus Tärbinu                                     | 1'453.50          |                  | 5'000.00          |                  | 1'250.50          |                  |
| 830.313.11 | Ferienhaus Tärbinu, Kur- und                           |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
|            | Beherbergungstaxen                                     | 615.75            |                  | 1'200.00          |                  | 563.25            |                  |
| 830.314.01 | Ferienlager Giw, Kur- und                              |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
|            | Beherbergungstaxen                                     | 1'539.50          |                  | 1'500.00          |                  | 1'868.65          |                  |
| 830.314.02 | Baulicher Unterhalt Ferienhaus                         | 238.25            |                  | 1'000.00          |                  | 493.10            |                  |
| 830.314.03 | Tärbinu                                                | 1'983.50          |                  | 5'000.00          |                  | 1'696.55          |                  |
| 830.315.01 | Bergrestaurant Giw                                     | 7'936.05          |                  | 12'000.00         |                  | 8'892.00          |                  |
| 830.315.02 | Unterhalt Mobilien Ferienhaus                          | 1'553.80          |                  | 4'000.00          |                  | 2'828.10          |                  |
| 830.315.03 | Tärbinu                                                | 21'573.15         |                  | 10'000.00         |                  | 21'477.45         |                  |
| 830.317.01 | Unterhalt Mobilien                                     | 1'090.00          |                  | 1'000.00          |                  | 985.00            |                  |
| 830.331.01 | Bergrestaurant Giw                                     | 109'683.79        |                  | 105'310.00        |                  | 117'400.45        |                  |
| 830.332.01 | Spesenentschädigungen                                  | 13'994.07         |                  | 16'870.00         |                  | 7'104.05          |                  |
| 830.365.01 | Ordentliche Abschreibungen                             | 1'427.50          |                  | 3'000.00          |                  | 1'405.90          |                  |
| 830.427.01 | Uebrig touristische Beiträge                           |                   | 21'033.00        |                   | 38'000.00        |                   | 15'000.10        |
|            | Mieteinnahmen Ferienhaus                               |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
|            | Tärbinu                                                |                   |                  |                   |                  |                   |                  |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021     |                     | Budget 2021       |                     | Rechnung 2020     |                     |
|------------|--------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|            |                                                        | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag              |
| 830.427.02 | Mieteinnahmen Ferienlager Giw                          |                   | 8'061.40            |                   | 7'500.00            |                   | 7'391.40            |
| 830.427.03 | Mieteinnahmen Bergrestaurant Giw                       |                   | 33'528.93           |                   | 40'000.00           |                   | 40'235.20           |
| 830.427.10 | Nebenleistungen Ferienhaus Tärbinu                     |                   | 3'721.80            |                   | 3'800.00            |                   | 1'802.80            |
| <b>831</b> | <b>Tourismusförderung</b>                              | <b>246'251.10</b> |                     | <b>212'350.00</b> |                     | <b>313'350.00</b> |                     |
| 831.322.01 | Schuldzinsen                                           | 2'010.55          |                     | 2'350.00          |                     | 2'350.00          |                     |
| 831.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             |                   |                     |                   |                     | 10'100.00         |                     |
| 831.332.01 | zusätzliche Abschreibungen                             |                   |                     |                   |                     | 90'900.00         |                     |
| 831.364.01 | Beitrag Tourismusförderung Heidadorf                   | 244'240.55        |                     | 210'000.00        |                     | 210'000.00        |                     |
| <b>84</b>  | <b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>                   | <b>45'698.94</b>  |                     | <b>14'600.00</b>  |                     | <b>14'307.00</b>  |                     |
| <b>840</b> | <b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>                   | <b>45'698.94</b>  |                     | <b>14'600.00</b>  |                     | <b>14'307.00</b>  |                     |
| 840.318.01 | Regionales Marketing                                   | 240.00            |                     |                   |                     |                   |                     |
| 840.331.01 | Ordentliche Abschreibungen                             |                   |                     |                   |                     | 0.10              |                     |
| 840.332.01 | Zusätzliche Abschreibungen                             |                   |                     |                   |                     | 0.90              |                     |
| 840.365.01 | Verschiedene Beiträge                                  | 6'634.70          |                     | 6'500.00          |                     | 6'236.00          |                     |
| 840.365.02 | Beitrag Region Oberwallis                              | 8'022.00          |                     | 8'100.00          |                     | 8'070.00          |                     |
| 840.365.06 | Ortsmarketing                                          | 30'802.24         |                     |                   |                     |                   |                     |
| <b>9</b>   | <b>FINANZEN - STEUERN</b>                              | <b>88'047.17</b>  | <b>5'723'634.92</b> | <b>75'540.00</b>  | <b>5'104'700.00</b> | <b>80'762.65</b>  | <b>5'679'003.02</b> |
| <b>90</b>  | <b>Steuern</b>                                         | <b>69'487.45</b>  | <b>4'395'125.36</b> | <b>50'000.00</b>  | <b>4'038'000.00</b> | <b>60'962.05</b>  | <b>4'508'721.97</b> |
| <b>900</b> | <b>Steuern natürliche Personen</b>                     | <b>42'867.25</b>  | <b>4'145'771.86</b> | <b>16'000.00</b>  | <b>3'718'000.00</b> | <b>24'053.50</b>  | <b>4'077'046.72</b> |
| 900.330.01 | Steuererlasse                                          | 4.40              |                     |                   |                     | 6'358.30          |                     |
| 900.330.02 | Steuerverluste                                         | 263.75            |                     |                   |                     |                   |                     |
| 900.330.03 | Bildung Delkredere                                     | 26'500.00         |                     |                   |                     |                   |                     |
| 900.340.01 | Steuerverluste                                         |                   |                     |                   |                     |                   |                     |
| 900.340.01 | Steuern auf überbaute Grundstücke                      | 15'290.45         |                     | 16'000.00         |                     | 17'130.20         |                     |
| 900.340.02 | Pauschale Steueranrechnung                             | 808.65            |                     |                   |                     | 565.00            |                     |
| 900.400.01 | Einkommenssteuern                                      |                   | 3'066'232.51        |                   | 2'850'000.00        |                   | 3'087'004.62        |
| 900.400.02 | Vermögenssteuern                                       |                   | 739'509.70          |                   | 600'000.00          |                   | 664'189.35          |
| 900.400.03 | Quellensteuern                                         |                   | 47'236.15           |                   | 80'000.00           |                   | 85'418.95           |
| 900.400.04 | Kopfsteuern                                            |                   | 11'523.90           |                   | 10'000.00           |                   | 11'371.90           |
| 900.402.01 | Steuern auf überbaute Grundstücke                      |                   | 149'072.05          |                   | 110'000.00          |                   | 90'575.30           |
| 900.402.02 | Grundstücksteuern                                      |                   | 20'487.10           |                   | 15'000.00           |                   | 17'246.90           |
| 900.403.01 | Steuern auf Kapitalabfindungen                         |                   | 108'390.45          |                   | 50'000.00           |                   | 117'779.70          |
| 900.406.01 | Hundesteuern                                           |                   | 3'320.00            |                   | 3'000.00            |                   | 3'460.00            |
| <b>901</b> | <b>Steuern juristische Personen</b>                    | <b>27'267.00</b>  | <b>249'353.50</b>   | <b>25'000.00</b>  | <b>320'000.00</b>   | <b>30'648.90</b>  | <b>431'675.25</b>   |
| 901.330.01 | Steuererlasse                                          | 27'267.00         |                     | 25'000.00         |                     | 25'305.10         |                     |
| 901.330.02 | Steuerverluste                                         |                   |                     |                   |                     | 5'343.80          |                     |
| 901.401.01 | Gewinnsteuern                                          |                   | 94'199.70           |                   | 180'000.00          |                   | 293'055.10          |
| 901.401.02 | Kapitalsteuern                                         |                   | 80'573.45           |                   | 90'000.00           |                   | 83'975.10           |
| 901.402.01 | Grundstücksteuern                                      |                   | 74'580.35           |                   | 50'000.00           |                   | 54'645.05           |
| <b>909</b> | <b>Andere Steuern</b>                                  | <b>-646.80</b>    |                     | <b>9'000.00</b>   |                     | <b>6'259.65</b>   |                     |
| 909.319.01 | Kantonssteuern                                         | -646.80           |                     | 9'000.00          |                     | 6'259.65          |                     |
| <b>92</b>  | <b>Finanzausgleich</b>                                 |                   | <b>703'291.00</b>   |                   | <b>680'000.00</b>   |                   | <b>674'174.00</b>   |
| <b>920</b> | <b>Finanzausgleich</b>                                 |                   | <b>703'291.00</b>   |                   | <b>680'000.00</b>   |                   | <b>674'174.00</b>   |
| 920.444.01 | Kantonsbeitrag aus dem Ressourcenausgleichsfonds       |                   | 212'860.00          |                   | 196'000.00          |                   | 180'863.00          |
| 920.444.02 | Kantonsbeitrag aus dem Lastenausgleichsfonds           |                   | 490'431.00          |                   | 484'000.00          |                   | 493'311.00          |
| <b>93</b>  | <b>Einnahmenanteile</b>                                | <b>6'666.47</b>   | <b>378'184.48</b>   | <b>9'540.00</b>   | <b>248'300.00</b>   | <b>7'264.10</b>   | <b>231'582.15</b>   |
| <b>931</b> | <b>Gemeindeanteile an Steuern</b>                      |                   | <b>186'843.40</b>   |                   | <b>33'500.00</b>    |                   | <b>40'925.50</b>    |

| Konto      | Laufende Rechnung EWG<br>Funktionale Gliederung LR EWG | Rechnung 2021       |                     | Budget 2021         |                     | Rechnung 2020       |                     |
|------------|--------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|            |                                                        | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 931.403.01 | Grundstückgewinnsteuern                                |                     | 8'668.25            |                     | 8'500.00            |                     | 3'094.30            |
| 931.405.01 | Erbschafts- und<br>Schenkungssteuern                   |                     | 178'175.15          |                     | 25'000.00           |                     | 37'831.20           |
| <b>932</b> | <b>Gemeindeanteile an Regalien<br/>und Patente</b>     | <b>6'666.47</b>     | <b>191'341.08</b>   | <b>9'540.00</b>     | <b>214'800.00</b>   | <b>7'264.10</b>     | <b>190'656.65</b>   |
| 932.310.01 | Drucksachen, Publikationen                             | 118.47              |                     |                     |                     |                     |                     |
| 932.314.01 | Unterhalt KW Heidadorf                                 |                     |                     | 1'000.00            |                     |                     |                     |
| 932.318.01 | Expertisen, Projektierungen und<br>Honorare            | 547.10              |                     |                     |                     |                     |                     |
| 932.319.01 | Fonds f. Gewässer und Deckung<br>Elementarschäden      | 3'870.90            |                     | 6'300.00            |                     | 5'024.10            |                     |
| 932.322.01 | Schuldzinsen                                           | 2'130.00            |                     | 2'240.00            |                     | 2'240.00            |                     |
| 932.410.01 | Patentgebühren                                         |                     | 170.00              |                     | 300.00              |                     |                     |
| 932.410.04 | Wasserabgeltung EW Riedbach                            |                     | 15'338.70           |                     | 12'000.00           |                     | 15'317.55           |
| 932.410.05 | Wasserabgeltung Bächji                                 |                     | 1'500.00            |                     | 1'500.00            |                     | 1'500.00            |
| 932.410.07 | Wassernutzung Grand-Dixence                            |                     | 61'443.00           |                     | 68'000.00           |                     | 65'621.00           |
| 932.410.08 | Wassernutzung KW Heidadorf                             |                     | 81'733.15           |                     | 102'000.00          |                     | 77'044.55           |
| 932.410.10 | Kiesausbeutungen                                       |                     | 30'000.00           |                     | 30'000.00           |                     | 30'000.00           |
| 932.441.01 | Anteile an Kantonseinnahmen                            |                     | 1'156.23            |                     | 1'000.00            |                     | 1'173.55            |
| <b>94</b>  | <b>Vermögens- und<br/>Schuldenverwaltung</b>           | <b>11'893.25</b>    | <b>247'034.08</b>   | <b>16'000.00</b>    | <b>138'400.00</b>   | <b>12'536.50</b>    | <b>264'524.90</b>   |
| <b>940</b> | <b>Kapitaldienst</b>                                   | <b>11'891.25</b>    | <b>246'583.63</b>   | <b>16'000.00</b>    | <b>137'000.00</b>   | <b>12'536.50</b>    | <b>258'200.90</b>   |
| 940.318.01 | Bankgebühren                                           | 1'464.60            |                     | 1'500.00            |                     | 1'266.13            |                     |
| 940.321.01 | Vergütungszinsen für natürliche<br>Personen            | 10'426.65           |                     | 14'000.00           |                     | 11'268.50           |                     |
| 940.321.02 | Vergütungszinse juristische<br>Personen                |                     |                     | 500.00              |                     |                     |                     |
| 940.322.01 | Schuldzinsen                                           |                     |                     |                     |                     | 1.87                |                     |
| 940.421.01 | Verzugszinsen, Mahngebühren                            |                     | 14'160.63           |                     | 18'000.00           |                     | 26'545.90           |
| 940.422.01 | Dividenden, Zinsen                                     |                     | 232'423.00          |                     | 119'000.00          |                     | 231'655.00          |
| <b>942</b> | <b>Finanzvermögen</b>                                  | <b>2.00</b>         | <b>450.45</b>       |                     | <b>1'400.00</b>     |                     | <b>6'324.00</b>     |
| 942.330.01 | Abschreibungen<br>Finanzvermögen                       | 2.00                |                     |                     |                     |                     |                     |
| 942.424.02 | Buchgewinn Finanzvermögen                              |                     | 1.00                |                     |                     |                     | 2'327.00            |
| 942.427.01 | Abgeltung von Dienstbarkeiten                          |                     |                     |                     | 1'000.00            |                     | 3'597.00            |
| 942.434.01 | Gebühren für Werbeträger                               |                     | 449.45              |                     | 400.00              |                     | 400.00              |
|            | <b>Total</b>                                           | <b>6'842'382.29</b> | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'120'170.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'620'500.35</b> | <b>6'857'955.45</b> |
|            | Netto Ertrag                                           | 153'833.55          |                     | 59'625.00           |                     | 237'455.10          |                     |
|            | <b>Gesamttotal</b>                                     | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'857'955.45</b> |

# **Rechnung 2021**

## **Munizipalgemeinde Visperterminen**

### **Artengliederung Erfolgsrechnung**

(Laufende Rechnung)

| Laufende Rechnung nach Arten              |  | Rechnung 2020       |                     | Voranschlag 2021    |                     | Rechnung 2021       |                     |
|-------------------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                           |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 30 Personalaufwand                        |  | 1'087'681.16        |                     | 1'156'100.00        |                     | 1'212'423.79        |                     |
| 31 Sachaufwand                            |  | 1'140'282.91        |                     | 1'336'400.00        |                     | 1'179'114.34        |                     |
| 32 Passivzinsen                           |  | 32'168.72           |                     | 35'240.00           |                     | 28'828.30           |                     |
| 33 Abschreibungen                         |  | 2'248'010.21        |                     | 1'454'480.00        |                     | 2'165'988.23        |                     |
| 34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |  | 17'695.20           |                     | 16'000.00           |                     | 16'099.10           |                     |
| 35 Entschädigungen an Gemeinwesen         |  | 229'928.61          |                     | 208'050.00          |                     | 251'713.89          |                     |
| 36 Eigene Beiträge                        |  | 1'864'733.54        |                     | 1'913'900.00        |                     | 1'980'332.41        |                     |
| 37 Durchlaufende Beiträge                 |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| 38 Einlagen in Spezialfinanzierungen      |  | -                   |                     | -                   |                     | 7'882.23            |                     |
| 39 Interne Verrechnungen                  |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| 40 Steuern                                |  |                     | 4'549'647.47        |                     | 4'071'500.00        |                     | 4'581'968.76        |
| 41 Regalien und Konzessionen              |  |                     | 189'483.10          |                     | 213'800.00          |                     | 190'184.85          |
| 42 Vermögenserträge                       |  |                     | 347'848.25          |                     | 245'800.00          |                     | 330'827.39          |
| 43 Entgelte                               |  |                     | 747'509.16          |                     | 745'400.00          |                     | 826'330.52          |
| 44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung |  |                     | 675'347.55          |                     | 681'000.00          |                     | 704'447.23          |
| 45 Rückerstattungen von Gemeinwesen       |  |                     | 48'686.97           |                     | 38'525.00           |                     | 49'483.61           |
| 46 Beiträge für eigene Rechnung           |  |                     | 73'142.55           |                     | 87'700.00           |                     | 145'122.85          |
| 47 Durchlaufende Beiträge                 |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| 48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen    |  |                     | 226'290.40          |                     | 96'070.00           |                     | 167'850.63          |
| 49 Interne Verrechnungen                  |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Total von Aufwand und Ertrag</b>       |  | <b>6'620'500.35</b> | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'120'170.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'842'382.29</b> | <b>6'996'215.84</b> |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                  |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                  |  | <b>237'455.10</b>   |                     | <b>59'625.00</b>    |                     | <b>153'833.55</b>   |                     |

| Konto     | Laufende Rechnung EWG<br>Artengliederung LR EWG         | Rechnung 2021       |                     | Budget 2021         |                     | Rechnung 2020       |                     |
|-----------|---------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|           |                                                         | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>3</b>  | <b>A U F W A N D</b>                                    | <b>6'842'382.29</b> |                     | <b>6'120'170.00</b> |                     | <b>6'620'500.35</b> |                     |
| <b>30</b> | <b>Personalaufwand</b>                                  | <b>1'212'423.79</b> |                     | <b>1'156'100.00</b> |                     | <b>1'087'681.16</b> |                     |
| 300       | Behörden und Kommissionen                               | 216'969.50          |                     | 164'000.00          |                     | 160'426.00          |                     |
| 301       | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals            | 835'658.57          |                     | 840'450.00          |                     | 778'446.07          |                     |
| 302       | Löhne der Lehrkräfte                                    | 6'305.35            |                     | 5'000.00            |                     | 5'000.00            |                     |
| 303       | Sozialversicherungsbeiträge                             | 147'340.87          |                     | 141'750.00          |                     | 139'378.79          |                     |
| 306       | Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen        | 1'422.75            |                     | 1'700.00            |                     | 944.85              |                     |
| 309       | Übriger Personalaufwand                                 | 4'726.75            |                     | 3'200.00            |                     | 3'485.45            |                     |
| <b>31</b> | <b>Sachaufwand</b>                                      | <b>1'179'114.34</b> |                     | <b>1'336'400.00</b> |                     | <b>1'140'282.91</b> |                     |
| 310       | Büro- und Schulmaterial, Drucksachen                    | 155'567.93          |                     | 152'500.00          |                     | 138'142.05          |                     |
| 311       | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge                          | 36'618.12           |                     | 44'700.00           |                     | 36'457.21           |                     |
| 312       | Wasser, Energie, Heizmaterial                           | 53'696.85           |                     | 52'300.00           |                     | 48'147.60           |                     |
| 313       | Verbrauchsmaterial                                      | 56'201.54           |                     | 61'700.00           |                     | 59'215.72           |                     |
| 314       | Baulicher Unterhalt durch Dritte                        | 345'248.55          |                     | 475'900.00          |                     | 396'856.46          |                     |
| 315       | Übriger Unterhalt durch Dritte                          | 206'586.31          |                     | 189'300.00          |                     | 145'578.96          |                     |
| 317       | Spesenentschädigungen                                   | 37'485.35           |                     | 45'900.00           |                     | 46'002.88           |                     |
| 318       | Dienstleistungen und Honorare                           | 272'485.59          |                     | 264'800.00          |                     | 246'598.28          |                     |
| 319       | Übriger Sachaufwand                                     | 15'224.10           |                     | 49'300.00           |                     | 23'283.75           |                     |
| <b>32</b> | <b>Passivzinsen</b>                                     | <b>28'828.30</b>    |                     | <b>35'240.00</b>    |                     | <b>32'168.72</b>    |                     |
| 321       | Zinsen für kurzfristige Schulden                        | 10'426.65           |                     | 14'500.00           |                     | 11'268.50           |                     |
| 322       | Zinsen für mittel- und langfristige Schulden            | 18'401.65           |                     | 20'740.00           |                     | 20'900.22           |                     |
| <b>33</b> | <b>Abschreibungen</b>                                   | <b>2'165'988.23</b> |                     | <b>1'454'480.00</b> |                     | <b>2'248'010.21</b> |                     |
| 330       | Abschreibungen Finanzvermögen                           | 54'037.15           |                     | 25'000.00           |                     | 37'007.20           |                     |
| 331       | Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen          | 716'892.44          |                     | 860'460.00          |                     | 793'133.30          |                     |
| 332       | Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen          | 1'395'058.64        |                     | 569'020.00          |                     | 1'417'869.71        |                     |
| <b>34</b> | <b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>           | <b>16'099.10</b>    |                     | <b>16'000.00</b>    |                     | <b>17'695.20</b>    |                     |
| 340       | Einnahmeanteile für Gemeinden                           | 16'099.10           |                     | 16'000.00           |                     | 17'695.20           |                     |
| <b>35</b> | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>                   | <b>251'713.89</b>   |                     | <b>208'050.00</b>   |                     | <b>229'928.61</b>   |                     |
| 351       | Entschädigungen an den Kanton                           | 8'429.30            |                     | 7'600.00            |                     | 9'830.76            |                     |
| 352       | Entschädigungen an andere Gemeinden und Zweckverbände   | 243'284.59          |                     | 200'450.00          |                     | 220'097.85          |                     |
| <b>36</b> | <b>Eigene Beiträge</b>                                  | <b>1'980'332.41</b> |                     | <b>1'913'900.00</b> |                     | <b>1'864'733.54</b> |                     |
| 361       | Beiträge an den Kanton, an den Bezirk und den Kreis     | 786'066.82          |                     | 826'000.00          |                     | 817'386.65          |                     |
| 362       | Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände                 | 317'675.80          |                     | 327'600.00          |                     | 327'884.82          |                     |
| 364       | Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen      | 499'221.63          |                     | 461'900.00          |                     | 427'783.64          |                     |
| 365       | Beiträge an private Institutionen                       | 238'866.91          |                     | 168'400.00          |                     | 161'299.17          |                     |
| 366       | Beiträge an private Haushalte                           | 138'501.25          |                     | 130'000.00          |                     | 130'379.26          |                     |
| <b>38</b> | <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b> | <b>7'882.23</b>     |                     |                     |                     |                     |                     |
| 380       | Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen        | 7'882.23            |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>4</b>  | <b>E R T R A G</b>                                      |                     | <b>6'996'215.84</b> |                     | <b>6'179'795.00</b> |                     | <b>6'857'955.45</b> |

| Konto     | Laufende Rechnung EWG<br>Artengliederung LR EWG           | Rechnung 2021       |                     | Budget 2021         |                     | Rechnung 2020       |                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|           |                                                           | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>40</b> | <b>Steuern</b>                                            |                     | <b>4'581'968.76</b> |                     | <b>4'071'500.00</b> |                     | <b>4'549'647.47</b> |
| 400       | Einkommens- und Vermögenssteuern                          |                     | 3'864'502.26        |                     | 3'540'000.00        |                     | 3'847'984.82        |
| 401       | Ertrags- und Kapitalsteuern                               |                     | 174'773.15          |                     | 270'000.00          |                     | 377'030.20          |
| 402       | Liegenschaftssteuern                                      |                     | 244'139.50          |                     | 175'000.00          |                     | 162'467.25          |
| 403       | Vermögensgewinnsteuern                                    |                     | 117'058.70          |                     | 58'500.00           |                     | 120'874.00          |
| 405       | Erbschafts- und Schenkungssteuern                         |                     | 178'175.15          |                     | 25'000.00           |                     | 37'831.20           |
| 406       | Besitz- und Aufwandsteuern                                |                     | 3'320.00            |                     | 3'000.00            |                     | 3'460.00            |
| <b>41</b> | <b>Regalien und Konzessionen</b>                          |                     | <b>190'184.85</b>   |                     | <b>213'800.00</b>   |                     | <b>189'483.10</b>   |
| 410       | Erträge aus Regalien und Konzessionen                     |                     | 190'184.85          |                     | 213'800.00          |                     | 189'483.10          |
| <b>42</b> | <b>Vermögenserträge</b>                                   |                     | <b>330'827.39</b>   |                     | <b>245'800.00</b>   |                     | <b>347'848.25</b>   |
| 421       | Zinsen aus Guthaben                                       |                     | 14'160.63           |                     | 18'000.00           |                     | 26'545.90           |
| 422       | Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens                    |                     | 232'423.00          |                     | 119'000.00          |                     | 231'655.00          |
| 424       | Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens               |                     | 1.00                |                     |                     |                     | 2'327.00            |
| 427       | Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens             |                     | 84'242.76           |                     | 108'800.00          |                     | 87'320.35           |
| <b>43</b> | <b>Entgelte</b>                                           |                     | <b>826'330.52</b>   |                     | <b>745'400.00</b>   |                     | <b>747'509.16</b>   |
| 430       | Ersatzabgaben                                             |                     | 13'161.00           |                     | 15'000.00           |                     | 14'550.10           |
| 431       | Gebührenerträge für Amtshandlungen                        |                     | 28'404.50           |                     | 19'600.00           |                     | 51'883.05           |
| 433       | Schulgelder von Privaten                                  |                     | 15'536.10           |                     | 13'000.00           |                     | 11'849.10           |
| 434       | Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen               |                     | 700'418.47          |                     | 633'400.00          |                     | 588'869.27          |
| 436       | Rückerstattungen                                          |                     | 58'646.49           |                     | 54'900.00           |                     | 68'598.77           |
| 437       | Bussen                                                    |                     | 10'163.96           |                     | 9'500.00            |                     | 11'758.87           |
| <b>44</b> | <b>Anteil an Kantonseinnahmen</b>                         |                     | <b>704'447.23</b>   |                     | <b>681'000.00</b>   |                     | <b>675'347.55</b>   |
| 441       | Anteile an Kantonseinnahmen                               |                     | 1'156.23            |                     | 1'000.00            |                     | 1'173.55            |
| 444       | Einnahmen aus dem Finanzausgleich                         |                     | 703'291.00          |                     | 680'000.00          |                     | 674'174.00          |
| <b>45</b> | <b>Rückerstattung von Gemeinwesen</b>                     |                     | <b>49'483.61</b>    |                     | <b>38'525.00</b>    |                     | <b>48'686.97</b>    |
| 451       | Rückerstattungen des Kantons                              |                     | 41'839.16           |                     | 30'400.00           |                     | 35'827.67           |
| 452       | Rückerstattungen von Gemeinden                            |                     | 7'644.45            |                     | 8'125.00            |                     | 12'859.30           |
| <b>46</b> | <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>                       |                     | <b>145'122.85</b>   |                     | <b>87'700.00</b>    |                     | <b>73'142.55</b>    |
| 460       | Bundesbeiträge                                            |                     | 8'330.00            |                     | 2'500.00            |                     | 2'550.00            |
| 461       | Kantonsbeiträge                                           |                     | 130'941.50          |                     | 77'200.00           |                     | 60'269.50           |
| 469       | Übrige Beiträge                                           |                     | 5'851.35            |                     | 8'000.00            |                     | 10'323.05           |
| <b>48</b> | <b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b> |                     | <b>167'850.63</b>   |                     | <b>96'070.00</b>    |                     | <b>226'290.40</b>   |
| 480       | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen        |                     | 167'850.63          |                     | 96'070.00           |                     | 226'290.40          |
|           | <b>Total</b>                                              | <b>6'842'382.29</b> | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'120'170.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'620'500.35</b> | <b>6'857'955.45</b> |
|           | Netto Ertrag                                              | 153'833.55          |                     | 59'625.00           |                     | 237'455.10          |                     |
|           | <b>Gesamttotal</b>                                        | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'996'215.84</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'179'795.00</b> | <b>6'857'955.45</b> | <b>6'857'955.45</b> |

# **Rechnung 2021**

**Munizipalgemeinde Visperterminen**

**Funktionale Gliederung Investitionsrechnung**

| Investitionsrechnung nach Funktionen    |                                                        | Rechnung 2020       |                     | Voranschlag 2021    |                     | Rechnung 2021       |                     |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                         |                                                        | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| 0                                       | Allgemeine Verwaltung                                  | -                   | -                   | 65'000.00           | -                   | 59'816.30           | -                   |
| 1                                       | Öffentliche Sicherheit                                 | 628'272.05          | 379'954.90          | 100'000.00          | 37'000.00           | 57'005.78           | -                   |
| 2                                       | Bildung                                                | 43'444.50           | 1'656.00            | 70'000.00           | -                   | 119'201.30          | -                   |
| 3                                       | Kultur, Freizeit, Kultus                               | 118'110.80          | -                   | 120'000.00          | -                   | 120'116.70          | -                   |
| 4                                       | Gesundheit                                             | 1'101.55            | -                   | 1'500.00            | -                   | 1'200.50            | -                   |
| 5                                       | Soziale Wohlfahrt                                      | 5'825.61            | -                   | 5'800.00            | -                   | 5'645.04            | -                   |
| 6                                       | Verkehr                                                | 766'592.38          | 138'822.34          | 825'000.00          | 119'000.00          | 721'581.92          | 116'691.56          |
| 7                                       | Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehrricht | 352'406.54          | 157'402.05          | 643'000.00          | 20'000.00           | 440'312.69          | 34'946.45           |
| 8                                       | Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk               | 498'330.79          | 278'961.10          | 810'000.00          | 529'500.00          | 1'548'313.08        | 1'281'671.17        |
| 9                                       | Finanzen, Steuern                                      | -                   | -                   | -                   | -                   | -                   | -                   |
| <b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b> |                                                        | <b>2'414'084.22</b> | <b>956'796.39</b>   | <b>2'640'300.00</b> | <b>705'500.00</b>   | <b>3'073'193.31</b> | <b>1'433'309.18</b> |
| <b>Ausgabenüberschuss</b>               |                                                        |                     | <b>1'457'287.83</b> |                     | <b>1'934'800.00</b> |                     | <b>1'639'884.13</b> |
| <b>Einnahmenüberschuss</b>              |                                                        | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |

| Konto      | Investitionsrechnung EWG<br>Funktionale Gliederung IR EWG | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                           | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                              | <b>59'816.30</b>  |                   | <b>65'000.00</b>  |                   |                   |                   |
| <b>02</b>  | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                              | <b>59'816.30</b>  |                   | <b>65'000.00</b>  |                   |                   |                   |
| <b>020</b> | <b>Allgemeine Verwaltung</b>                              | <b>59'816.30</b>  |                   | <b>65'000.00</b>  |                   |                   |                   |
| 020.506.06 | Verwaltungssoftware                                       | 59'816.30         |                   | 65'000.00         |                   |                   |                   |
| <b>1</b>   | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>                             | <b>57'005.78</b>  |                   | <b>100'000.00</b> | <b>37'000.00</b>  | <b>628'272.05</b> | <b>379'954.90</b> |
| <b>14</b>  | <b>Feuerwehr</b>                                          | <b>54'175.08</b>  |                   | <b>100'000.00</b> | <b>37'000.00</b>  | <b>628'272.05</b> | <b>379'954.90</b> |
| <b>140</b> | <b>Feuerwehr</b>                                          | <b>54'175.08</b>  |                   | <b>100'000.00</b> | <b>37'000.00</b>  | <b>628'272.05</b> | <b>379'954.90</b> |
| 140.501.03 | Waldbrandvorsorgekonzept Visp und Umgebung                | 54'175.08         |                   | 100'000.00        |                   | 556'882.45        |                   |
| 140.506.04 | Feuerwehr Mannschaftsbus                                  |                   |                   |                   |                   | 71'389.60         |                   |
| 140.661.01 | Kantonsbeitrag                                            |                   |                   |                   | 37'000.00         |                   | 204'954.90        |
| 140.669.01 | Rückerstattungen Dritter                                  |                   |                   |                   |                   |                   | 175'000.00        |
| <b>16</b>  | <b>Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz</b>                | <b>2'830.70</b>   |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>160</b> | <b>Zivilschutz</b>                                        | <b>2'830.70</b>   |                   |                   |                   |                   |                   |
| 160.503.01 | Sanierung Schiessanlage (300m)                            | 2'830.70          |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>2</b>   | <b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>                         | <b>119'201.30</b> |                   | <b>70'000.00</b>  |                   | <b>43'444.50</b>  | <b>1'656.00</b>   |
| <b>20</b>  | <b>Kindergärten</b>                                       | <b>68'806.70</b>  |                   | <b>70'000.00</b>  |                   |                   |                   |
| <b>200</b> | <b>Kindergarten</b>                                       | <b>68'806.70</b>  |                   | <b>70'000.00</b>  |                   |                   |                   |
| 200.503.05 | Sanierung Kindergarten                                    | 68'806.70         |                   | 70'000.00         |                   |                   |                   |
| <b>21</b>  | <b>Obligatorische Schulen</b>                             | <b>50'394.60</b>  |                   |                   |                   | <b>43'444.50</b>  | <b>1'656.00</b>   |
| <b>210</b> | <b>Primarschule</b>                                       | <b>50'394.60</b>  |                   |                   |                   | <b>43'444.50</b>  | <b>1'656.00</b>   |
| 210.503.04 | Sanierung Turnhalle                                       | 50'394.60         |                   |                   |                   |                   |                   |
| 210.506.08 | Interaktive Wandtafeln                                    |                   |                   |                   |                   | 43'444.50         |                   |
| 210.661.01 | Primarschule                                              |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|            | Kantonsbeiträge                                           |                   |                   |                   |                   |                   | 1'656.00          |
| <b>3</b>   | <b>KULTUR - FREIZEIT - KULTUS</b>                         | <b>120'116.70</b> |                   | <b>120'000.00</b> |                   | <b>118'110.80</b> |                   |
| <b>34</b>  | <b>Sport</b>                                              | <b>120'116.70</b> |                   | <b>120'000.00</b> |                   | <b>118'110.80</b> |                   |
| <b>340</b> | <b>Spiel- und Sportanlagen</b>                            | <b>120'116.70</b> |                   | <b>120'000.00</b> |                   | <b>118'110.80</b> |                   |
| 340.503.03 | Neugestaltung Kinderspielplätze Dorf und Giw              | 120'116.70        |                   | 120'000.00        |                   | 118'110.80        |                   |
| <b>4</b>   | <b>GESUNDHEIT</b>                                         | <b>1'200.50</b>   |                   | <b>1'500.00</b>   |                   | <b>1'101.55</b>   |                   |
| <b>49</b>  | <b>Übriges Gesundheitswesen</b>                           | <b>1'200.50</b>   |                   | <b>1'500.00</b>   |                   | <b>1'101.55</b>   |                   |
| <b>490</b> | <b>Übriges Gesundheitswesen</b>                           | <b>1'200.50</b>   |                   | <b>1'500.00</b>   |                   | <b>1'101.55</b>   |                   |
| 490.561.01 | Kantonale Walliser Rettungsorganisation (KWRO)            | 1'200.50          |                   | 1'500.00          |                   | 1'101.55          |                   |
| <b>5</b>   | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>                                  | <b>5'645.04</b>   |                   | <b>5'800.00</b>   |                   | <b>5'825.61</b>   |                   |
| <b>55</b>  | <b>Behinderte</b>                                         | <b>5'645.04</b>   |                   | <b>5'800.00</b>   |                   | <b>5'825.61</b>   |                   |
| <b>550</b> | <b>Behinderte</b>                                         | <b>5'645.04</b>   |                   | <b>5'800.00</b>   |                   | <b>5'825.61</b>   |                   |
| 550.561.01 | Beitrag zu Gunsten Behinderter                            | 5'645.04          |                   | 5'800.00          |                   | 5'825.61          |                   |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b>                                            | <b>721'581.92</b> | <b>116'691.56</b> | <b>825'000.00</b> | <b>119'000.00</b> | <b>766'592.38</b> | <b>138'822.34</b> |

| Konto      | Investitionsrechnung EWG<br>Funktionale Gliederung IR EWG | Rechnung 2021     |                   | Budget 2021       |                   | Rechnung 2020     |                   |
|------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|            |                                                           | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>61</b>  | <b>Kantonsstrassen</b>                                    | <b>149'830.15</b> |                   | <b>170'000.00</b> |                   | <b>208'720.00</b> |                   |
| <b>610</b> | <b>Kantonsstrassen</b>                                    | <b>149'830.15</b> |                   | <b>170'000.00</b> |                   | <b>208'720.00</b> |                   |
| 610.501.02 | Betriebs- und Löschwasserversorgung für die A9 Staldbach  |                   |                   |                   |                   | -248'281.15       |                   |
| 610.561.02 | Kantonales Strassennetz                                   | 149'830.15        |                   | 170'000.00        |                   | 457'001.15        |                   |
| <b>62</b>  | <b>Gemeindestrassen</b>                                   | <b>571'751.77</b> | <b>116'691.56</b> | <b>655'000.00</b> | <b>119'000.00</b> | <b>557'872.38</b> | <b>138'822.34</b> |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen, Wege und Plätze</b>                  | <b>371'894.22</b> | <b>94'691.56</b>  | <b>470'000.00</b> | <b>119'000.00</b> | <b>554'001.38</b> | <b>138'822.34</b> |
| 620.501.09 | Sanierung Flurstrassen                                    | 251'851.92        |                   | 300'000.00        |                   | 360'069.78        |                   |
| 620.501.18 | Sanierung Bitzinenstrasse                                 | -62'314.45        |                   |                   |                   |                   |                   |
| 620.501.19 | Sanierung Furrumattustrasse                               |                   |                   |                   |                   | 85'310.70         |                   |
| 620.501.20 | Sanierung Turnhallenstrasse                               | 66'570.05         |                   | 70'000.00         |                   |                   |                   |
| 620.501.21 | Sanierung Dorfstrasse                                     | 118'438.85        |                   | 100'000.00        |                   | 57'505.10         |                   |
| 620.501.22 | Sanierung Ägerschbodustrasse                              | 4'331.85          |                   |                   |                   |                   |                   |
| 620.501.33 | Verkehrskonzept Dorf                                      | -6'984.00         |                   |                   |                   | 51'115.80         |                   |
| 620.660.02 | Bundesbeitrag: Sanierung Flurstrassen                     |                   | 28'642.82         |                   | 25'000.00         |                   | -5'353.69         |
| 620.661.02 | Kantonsbeitrag: Sanierung Flurstrassen                    |                   | 56'649.14         |                   | 51'000.00         |                   | 109'176.03        |
| 620.661.03 | Kantonsbeitrag: Sanierung Gemeindestrassen/Wege/Plätze    |                   |                   |                   | 43'000.00         |                   |                   |
| 620.669.01 | Beiträge Dritter                                          |                   | 9'399.60          |                   |                   |                   | 35'000.00         |
| <b>621</b> | <b>Parkplätze und Parkuhren</b>                           | <b>1'514.00</b>   |                   | <b>5'000.00</b>   |                   | <b>3'871.00</b>   |                   |
| 621.503.01 | Sanierung Parkhaus Post                                   | 1'514.00          |                   | 5'000.00          |                   | 3'871.00          |                   |
| <b>625</b> | <b>Werkhof</b>                                            | <b>198'343.55</b> | <b>22'000.00</b>  | <b>180'000.00</b> |                   |                   |                   |
| 625.506.06 | Kommunalfahrzeug Meili                                    | 198'343.55        |                   | 180'000.00        |                   |                   |                   |
| 625.606.02 | Verkauf Kommunalfahrzeug Meili VM7000                     |                   | 22'000.00         |                   |                   |                   |                   |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT - RAUMORDNUNG</b>                               | <b>440'312.69</b> | <b>34'946.45</b>  | <b>643'000.00</b> | <b>20'000.00</b>  | <b>352'406.54</b> | <b>157'402.05</b> |
| <b>70</b>  | <b>Wasserversorgung</b>                                   | <b>189'660.31</b> | <b>4'596.95</b>   | <b>202'000.00</b> |                   | <b>19'136.00</b>  | <b>5'853.55</b>   |
| <b>700</b> | <b>Wasserversorgung</b>                                   | <b>189'660.31</b> | <b>4'596.95</b>   | <b>202'000.00</b> |                   | <b>19'136.00</b>  | <b>5'853.55</b>   |
| 700.501.01 | Sanierung Trinkwasserversorgung                           | 189'660.31        |                   | 202'000.00        |                   | 19'136.00         |                   |
| 700.610.01 | Anschlussgebühren                                         |                   | 4'596.95          |                   |                   |                   | 5'853.55          |
| <b>71</b>  | <b>Abwasserentsorgung</b>                                 | <b>114'687.23</b> | <b>2'800.00</b>   | <b>209'000.00</b> |                   | <b>236'390.83</b> | <b>5'600.00</b>   |
| <b>710</b> | <b>Abwasserentsorgung</b>                                 | <b>114'687.23</b> | <b>2'800.00</b>   | <b>209'000.00</b> |                   | <b>236'390.83</b> | <b>5'600.00</b>   |
| 710.501.01 | Sanierung Abwasserentsorgung                              | -500.00           |                   | 20'000.00         |                   | 18'000.00         |                   |
| 710.501.04 | Sanierung und Kapazitätserweiterung ARA Visp              | 115'187.23        |                   | 189'000.00        |                   | 218'390.83        |                   |
| 710.610.01 | Anschlussgebühren                                         |                   | 2'800.00          |                   |                   |                   | 5'600.00          |
| <b>72</b>  | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                              | <b>116'258.50</b> |                   | <b>197'000.00</b> |                   | <b>42'139.65</b>  |                   |
| <b>720</b> | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                              | <b>116'258.50</b> |                   | <b>197'000.00</b> |                   | <b>42'139.65</b>  |                   |
| 720.501.01 | Deponie Lochboden, Erweiterung und Erneuerung             | 5'000.00          |                   | 100'000.00        |                   |                   |                   |
| 720.501.02 | Abfallkonzept inkl. Aufwertung Sammelstellen              | 111'258.50        |                   | 97'000.00         |                   | 42'139.65         |                   |
| <b>75</b>  | <b>Gewässer</b>                                           | <b>19'706.65</b>  | <b>27'549.50</b>  | <b>35'000.00</b>  | <b>20'000.00</b>  | <b>22'421.90</b>  | <b>11'834.50</b>  |
| <b>750</b> | <b>Gewässerverbauungen</b>                                | <b>19'706.65</b>  | <b>27'549.50</b>  | <b>35'000.00</b>  | <b>20'000.00</b>  | <b>22'421.90</b>  | <b>11'834.50</b>  |
| 750.501.10 | Hochwasserschutz Riedbach                                 | 42'383.85         |                   | 30'000.00         |                   | 18'206.90         |                   |
| 750.561.01 | 3. Rhonekorrektur                                         | -22'677.20        |                   | 5'000.00          |                   | 4'215.00          |                   |
| 750.661.01 | Kantonsbeiträge                                           |                   | 27'549.50         |                   | 20'000.00         |                   | 11'834.50         |

| Konto      | Investitionsrechnung EWG<br>Funktionale Gliederung IR EWG | Rechnung 2021       |                     | Budget 2021         |                     | Rechnung 2020       |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|            |                                                           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| <b>79</b>  | <b>Raumplanung</b>                                        |                     |                     |                     |                     | <b>32'318.16</b>    | <b>134'114.00</b>   |
| <b>793</b> | <b>Unwetter</b>                                           |                     |                     |                     |                     | <b>32'318.16</b>    | <b>134'114.00</b>   |
| 793.501.02 | Unwetter Jan. 18; Rebmauern                               |                     |                     |                     |                     | 2'073.60            |                     |
| 793.501.07 | Unwetter Jan. 18; Gewässer, Wasserwasser                  |                     |                     |                     |                     | 30'244.56           |                     |
| 793.660.02 | Bundesbeiträge Unwetter Jan. 18; Rebmauern/Murgänge       |                     |                     |                     |                     |                     | 2'834.00            |
| 793.661.02 | Kantonsbeiträge Unwetter Jan. 18; Rebmauern/Murgänge      |                     |                     |                     |                     |                     | 11'280.00           |
| 793.669.01 | Beiträge Dritter an Unwetter Jan. 18; Flurstrassen        |                     |                     |                     |                     |                     | 60'000.00           |
| 793.669.02 | Beiträge Dritter an Unwetter Jan. 18; Rebmauern/Murgänge  |                     |                     |                     |                     |                     | 60'000.00           |
| <b>8</b>   | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                    | <b>1'548'313.08</b> | <b>1'281'671.17</b> | <b>810'000.00</b>   | <b>529'500.00</b>   | <b>498'330.79</b>   | <b>278'961.10</b>   |
| <b>80</b>  | <b>Landwirtschaft</b>                                     | <b>1'500'975.23</b> | <b>1'281'671.17</b> | <b>760'000.00</b>   | <b>529'500.00</b>   | <b>454'741.29</b>   | <b>278'961.10</b>   |
| <b>800</b> | <b>Landwirtschaft</b>                                     | <b>1'500'975.23</b> | <b>1'281'671.17</b> | <b>760'000.00</b>   | <b>529'500.00</b>   | <b>454'741.29</b>   | <b>278'961.10</b>   |
| 800.501.01 | Erweiterung/Sanierung Heido                               | 570'605.96          |                     | 650'000.00          |                     | 384'243.95          |                     |
| 800.501.03 | Sanierung Hangleitung Mutji - Brunnen                     | 910'432.27          |                     | 80'000.00           |                     | 40'497.34           |                     |
| 800.501.10 | Erhalt Terrassenrebberge und Trockensteinmauern           | 19'937.00           |                     | 30'000.00           |                     | 30'000.00           |                     |
| 800.660.03 | Bundesbeitrag "Heido"                                     |                     | 180'514.60          |                     | 227'500.00          |                     | 134'485.40          |
| 800.660.04 | Bundensbeitrag "Hangleitung Mutji-Brunnen"                |                     | 114'094.56          |                     | 28'000.00           |                     |                     |
| 800.661.03 | Kantonsbeitrag "Heido"                                    |                     | 212'724.30          |                     | 244'000.00          |                     | 144'475.70          |
| 800.661.04 | Kantonsbeitrag "Hangleitung Mutji-Brunnen"                |                     | 122'570.16          |                     | 30'000.00           |                     |                     |
| 800.669.02 | Rückerstattungen Dritter                                  |                     | 651'767.55          |                     |                     |                     |                     |
| <b>83</b>  | <b>Tourismus</b>                                          | <b>47'337.85</b>    |                     | <b>50'000.00</b>    |                     | <b>43'589.50</b>    |                     |
| <b>830</b> | <b>Tourismus</b>                                          | <b>47'337.85</b>    |                     | <b>50'000.00</b>    |                     | <b>43'589.50</b>    |                     |
| 830.501.01 | Bikedestination "Rund um Visp" und "Rund um Grächen"      | -37'450.30          |                     |                     |                     | 13'305.85           |                     |
| 830.503.02 | Sanierung Bergrestaurant Giw                              | 9'160.00            |                     | 10'000.00           |                     | 10'300.00           |                     |
| 830.503.03 | Sanierung Ferienlager Giw                                 | 75'628.15           |                     | 40'000.00           |                     | 19'983.65           |                     |
|            | <b>Total</b>                                              | <b>3'073'193.31</b> | <b>1'433'309.18</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>705'500.00</b>   | <b>2'414'084.22</b> | <b>956'796.39</b>   |
|            | Netto Ausgaben                                            |                     | 1'639'884.13        |                     | 1'934'800.00        |                     | 1'457'287.83        |
|            | <b>Gesamttotal</b>                                        | <b>3'073'193.31</b> | <b>3'073'193.31</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'414'084.22</b> | <b>2'414'084.22</b> |

# **Rechnung 2021**

**Munizipalgemeinde Visperterminen**

**Artengliederung Investitionsrechnung**

| Investitionsrechnung nach Arten                 |  | Rechnung 2020       |                     | Voranschlag 2021    |                     | Rechnung 2021       |                     |
|-------------------------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                                 |  | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| 50 Sachgüter                                    |  | 1'945'940.91        |                     | 2'458'000.00        |                     | 2'939'194.82        |                     |
| 52 Darlehen und Beteiligungen                   |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| 56 Eigene Beiträge                              |  | 468'143.31          |                     | 182'300.00          |                     | 133'998.49          |                     |
| 57 Durchlaufende Beiträge                       |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| 58 Übrige zu aktivierende Ausgaben              |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |
| 60 Abgang von Sachgütern                        |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | 22'000.00           |
| 61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter |  |                     | 11'453.55           |                     | -                   |                     | 7'396.95            |
| 62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen   |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| 63 Fakturierungen an Dritte                     |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| 64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen            |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| 66 Beiträge für eigene Rechnung                 |  |                     | 945'342.84          |                     | 705'500.00          |                     | 1'403'912.23        |
| 67 Durchlaufende Beiträge                       |  |                     | -                   |                     | -                   |                     | -                   |
| <b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>         |  | <b>2'414'084.22</b> | <b>956'796.39</b>   | <b>2'640'300.00</b> | <b>705'500.00</b>   | <b>3'073'193.31</b> | <b>1'433'309.18</b> |
| <b>Ausgabenüberschuss</b>                       |  |                     | <b>1'457'287.83</b> |                     | <b>1'934'800.00</b> |                     | <b>1'639'884.13</b> |
| <b>Einnahmenüberschuss</b>                      |  | -                   |                     | -                   |                     | -                   |                     |

| Konto     | Investitionsrechnung EWG<br>Artengliederung IR EWG | Rechnung 2021       |                     | Budget 2021         |                     | Rechnung 2020       |                     |
|-----------|----------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|           |                                                    | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           |
| <b>5</b>  | <b>A U S G A B E N</b>                             | <b>3'073'193.31</b> |                     | <b>2'640'300.00</b> |                     | <b>2'414'084.22</b> |                     |
| <b>50</b> | <b>Sachgüter</b>                                   | <b>2'939'194.82</b> |                     | <b>2'458'000.00</b> |                     | <b>1'945'940.91</b> |                     |
| 501       | Tiefbauten                                         | 2'352'584.12        |                     | 1'968'000.00        |                     | 1'678'841.36        |                     |
| 503       | Hochbauten                                         | 328'450.85          |                     | 245'000.00          |                     | 152'265.45          |                     |
| 506       | Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge                     | 258'159.85          |                     | 245'000.00          |                     | 114'834.10          |                     |
| <b>56</b> | <b>Eigene Beiträge /<br/>Investitionsbeiträge</b>  | <b>133'998.49</b>   |                     | <b>182'300.00</b>   |                     | <b>468'143.31</b>   |                     |
| 561       | Investitionsbeiträge Kanton                        | 133'998.49          |                     | 182'300.00          |                     | 468'143.31          |                     |
| <b>6</b>  | <b>E I N N A H M E N</b>                           |                     | <b>1'433'309.18</b> |                     | <b>705'500.00</b>   |                     | <b>956'796.39</b>   |
| <b>60</b> | <b>Abgang von Sachgütern</b>                       |                     | <b>22'000.00</b>    |                     |                     |                     |                     |
| 606       | Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge                     |                     | 22'000.00           |                     |                     |                     |                     |
| <b>61</b> | <b>Nutzungsabgaben und<br/>Vorteilsentgelte</b>    |                     | <b>7'396.95</b>     |                     |                     |                     | <b>11'453.55</b>    |
| 610       | Erschliessungsbeiträge                             |                     | 7'396.95            |                     |                     |                     | 11'453.55           |
| <b>66</b> | <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>                |                     | <b>1'403'912.23</b> |                     | <b>705'500.00</b>   |                     | <b>945'342.84</b>   |
| 660       | Bundesbeiträge                                     |                     | 323'251.98          |                     | 280'500.00          |                     | 131'965.71          |
| 661       | Kantonsbeiträge                                    |                     | 419'493.10          |                     | 425'000.00          |                     | 483'377.13          |
| 669       | Übrige Investitionsbeiträge                        |                     | 661'167.15          |                     |                     |                     | 330'000.00          |
|           | <b>Total</b>                                       | <b>3'073'193.31</b> | <b>1'433'309.18</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>705'500.00</b>   | <b>2'414'084.22</b> | <b>956'796.39</b>   |
|           | Netto Ausgaben                                     |                     | 1'639'884.13        |                     | 1'934'800.00        |                     | 1'457'287.83        |
|           | <b>Gesamttotal</b>                                 | <b>3'073'193.31</b> | <b>3'073'193.31</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'640'300.00</b> | <b>2'414'084.22</b> | <b>2'414'084.22</b> |

# **Rechnung 2021**

## **Munizipalgemeinde Visperterminen**

### **Bilanz**

(Bestandesrechnung)

# Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2020    Stand 31.12.2021

Mittelherkunft

Mittelverwendung

| 1                                               | Aktiven                                   | 8'982'067.38        | 8'039'629.88        | (Abnahme der Aktiven,<br>Zunahme der Passiven) | (Zunahme der Aktiven,<br>Abnahme der Passiven) |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                 | <b>Finanzvermögen</b>                     | <b>2'978'230.26</b> | <b>2'448'702.82</b> |                                                |                                                |
| 10                                              | Flüssige Mittel                           | 996'951.48          | 100'435.85          | 896'515.63                                     | -                                              |
| 11                                              | Guthaben                                  | 947'555.87          | 1'070'163.70        | -                                              | 122'607.83                                     |
| 12                                              | Anlagen                                   | 634'008.00          | 639'027.00          | -                                              | 5'019.00                                       |
| 13                                              | Transitorische Aktiven                    | 399'714.91          | 639'076.27          | -                                              | 239'361.36                                     |
|                                                 | <b>Verwaltungsvermögen</b>                | <b>5'565'934.99</b> | <b>5'093'868.04</b> |                                                |                                                |
| 14                                              | Sachgüter                                 | 4'902'684.99        | 4'453'645.24        |                                                |                                                |
| 15                                              | Darlehen und dauernde Beteiligungen       | 36'900.00           | 36'900.00           |                                                |                                                |
| 16                                              | Investitionsbeiträge                      | 626'350.00          | 603'322.80          |                                                |                                                |
| 17                                              | Übrige aktivierte Ausgaben                | -                   | -                   |                                                |                                                |
|                                                 | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>437'902.13</b>   | <b>497'059.02</b>   |                                                |                                                |
| 18                                              | Vorschüsse für Spezialfinanzierungen      | 437'902.13          | 497'059.02          | -                                              | 59'156.89                                      |
|                                                 | <b>Fehlbetrag</b>                         | <b>-</b>            | <b>-</b>            |                                                |                                                |
| 19                                              | Bilanzfehlbetrag                          | -                   | -                   |                                                |                                                |
| 2                                               | Passiven                                  | 8'982'067.38        | 8'039'629.88        |                                                |                                                |
|                                                 | <b>Verpflichtungen</b>                    | <b>6'747'771.49</b> | <b>5'752'311.95</b> |                                                |                                                |
| 20                                              | Laufende Verpflichtungen                  | 663'112.69          | 957'333.20          | 294'220.51                                     | -                                              |
| 21                                              | Kurzfristige Schulden                     | -                   | -                   | -                                              | -                                              |
| 22                                              | Mittel- und langfristige Schulden         | 4'400'000.00        | 3'400'000.00        | -                                              | 1'000'000.00                                   |
| 23                                              | Verpflichtungen für Sonderrechnungen      | -                   | -                   | -                                              | -                                              |
| 24                                              | Rückstellungen                            | 23'500.00           | 50'000.00           | 26'500.00                                      | -                                              |
| 25                                              | Transitorische Passiven                   | 1'661'158.80        | 1'344'978.75        | -                                              | 316'180.05                                     |
|                                                 | <b>Spezialfinanzierungen</b>              | <b>770'941.55</b>   | <b>670'130.04</b>   |                                                |                                                |
| 28                                              | Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 770'941.55          | 670'130.04          | -                                              | 100'811.51                                     |
|                                                 | <b>Vermögen</b>                           | <b>1'463'354.34</b> | <b>1'617'187.89</b> |                                                |                                                |
| 29                                              | Eigenkapital                              | 1'463'354.34        | 1'617'187.89        |                                                |                                                |
| Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung |                                           |                     |                     | 625'900.50                                     | -                                              |
| Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung |                                           |                     |                     | 1'843'136.64                                   | 1'843'136.64                                   |

| Konto       | Bestandesrechnung EWG<br>Bestandesgliederung EWG | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen        |                      | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|--------------------------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|
|             |                                                  |                           | Zuwachs              | Abgang               |                           |
| <b>1</b>    | <b>A K T I V E N</b>                             | <b>8'982'067.38</b>       | <b>22'039'555.86</b> | <b>22'981'993.36</b> | <b>8'039'629.88</b>       |
| <b>10</b>   | <b>FINANZVERMÖGEN</b>                            | <b>2'978'230.26</b>       | <b>18'907'205.66</b> | <b>19'436'733.10</b> | <b>2'448'702.82</b>       |
| <b>100</b>  | <b>Flüssige Mittel</b>                           | <b>996'951.48</b>         | <b>10'276'646.05</b> | <b>11'173'161.68</b> | <b>100'435.85</b>         |
| <b>1000</b> | <b>Kassa</b>                                     | <b>1'685.90</b>           | <b>111'718.40</b>    | <b>110'733.10</b>    | <b>2'671.20</b>           |
| 1000.01     | Kassa                                            | 1'337.55                  | 108'538.40           | 107'713.30           | 2'162.65                  |
| 1000.03     | Kassa Mittagstisch                               | 348.35                    | 3'180.00             | 3'019.80             | 508.55                    |
| <b>1001</b> | <b>Postcheck</b>                                 | <b>55'496.48</b>          | <b>193'730.48</b>    | <b>241'409.69</b>    | <b>7'817.27</b>           |
| 1001.01     | PostFinance                                      | 55'496.48                 | 193'730.48           | 241'409.69           | 7'817.27                  |
| <b>1002</b> | <b>Banken</b>                                    | <b>939'769.10</b>         | <b>9'971'197.17</b>  | <b>10'821'018.89</b> | <b>89'947.38</b>          |
| 1002.01     | KK Raiffeisenbank                                | 447'178.43                | 9'169'331.47         | 9'575'511.70         | 40'998.20                 |
| 1002.02     | KK Walliser Kantonalbank                         | 471'284.25                | 786'674.20           | 1'240'594.60         | 17'363.85                 |
| 1002.05     | PK RB Mittagstisch Heidadorf<br>"Kunterbunt"     | 21'306.42                 | 15'191.50            | 4'912.59             | 31'585.33                 |
| <b>101</b>  | <b>Guthaben</b>                                  | <b>947'555.87</b>         | <b>7'998'464.34</b>  | <b>7'875'856.51</b>  | <b>1'070'163.70</b>       |
| <b>1012</b> | <b>Steuerguthaben</b>                            | <b>346'297.28</b>         | <b>4'571'590.20</b>  | <b>4'562'796.48</b>  | <b>355'091.00</b>         |
| 1012.16     | Steuern 2013                                     | 0.00                      | -382.25              | -382.25              | 0.00                      |
| 1012.17     | Steuern 2014                                     | 0.00                      | 983.35               | 983.35               | 0.00                      |
| 1012.18     | Steuern 2015                                     | 60.30                     | 434.35               | 434.35               | 60.30                     |
| 1012.19     | Steuern 2016                                     | 567.60                    | 2'864.75             | 892.05               | 2'540.30                  |
| 1012.20     | Steuern 2017                                     | 481.25                    | 1'917.15             | 2'398.40             | 0.00                      |
| 1012.21     | Steuern 2018                                     | 21'625.45                 | -5'964.30            | 11'453.90            | 4'207.25                  |
| 1012.22     | Steuern 2019                                     | 183'296.70                | 412'333.40           | 572'049.05           | 23'581.05                 |
| 1012.23     | Steuern 2020                                     | 140'265.98                | 741'510.45           | 753'550.01           | 128'226.42                |
| 1012.24     | Steuern 2021                                     | 0.00                      | 3'417'893.30         | 3'221'417.62         | 196'475.68                |
| <b>1013</b> | <b>Ausstehende Subventionen</b>                  | <b>209'159.95</b>         | <b>425'441.00</b>    | <b>164'159.95</b>    | <b>470'441.00</b>         |
| 1013.01     | Restanzen Staatsbeiträge und<br>Subventionen     | 209'159.95                | 425'441.00           | 164'159.95           | 470'441.00                |
| <b>1015</b> | <b>Debitorenguthaben</b>                         | <b>94'111.30</b>          | <b>1'417'700.85</b>  | <b>1'428'063.20</b>  | <b>83'748.95</b>          |
| 1015.01     | Debitoren Einmalfaktura                          | 93'889.20                 | 1'052'072.35         | 1'104'456.55         | 41'505.00                 |
| 1015.02     | Debitoren Gebühren                               | 222.10                    | 365'628.50           | 323'606.65           | 42'243.95                 |
| <b>1019</b> | <b>Übrige Guthaben</b>                           | <b>297'987.34</b>         | <b>1'583'732.29</b>  | <b>1'720'836.88</b>  | <b>160'882.75</b>         |
| 1019.01     | Eidg. Steuerverwaltung,<br>Verrechnungssteuer    | 121'310.09                | 80'577.70            | 41'005.04            | 160'882.75                |
| 1019.05     | Abrechnung Burgergemeinde                        | 176'677.25                | 254'194.32           | 430'871.57           | 0.00                      |
| 1019.10     | Interne Verrechnungen                            | 0.00                      | 47'785.10            | 47'785.10            | 0.00                      |
| 1019.14     | Durchlaufkonto Steuern nat.<br>Personen          | 0.00                      | 140'275.15           | 140'275.15           | 0.00                      |
| 1019.15     | Durchlaufkonto Steuern jur.<br>Personen          | 0.00                      | 22'794.30            | 22'794.30            | 0.00                      |
| 1019.19     | Abrechnung Lohnwesen                             | 0.00                      | 879'580.70           | 879'580.70           | 0.00                      |
| 1019.62     | MwSt Vorsteuer: Parkplätze                       | 0.00                      | 8'848.65             | 8'848.65             | 0.00                      |
| 1019.70     | MwSt Vorsteuer: Wasserversorgung                 | 0.00                      | 17'754.90            | 17'754.90            | 0.00                      |
| 1019.72     | MwSt Vorsteuer:<br>Abfallbewirtschaftung         | 0.00                      | 14'504.65            | 14'504.65            | 0.00                      |
| 1019.83     | MwSt Vorsteuer: Ferienhäuser                     | 0.00                      | 6'435.20             | 6'435.20             | 0.00                      |
| 1019.84     | MwSt Vorsteuer: Bergrestaurant                   | 0.00                      | 10'117.15            | 10'117.15            | 0.00                      |
| 1019.88     | MwSt Durchlaufkonto                              | 0.00                      | 44'313.47            | 44'313.47            | 0.00                      |
| 1019.99     | SBB Tageskarte Gemeinde                          | 0.00                      | 56'551.00            | 56'551.00            | 0.00                      |
| <b>102</b>  | <b>Anlagen</b>                                   | <b>634'008.00</b>         | <b>5'019.00</b>      |                      | <b>639'027.00</b>         |
| <b>1020</b> | <b>Festverzinsliche Wertpapiere</b>              |                           | <b>5'020.00</b>      |                      | <b>5'020.00</b>           |
| 1020.04     | Aufforstungsgarantie                             | 0.00                      | 5'020.00             |                      | 5'020.00                  |
| <b>1021</b> | <b>Aktien und Anteilscheine</b>                  | <b>479'008.00</b>         | <b>-1.00</b>         |                      | <b>479'007.00</b>         |

| Konto       | Bestandesrechnung EWG<br>Bestandesgliederung EWG        | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen       |                     | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|             |                                                         |                           | Zuwachs             | Abgang              |                           |
| 1021.01     | Anteilschein Raiffeisenbank                             | 200.00                    |                     |                     | 200.00                    |
| 1021.02     | Anteilscheine EW Riedbach                               | 15'000.00                 |                     |                     | 15'000.00                 |
| 1021.03     | Aktien Walliser Kantonalbank                            | 3'000.00                  |                     |                     | 3'000.00                  |
| 1021.04     | Aktien EVWR AG                                          | 28'800.00                 |                     |                     | 28'800.00                 |
| 1021.05     | Aktien Giw AG                                           | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1021.06     | Aktien Rotten-Verlag                                    | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1021.07     | Aktien Radio Rottu                                      | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1021.08     | Kapitalanteil KW Heidadorf                              | 432'000.00                |                     |                     | 432'000.00                |
| 1021.09     | Aktien EHC Visp Sport AG                                | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1021.10     | Aktien Valaiscom AG                                     | 1.00                      | -1.00               |                     | 0.00                      |
| 1021.11     | Stiftungskapital-Anteil Altershilfe<br>Hengert          | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1021.12     | Beteiligung Danet Oberwallis AG                         | 1.00                      | -1.00               |                     | 0.00                      |
| 1021.13     | Aktien ValaisNet Holding AG                             | 0.00                      | 1.00                |                     | 1.00                      |
| 1021.99     | Div. Aktien und Anteilscheine                           | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| <b>1022</b> | <b>Darlehen</b>                                         | <b>155'000.00</b>         |                     |                     | <b>155'000.00</b>         |
| 1022.03     | Darlehen KW Heidadorf                                   | 155'000.00                |                     |                     | 155'000.00                |
| <b>103</b>  | <b>Transitorische Aktiven</b>                           | <b>399'714.91</b>         | <b>627'076.27</b>   | <b>387'714.91</b>   | <b>639'076.27</b>         |
| <b>1030</b> | <b>Transitorische Aktiven</b>                           | <b>399'714.91</b>         | <b>627'076.27</b>   | <b>387'714.91</b>   | <b>639'076.27</b>         |
| 1030.01     | Transitorische Aktiven                                  | 399'714.91                | 627'076.27          | 387'714.91          | 639'076.27                |
| <b>11</b>   | <b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                              | <b>5'565'934.99</b>       | <b>3'073'193.31</b> | <b>3'545'260.26</b> | <b>5'093'868.04</b>       |
| <b>114</b>  | <b>Sachgüter</b>                                        | <b>4'902'684.99</b>       | <b>2'824'007.59</b> | <b>3'273'047.34</b> | <b>4'453'645.24</b>       |
| <b>1140</b> | <b>Grundstücke</b>                                      | <b>175'000.00</b>         | <b>19'937.00</b>    | <b>36'937.00</b>    | <b>158'000.00</b>         |
| 1140.11     | Erhalt Terrassenrebberge und<br>Trockensteinmauern      | 175'000.00                | 19'937.00           | 36'937.00           | 158'000.00                |
| <b>1141</b> | <b>Tiefbauten</b>                                       | <b>2'561'051.99</b>       | <b>2'217'459.89</b> | <b>2'721'163.74</b> | <b>2'057'348.14</b>       |
| 1141.04     | Trinkwasserversorgung                                   | 52'700.00                 | 189'660.31          | 29'360.31           | 213'000.00                |
| 1141.06     | Trinkwasserversorgung Weiler                            | 15'000.00                 |                     | 1'500.00            | 13'500.00                 |
| 1141.07     | Abwasserentsorgung                                      | 24'300.00                 | -500.00             | 4'900.00            | 18'900.00                 |
| 1141.08     | Abwasserentsorgung Weiler                               | 4'500.00                  |                     | 500.00              | 4'000.00                  |
| 1141.26     | Hydrantenleitung Peterlistadelweg                       | 15'300.00                 |                     | 1'600.00            | 13'700.00                 |
| 1141.33     | Ortsdurchfahrt Oberstalden                              | 22'500.00                 |                     | 5'500.00            | 17'000.00                 |
| 1141.34     | Trinkwassererneuerung Giw                               | 28'300.00                 |                     | 2'900.00            | 25'400.00                 |
| 1141.37     | Sanierung Ässmattenstrasse                              | 18'500.00                 |                     | 4'500.00            | 14'000.00                 |
| 1141.38     | Gemeindeweg Giljo                                       | 12'500.00                 |                     | 3'500.00            | 9'000.00                  |
| 1141.39     | Erneuerung Kanalisationsleitungen                       | 536'700.00                |                     | 53'700.00           | 483'000.00                |
| 1141.44     | Sanierung Trinkwasserleitungen                          | 430'000.00                |                     | 43'000.00           | 387'000.00                |
| 1141.47     | Sanierung Strassen in der Bauzone                       | 63'000.00                 | -35'314.45          | 27'684.55           | 1.00                      |
| 1141.49     | Sanierung Flurstrassen                                  | 240'000.00                | 251'851.92          | 491'850.92          | 1.00                      |
| 1141.50     | Sanierung Sägeweg                                       | 16'500.00                 |                     | 4'500.00            | 12'000.00                 |
| 1141.51     | Sanierung Senggistutz                                   | 11'500.00                 |                     | 3'000.00            | 8'500.00                  |
| 1141.52     | Sanierung Kanzleiweg                                    | 40'000.00                 |                     | 10'000.00           | 30'000.00                 |
| 1141.54     | Sanierung Gemeindestrassen/Wege                         | 90'000.00                 |                     | 22'500.00           | 67'500.00                 |
| 1141.59     | Sanierung Strasse undri Teifi                           | 31'500.00                 |                     | 8'500.00            | 23'000.00                 |
| 1141.60     | Sanierung Strasse obri Bifiga                           | 37'500.00                 |                     | 9'500.00            | 28'000.00                 |
| 1141.61     | Sanierung Strassenbeleuchtung                           | 8'000.00                  |                     | 2'000.00            | 6'000.00                  |
| 1141.63     | Sanierung Strasse Wiera                                 | 150'000.00                |                     | 90'000.00           | 60'000.00                 |
| 1141.64     | Sanierung Strasse Bitzinen                              | 27'000.00                 | -27'000.00          |                     | 0.00                      |
| 1141.65     | Verkehrskonzept Dorf                                    | 1.00                      | -6'984.00           | -6'984.00           | 1.00                      |
| 1141.66     | Waldbrandvorsorge Visp und<br>Umgebung                  | 355'000.00                | 54'175.08           | 219'175.08          | 190'000.00                |
| 1141.67     | Deponie Lochboden; Erweiterung<br>und Erneuerung        | 0.00                      | 5'000.00            |                     | 5'000.00                  |
| 1141.68     | Sanierung Hangleitung<br>Mutji-Brunnen                  | 49'000.00                 | 910'432.27          | 925'588.13          | 33'844.14                 |
| 1141.69     | Bikedestination "Rund um Visp" und<br>"Rund um Grächen" | 45'000.00                 | -37'450.30          | 7'549.70            | 0.00                      |
| 1141.70     | Unwetterschäden Jan 2018                                | 1.00                      |                     |                     | 1.00                      |
| 1141.71     | Sanierung Turnhallenstrasse                             | 0.00                      | 66'570.05           | 26'570.05           | 40'000.00                 |

| Konto       | Bestandesrechnung EWG<br>Bestandesgliederung EWG  | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen     |                   | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
|             |                                                   |                           | Zuwachs           | Abgang            |                           |
| 1141.72     | Hochwasserschutz Riedbach                         | 16'000.00                 | 42'383.85         | 35'383.85         | 23'000.00                 |
| 1141.73     | Umlegung Dorfrüss                                 | 20'800.00                 |                   | 6'800.00          | 14'000.00                 |
| 1141.74     | Sanierung Furrumattstrasse                        | 64'000.00                 |                   | 16'000.00         | 48'000.00                 |
| 1141.75     | Abfallkonzept inkl. Aufwertung<br>Sammelstellen   | 31'949.99                 | 111'258.50        | 63'208.49         | 80'000.00                 |
| 1141.76     | Sanierung Dorfstrasse                             | 0.00                      | 118'438.85        | 118'438.85        | 0.00                      |
| 1141.77     | Sanierung Heido                                   | 104'000.00                | 570'605.96        | 484'605.96        | 190'000.00                |
| 1141.78     | Sanierung Ägerschbodustrasse                      | 0.00                      | 4'331.85          | 4'331.85          | 0.00                      |
| <b>1143</b> | <b>Hochbauten</b>                                 | <b>2'012'632.00</b>       | <b>328'450.85</b> | <b>343'287.75</b> | <b>1'997'795.10</b>       |
| 1143.01     | Altes Schulhaus                                   | 1.00                      |                   |                   | 1.00                      |
| 1143.02     | Turnhalle                                         | 27'000.00                 | 50'394.60         | 17'394.50         | 60'000.10                 |
| 1143.08     | Parkhaus Furren                                   | 23'000.00                 |                   | 11'500.00         | 11'500.00                 |
| 1143.12     | Neues Schulhaus mit<br>Pfarreizentrum             | 25'000.00                 |                   | 12'500.00         | 12'500.00                 |
| 1143.18     | Sanierung Schlachthaus                            | 3'150.00                  |                   | 350.00            | 2'800.00                  |
| 1143.22     | Heizung Schlachthaus                              | 4'860.00                  |                   | 540.00            | 4'320.00                  |
| 1143.27     | Neue Gemeindkanzlei                               | 38'000.00                 |                   | 9'500.00          | 28'500.00                 |
| 1143.30     | Sanierung Bergrestaurant Giw                      | 975'300.00                | 9'160.00          | 105'300.00        | 879'160.00                |
| 1143.31     | Sanierung Parkhaus Post                           | 760'571.00                | 1'514.00          | 110'571.00        | 651'514.00                |
| 1143.33     | Abdichtungen Parkhaus Furren                      | 24'000.00                 |                   | 6'000.00          | 18'000.00                 |
| 1143.34     | Sanierung Ferienlager GIW                         | 19'000.00                 | 75'628.15         | 628.15            | 94'000.00                 |
| 1143.35     | Sanierung Kindergarten                            | 0.00                      | 68'806.70         | 14'806.70         | 54'000.00                 |
| 1143.64     | Umbau Anlagen Sportplatz                          | 6'000.00                  |                   | 6'000.00          | 0.00                      |
| 1143.67     | Neugestaltung Kinderspielplätze                   | 100'000.00                | 120'116.70        | 45'116.70         | 175'000.00                |
| 1143.68     | Sanierung Alpe Vispermanz                         | 6'750.00                  |                   | 2'250.00          | 4'500.00                  |
| 1143.69     | Sanierung Schiessanlagen Furre                    | 0.00                      | 2'830.70          | 830.70            | 2'000.00                  |
| <b>1146</b> | <b>Mobilien, Maschinen und<br/>Fahrzeuge</b>      | <b>154'001.00</b>         | <b>258'159.85</b> | <b>171'658.85</b> | <b>240'502.00</b>         |
| 1146.16     | Kommunalfahrzeug Meili                            | 1.00                      | 198'343.55        | 68'344.55         | 130'000.00                |
| 1146.17     | Kommunalfahrzeug Holder                           | 25'500.00                 |                   | 25'499.00         | 1.00                      |
| 1146.18     | Böschungsmäher                                    | 4'500.00                  |                   | 4'500.00          | 0.00                      |
| 1146.19     | Feuerwehrfahrzeug mit Anhänger                    | 6'000.00                  |                   | 2'000.00          | 4'000.00                  |
| 1146.20     | Fernsteuerung Wasserversorgung                    | 10'800.00                 |                   | 1'800.00          | 9'000.00                  |
| 1146.29     | Sanierung Heizkessel Ferienhaus<br>Tärbinu        | 8'000.00                  |                   | 8'000.00          | 0.00                      |
| 1146.30     | Sanierung Tankanlage Ferienlager<br>Giw           | 2'200.00                  |                   | 2'200.00          | 0.00                      |
| 1146.31     | Wärmepumpe Schulhaus-Turnhalle                    | 10'000.00                 |                   | 5'000.00          | 5'000.00                  |
| 1146.33     | Toyota Hilux Dcab Pick up                         | 6'500.00                  |                   | 6'499.00          | 1.00                      |
| 1146.34     | Tausalz-Silo                                      | 13'000.00                 |                   | 6'500.00          | 6'500.00                  |
| 1146.35     | Feuerwehr Mannschaftsbus                          | 30'000.00                 |                   | 8'000.00          | 22'000.00                 |
| 1146.36     | Interaktive Wandtafeln Primarschule               | 31'000.00                 |                   | 11'000.00         | 20'000.00                 |
| 1146.37     | Schneepflug Zaugg                                 | 6'500.00                  |                   | 6'500.00          | 0.00                      |
| 1146.38     | Verwaltungslösung                                 | 0.00                      | 59'816.30         | 15'816.30         | 44'000.00                 |
| <b>115</b>  | <b>Darlehen und Beteiligungen</b>                 | <b>36'900.00</b>          |                   |                   | <b>36'900.00</b>          |
| <b>1154</b> | <b>Gemischtwirtschaftliche<br/>Unternehmungen</b> | <b>36'900.00</b>          |                   |                   | <b>36'900.00</b>          |
| 1154.81     | Darlehen SMRZ                                     | 36'900.00                 |                   |                   | 36'900.00                 |
| <b>116</b>  | <b>Investitionsbeiträge</b>                       | <b>626'350.00</b>         | <b>249'185.72</b> | <b>272'212.92</b> | <b>603'322.80</b>         |
| <b>1161</b> | <b>Kanton</b>                                     | <b>230'000.00</b>         | <b>133'998.49</b> | <b>220'675.69</b> | <b>143'322.80</b>         |
| 1161.01     | Baukosten Kant. Strassennetz                      | 210'000.00                | 149'830.15        | 213'830.15        | 146'000.00                |
| 1161.02     | Kantonale Walliser<br>Rettungsorganisation (KWRO) | 0.00                      | 1'200.50          | 1'200.50          | 0.00                      |
| 1161.03     | Einrichtung für Behinderte                        | 0.00                      | 5'645.04          | 5'645.04          | 0.00                      |
| 1161.04     | Rhonekorrekturen                                  | 20'000.00                 | -22'677.20        |                   | -2'677.20                 |
| <b>1164</b> | <b>Gesamtwirtschaftliche<br/>Unternehmungen</b>   | <b>396'350.00</b>         | <b>115'187.23</b> | <b>51'537.23</b>  | <b>460'000.00</b>         |
| 1164.01     | ARA Visp; Sanierung und<br>Erweiterung            | 396'350.00                | 115'187.23        | 51'537.23         | 460'000.00                |

| Konto       | Bestandesrechnung EWG<br>Bestandesgliederung EWG     | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen    |        | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|--------|---------------------------|
|             |                                                      |                           | Zuwachs          | Abgang |                           |
| <b>18</b>   | <b>Vorschüsse für<br/>Spezialfinanzierungen</b>      | <b>437'902.13</b>         | <b>59'156.89</b> |        | <b>497'059.02</b>         |
| <b>188</b>  | <b>Vorschüsse für<br/>Spezialfinanzierungen</b>      | <b>437'902.13</b>         | <b>59'156.89</b> |        | <b>497'059.02</b>         |
| <b>1881</b> | <b>Vorschüsse für<br/>Spezialfinanzierungen</b>      | <b>437'902.13</b>         | <b>59'156.89</b> |        | <b>497'059.02</b>         |
| 1881.03     | Vorschuss Spezialfinanzierung:<br>Wasserversorgung   | 194'595.28                | -7'882.23        |        | 186'713.05                |
| 1881.04     | Vorschuss Spezialfinanzierung:<br>Abwasserentsorgung | 243'306.85                | 67'039.12        |        | 310'345.97                |

| Konto       | Bestandesrechnung EWG<br>Bestandesgliederung EWG                                     | Bestand per<br>01.01.2021 | Veränderungen       |                     | Bestand per<br>31.12.2021 |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|             |                                                                                      |                           | Zuwachs             | Abgang              |                           |
| <b>2</b>    | <b>P A S S I V E N</b>                                                               | <b>8'982'067.38</b>       | <b>8'830'469.28</b> | <b>9'772'906.78</b> | <b>8'039'629.88</b>       |
| <b>20</b>   | <b>FREMDKAPITAL</b>                                                                  | <b>6'747'771.49</b>       | <b>8'686'378.14</b> | <b>9'681'837.68</b> | <b>5'752'311.95</b>       |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verpflichtungen</b>                                                      | <b>663'112.69</b>         | <b>7'328'899.39</b> | <b>7'034'678.88</b> | <b>957'333.20</b>         |
| <b>2000</b> | <b>Kreditoren</b>                                                                    | <b>663'112.69</b>         | <b>7'328'899.39</b> | <b>7'034'678.88</b> | <b>957'333.20</b>         |
| 2000.02     | Allgemeine Kreditoren                                                                | 639'700.49                | 6'987'678.39        | 6'707'964.09        | 919'414.79                |
| 2000.05     | Abrechnung Burgergemeinde                                                            | 0.00                      | 11'389.46           |                     | 11'389.46                 |
| 2000.10     | Fahrbewilligungen Giw-Nanztal                                                        | 23'412.20                 | 3'330.00            | 213.25              | 26'528.95                 |
| 2000.20     | Kreditor AHV/IV/EO/ALV                                                               | 0.00                      | 155'740.40          | 155'740.40          | 0.00                      |
| 2000.21     | Kreditor Unfall                                                                      | 0.00                      | 20'251.45           | 20'251.45           | 0.00                      |
| 2000.22     | Kreditor Krankentaggeld                                                              | 0.00                      | 5'488.90            | 5'488.90            | 0.00                      |
| 2000.23     | Kreditor Pensionskasse                                                               | 0.00                      | 107'804.60          | 107'804.60          | 0.00                      |
| 2000.24     | Kreditor Unfall Zusatz                                                               | 0.00                      | 2'508.30            | 2'508.30            | 0.00                      |
| 2000.62     | MwSt Umsatzsteuer: Parkplätze                                                        | 0.00                      | 12'494.20           | 12'494.20           | 0.00                      |
| 2000.70     | MwSt Umsatzsteuer: Wasserversorgung                                                  | 0.00                      | 3'903.37            | 3'903.37            | 0.00                      |
| 2000.72     | MwSt Umsatzsteuer: Abfallbewirtschaftung                                             | 0.00                      | 10'899.94           | 10'899.94           | 0.00                      |
| 2000.83     | MwSt Umsatzsteuer: Tourismus                                                         | 0.00                      | 7'410.38            | 7'410.38            | 0.00                      |
| <b>202</b>  | <b>Langfristige Schulden</b>                                                         | <b>4'400'000.00</b>       |                     | <b>1'000'000.00</b> | <b>3'400'000.00</b>       |
| <b>2021</b> | <b>Darlehen/Festkredite</b>                                                          | <b>4'400'000.00</b>       |                     | <b>1'000'000.00</b> | <b>3'400'000.00</b>       |
| 2021.06     | RB, Festzinsdarlehen_12561.38 Schulhaus                                              | 1'500'000.00              |                     |                     | 1'500'000.00              |
| 2021.08     | RB, Festzinsdarlehen_12561.20 ZSA/Sportplatz                                         | 500'000.00                |                     | 500'000.00          | 0.00                      |
| 2021.12     | RB, Festzinsdarlehen_12561.78 Sanierung Parkhaus Post                                | 1'000'000.00              |                     |                     | 1'000'000.00              |
| 2021.14     | RB, Festdarlehen_12561.44/1 Aktien Giw AG                                            | 500'000.00                |                     | 500'000.00          | 0.00                      |
| 2021.15     | RB, Festdarlehen_12561.28/1 Aktien KW Heidadorf                                      | 400'000.00                |                     |                     | 400'000.00                |
| 2021.21     | RB, Fester Vorschuss_12561.01 Unwetter Jan. 2018/2019                                | 500'000.00                |                     |                     | 500'000.00                |
| <b>204</b>  | <b>Rückstellungen</b>                                                                | <b>23'500.00</b>          | <b>26'500.00</b>    |                     | <b>50'000.00</b>          |
| <b>2040</b> | <b>Rückstellungen der Laufenden Rechnung</b>                                         | <b>23'500.00</b>          | <b>26'500.00</b>    |                     | <b>50'000.00</b>          |
| 2040.02     | Rückstellungen für Steuerverluste                                                    | 23'500.00                 | 26'500.00           |                     | 50'000.00                 |
| <b>205</b>  | <b>Transitorische Passiven</b>                                                       | <b>1'661'158.80</b>       | <b>1'330'978.75</b> | <b>1'647'158.80</b> | <b>1'344'978.75</b>       |
| <b>2050</b> | <b>Transitorische Passiven</b>                                                       | <b>1'661'158.80</b>       | <b>1'330'978.75</b> | <b>1'647'158.80</b> | <b>1'344'978.75</b>       |
| 2050.01     | Transitorische Passiven                                                              | 1'661'158.80              | 1'330'978.75        | 1'647'158.80        | 1'344'978.75              |
| <b>22</b>   | <b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>                                                         | <b>770'941.55</b>         | <b>-9'742.41</b>    | <b>91'069.10</b>    | <b>670'130.04</b>         |
| <b>228</b>  | <b>Verpflichtungen Spezialfinanzierungen</b>                                         | <b>770'941.55</b>         | <b>-9'742.41</b>    | <b>91'069.10</b>    | <b>670'130.04</b>         |
| <b>2281</b> | <b>Spezialfonds</b>                                                                  | <b>770'941.55</b>         | <b>-9'742.41</b>    | <b>91'069.10</b>    | <b>670'130.04</b>         |
| 2281.01     | Spezialfonds für Schutzraumbauten                                                    | 583'512.55                |                     |                     | 583'512.55                |
| 2281.02     | Einlagen aus Spezialfinanzierungen: Abfallbewirtschaftung                            | 96'359.90                 | -9'742.41           |                     | 86'617.49                 |
| 2281.10     | Spezialfonds Beitrag Kanton Deklassierung Kantonsstrasse Teilstück Furrumatte-Bifiga | 91'069.10                 |                     | 91'069.10           | 0.00                      |
| <b>23</b>   | <b>EIGENKAPITAL</b>                                                                  | <b>1'463'354.34</b>       | <b>153'833.55</b>   |                     | <b>1'617'187.89</b>       |
| <b>239</b>  | <b>Eigenkapital</b>                                                                  | <b>1'463'354.34</b>       | <b>153'833.55</b>   |                     | <b>1'617'187.89</b>       |



**Rechnung 2021**

**Munizipalgemeinde Visperterminen**

**Abschreibungen**

## INVESTITIONEN UND ABSCHREIBUNGEN 2021

| Objekt                                                | Ziffer | Buchwert<br>per<br>01.01.2021 | Investitionsrechnung 2021 |                         |                       | Buchwert<br>vor<br>Abschreibungen | Abschreibungen |               | Buchwert<br>per<br>31.12.2021 |
|-------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------|----------------|---------------|-------------------------------|
|                                                       |        |                               | Investitionsrechnung      |                         |                       |                                   | vom Buchwert   |               |                               |
|                                                       |        |                               | Investition<br>Ausgaben   | Subvention<br>Einnahmen | Netto-<br>investition |                                   | %              | CHF           |                               |
|                                                       | CHF    | CHF                           | CHF                       | CHF                     | CHF                   | CHF                               |                | CHF           | CHF                           |
| 11 VERWALTUNGSVERMÖGEN                                |        | 5'565'934.99                  | 3'073'193.31              | -1'433'309.18           | 1'639'884.13          | 7'205'819.12                      |                | -2'111'951.08 | 5'093'868.04                  |
| 114 Sachgüter                                         |        | 4'902'684.99                  | 2'824'007.59              | -1'433'309.18           | 1'390'698.41          | 6'293'383.40                      | 29.23%         | -1'839'738.16 | 4'453'645.24                  |
| 1140 Grundstücke                                      |        | 175'000.00                    | 19'937.00                 | 0.00                    | 19'937.00             | 194'937.00                        | 18.95%         | -36'937.00    | 158'000.00                    |
| 1140.05 Grundbuchvermessung LWN/IV                    | 790    | 0.00                          |                           |                         |                       | 0.00                              |                |               | 0.00                          |
| 1140.11 Erhalt Terrassenrebberge/Trockensteinmauern   | 800    | 175'000.00                    | 19'937.00                 |                         | 19'937.00             | 194'937.00                        | 18.95%         | -36'937.00    | 158'000.00                    |
| 1140.13 KW Heidadorf                                  | 932    | 0.00                          |                           |                         | 0.00                  | 0.00                              |                |               | 0.00                          |
| 1141 Tiefbauten                                       |        | 2'561'051.99                  | 2'217'459.89              | -1'411'309.18           | 806'150.71            | 3'367'202.70                      | 38.90%         | -1'309'854.56 | 2'057'348.14                  |
| 1141.04 Trinkwasserversorgung                         | 700    | 52'700.00                     | 189'660.31                | -4'596.95               | 185'063.36            | 237'763.36                        | 10.42%         | -24'763.36    | 213'000.00                    |
| 1141.06 Trinkwasserversorgung Weiler                  | 700    | 15'000.00                     |                           |                         |                       | 15'000.00                         | 10.00%         | -1'500.00     | 13'500.00                     |
| 1141.07 Abwasserentsorgung                            | 710    | 24'300.00                     | -500.00                   | -2'800.00               | -3'300.00             | 21'000.00                         | 10.00%         | -2'100.00     | 18'900.00                     |
| 1141.08 Abwasserentsorgung Weiler                     | 710    | 4'500.00                      |                           |                         |                       | 4'500.00                          | 11.11%         | -500.00       | 4'000.00                      |
| 1141.26 Hydrantenleitung Peterlistadelweg             | 700    | 15'300.00                     |                           |                         |                       | 15'300.00                         | 10.46%         | -1'600.00     | 13'700.00                     |
| 1141.33 Ortsdurchfahrt Oberstalden                    | 620    | 22'500.00                     |                           |                         |                       | 22'500.00                         | 24.44%         | -5'500.00     | 17'000.00                     |
| 1141.34 Trinkwasserversorgung Giw                     | 700    | 28'300.00                     |                           |                         |                       | 28'300.00                         | 10.25%         | -2'900.00     | 25'400.00                     |
| 1141.37 Sanierung Ässmattenstrasse                    | 620    | 18'500.00                     |                           |                         |                       | 18'500.00                         | 24.32%         | -4'500.00     | 14'000.00                     |
| 1141.38 Neuer Gemeindeweg Giljo                       | 620    | 12'500.00                     |                           |                         |                       | 12'500.00                         | 28.00%         | -3'500.00     | 9'000.00                      |
| 1141.39 Erneuerung Kanalisationsleitungen             | 710    | 536'700.00                    |                           |                         | 0.00                  | 536'700.00                        | 10.01%         | -53'700.00    | 483'000.00                    |
| 1141.44 Sanierung Trinkwasserversorgung               | 700    | 430'000.00                    |                           |                         | 0.00                  | 430'000.00                        | 10.00%         | -43'000.00    | 387'000.00                    |
| 1141.47 Sanierung Strassen in der Bauzone             | 620    | 63'000.00                     | -35'314.45                |                         | -35'314.45            | 27'685.55                         | 100.00%        | -27'684.55    | 1.00                          |
| 1141.49 Sanierung Flurstrassen                        | 620    | 240'000.00                    | 251'851.92                | -85'291.96              | 166'559.96            | 406'559.96                        | 100.00%        | -406'558.96   | 1.00                          |
| 1141.50 Sanierung Sägeweg                             | 620    | 16'500.00                     |                           |                         |                       | 16'500.00                         | 27.27%         | -4'500.00     | 12'000.00                     |
| 1141.51 Sanierung Senggistutz                         | 620    | 11'500.00                     |                           |                         |                       | 11'500.00                         | 26.09%         | -3'000.00     | 8'500.00                      |
| 1141.52 Sanierung Kanzleiweg                          | 620    | 40'000.00                     |                           |                         |                       | 40'000.00                         | 25.00%         | -10'000.00    | 30'000.00                     |
| 1141.54 Sanierung Gemeindestrassen/Wege               | 620    | 90'000.00                     |                           |                         |                       | 90'000.00                         | 25.00%         | -22'500.00    | 67'500.00                     |
| 1141.59 Sanierung Strasse undri Teifi                 | 620    | 31'500.00                     |                           |                         |                       | 31'500.00                         | 26.98%         | -8'500.00     | 23'000.00                     |
| 1141.60 Sanierung Strasse obri Bifiga                 | 620    | 37'500.00                     |                           |                         |                       | 37'500.00                         | 25.33%         | -9'500.00     | 28'000.00                     |
| 1141.61 Sanierung Strassenbeleuchtung                 | 620    | 8'000.00                      |                           |                         |                       | 8'000.00                          | 25.00%         | -2'000.00     | 6'000.00                      |
| 1141.63 Sanierung Strasse Wiera                       | 620    | 150'000.00                    |                           |                         | 0.00                  | 150'000.00                        | 60.00%         | -90'000.00    | 60'000.00                     |
| 1141.64 Sanierung Strasse Bitzinen                    | 620    | 27'000.00                     | -27'000.00                |                         | -27'000.00            | 0.00                              | 0.00%          | 0.00          | 0.00                          |
| 1141.65 Verkehrskonzept Dorf                          | 620    | 1.00                          | -6'984.00                 |                         | -6'984.00             | -6'983.00                         | 100.01%        | 6'984.00      | 1.00                          |
| 1141.66 Waldbrandvorsorgekonzept Visp u. Umgebung     | 140    | 355'000.00                    | 54'175.08                 |                         | 54'175.08             | 409'175.08                        | 53.57%         | -219'175.08   | 190'000.00                    |
| 1141.67 Deponie Lochboden, Erweiterung u. Erneuerung  | 720    | 0.00                          | 5'000.00                  |                         | 5'000.00              | 5'000.00                          |                | 0.00          | 5'000.00                      |
| 1141.68 Sanierung Hangleitung Mutji-Brunnen           | 800    | 49'000.00                     | 910'432.27                | -888'432.27             | 22'000.00             | 71'000.00                         | 52.33%         | -37'155.86    | 33'844.14                     |
| 1141.69 Bikedestination "Rund um Visp" und "Rund um G | 830    | 45'000.00                     | -37'450.30                |                         | -37'450.30            | 7'549.70                          | 100.00%        | -7'549.70     | 0.00                          |
| 1141.70 Unwetter Jan. 2018                            | 793    | 1.00                          |                           |                         | 0.00                  | 1.00                              | 0.00%          |               | 1.00                          |
| 1141.72 Hochwasserschutz Riedbach                     | 750    | 16'000.00                     | 42'383.85                 | -27'549.50              | 14'834.35             | 30'834.35                         | 25.41%         | -7'834.35     | 23'000.00                     |
| 1141.71 Sanierung Turnhallenstrasse                   | 620    | 0.00                          | 66'570.05                 | -9'399.60               | 57'170.45             | 57'170.45                         | 30.03%         | -17'170.45    | 40'000.00                     |
| 1141.73 Umlegung Dorfrüss                             | 750    | 20'800.00                     |                           |                         | 0.00                  | 20'800.00                         | 32.69%         | -6'800.00     | 14'000.00                     |
| 1141.74 Sanierung Furrumattstrasse                    | 620    | 64'000.00                     |                           |                         | 0.00                  | 64'000.00                         | 25.00%         | -16'000.00    | 48'000.00                     |
| 1141.75 Abfallkonzept inkl. Aufwertung Sammelstellen  | 720    | 31'949.99                     | 111'258.50                |                         | 111'258.50            | 143'208.49                        | 44.14%         | -63'208.49    | 80'000.00                     |
| 1141.76 Sanierung Dorfstrasse                         | 620    | 0.00                          | 118'438.85                |                         | 118'438.85            | 118'438.85                        | 100.00%        | -118'438.85   | 0.00                          |
| 1141.77 Sanierung Heido                               | 800    | 104'000.00                    | 570'605.96                | -393'238.90             | 177'367.06            | 281'367.06                        | 32.47%         | -91'367.06    | 190'000.00                    |
| 1141.78 Sanierung Ägerschbodustrasse                  | 620    | 0.00                          | 4'331.85                  |                         | 4'331.85              | 4'331.85                          | 100.00%        | -4'331.85     | 0.00                          |
| 1143 Hochbauten                                       |        | 2'012'632.00                  | 328'450.85                | 0.00                    | 328'450.85            | 2'341'082.85                      | 14.66%         | -343'287.75   | 1'997'795.10                  |
| 1143.01 Altes Schulhaus                               | 210    | 1.00                          |                           |                         |                       | 1.00                              | 0.00%          | 0.00          | 1.00                          |
| 1143.02 Turnhalle                                     | 210    | 27'000.00                     | 50'394.60                 |                         | 50'394.60             | 77'394.60                         | 22.48%         | -17'394.50    | 60'000.10                     |
| 1143.08 Parkhaus Furren                               | 621    | 23'000.00                     |                           |                         |                       | 23'000.00                         | 50.00%         | -11'500.00    | 11'500.00                     |
| 1143.12 Neues Schulhaus mit Pfarreizentrum            | 210    | 25'000.00                     |                           |                         |                       | 25'000.00                         | 50.00%         | -12'500.00    | 12'500.00                     |
| 1143.18 Sanierung Schlachthaus                        | 730    | 3'150.00                      |                           |                         |                       | 3'150.00                          | 11.11%         | -350.00       | 2'800.00                      |
| 1143.22 Heizung Schlachthaus                          | 730    | 4'860.00                      |                           |                         |                       | 4'860.00                          | 11.11%         | -540.00       | 4'320.00                      |
| 1143.27 Neue Gemeindeganzlei                          | 20     | 38'000.00                     |                           |                         |                       | 38'000.00                         | 25.00%         | -9'500.00     | 28'500.00                     |
| 1143.30 Sanierung Bergrestaurant Giw                  | 830    | 975'300.00                    | 9'160.00                  |                         | 9'160.00              | 984'460.00                        | 10.70%         | -105'300.00   | 879'160.00                    |
| 1143.31 Sanierung Parkhaus Post                       | 621    | 760'571.00                    | 1'514.00                  |                         | 1'514.00              | 762'085.00                        | 14.51%         | -110'571.00   | 651'514.00                    |
| 1143.33 Abdichtungen Parkhaus Furren                  | 621    | 24'000.00                     |                           |                         |                       | 24'000.00                         | 25.00%         | -6'000.00     | 18'000.00                     |
| 1143.64 Umbau Anlagen Sportplatz                      | 340    | 6'000.00                      |                           |                         |                       | 6'000.00                          | 100.00%        | -6'000.00     | 0.00                          |
| 1143.67 Neugestaltung Kinderspielfläche               | 340    | 100'000.00                    | 120'116.70                |                         | 120'116.70            | 220'116.70                        | 20.50%         | -45'116.70    | 175'000.00                    |
| 1143.68 Sanierung Alpe Vispermanz                     | 800    | 6'750.00                      |                           |                         |                       | 6'750.00                          | 33.33%         | -2'250.00     | 4'500.00                      |
| 1143.34 Sanierung Ferienlager Giw                     | 830    | 19'000.00                     | 75'628.15                 |                         | 75'628.15             | 94'628.15                         | 0.66%          | -628.15       | 94'000.00                     |
| 1143.35 Sanierung Kindergarten                        | 200    | 0.00                          | 68'806.70                 |                         | 68'806.70             | 68'806.70                         | 21.52%         | -14'806.70    | 54'000.00                     |
| 1143.69 Sanierung Schiessanlage Furren                | 160    | 0.00                          | 2'830.70                  |                         | 2'830.70              | 2'830.70                          | 29.35%         | -830.70       | 2'000.00                      |
| 1146 Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge                   |        | 154'001.00                    | 258'159.85                | -22'000.00              | 236'159.85            | 390'160.85                        | 38.36%         | -149'658.85   | 240'502.00                    |
| 1146.16 Kommunalfahrzeug Meili                        | 625    | 1.00                          | 198'343.55                | -22'000.00              | 176'343.55            | 176'344.55                        | 26.28%         | -46'344.55    | 130'000.00                    |
| 1146.17 Kommunalfahrzeug Holder                       | 625    | 25'500.00                     |                           |                         |                       | 25'500.00                         | 100.00%        | -25'499.00    | 1.00                          |

|                                                 |                                            |     |                     |                     |                      |                     |                     |               |                      |                     |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------------|
| 1146.18                                         | Böschungsmäher                             | 625 | 4'500.00            |                     |                      |                     | 4'500.00            | 100.00%       | -4'500.00            | 0.00                |
| 1146.19                                         | Feuerwehrfahrzeug mit Anhänger             | 140 | 6'000.00            |                     |                      |                     | 6'000.00            | 33.33%        | -2'000.00            | 4'000.00            |
| 1146.20                                         | Fernsteuerung Wasserversorgung             | 700 | 10'800.00           |                     |                      |                     | 10'800.00           | 16.67%        | -1'800.00            | 9'000.00            |
| 1146.29                                         | Sanierung Heizkessel Ferienhaus Tärbinu    | 830 | 8'000.00            |                     |                      |                     | 8'000.00            | 100.00%       | -8'000.00            | 0.00                |
| 1146.30                                         | Sanierung Tankanlage Ferienlager Giw       | 830 | 2'200.00            |                     |                      |                     | 2'200.00            | 100.00%       | -2'200.00            | 0.00                |
| 1146.31                                         | Wärmepumpe Schulhaus-Turnhalle             | 210 | 10'000.00           |                     |                      |                     | 10'000.00           | 50.00%        | -5'000.00            | 5'000.00            |
| 1146.33                                         | Toyota Hilux Dcab Pick up                  | 625 | 6'500.00            |                     |                      |                     | 6'500.00            | 99.98%        | -6'499.00            | 1.00                |
| 1146.34                                         | Tausalz-Silo                               | 625 | 13'000.00           |                     |                      |                     | 13'000.00           | 50.00%        | -6'500.00            | 6'500.00            |
| 1146.35                                         | FW Mannschaftsbus                          | 140 | 30'000.00           |                     |                      | 0.00                | 30'000.00           | 26.67%        | -8'000.00            | 22'000.00           |
| 1146.36                                         | Interaktive Wandtafeln Schule              | 210 | 31'000.00           |                     |                      | 0.00                | 31'000.00           | 35.48%        | -11'000.00           | 20'000.00           |
| 1146.37                                         | Schneepflug Zaugg                          | 625 | 6'500.00            |                     |                      | 0.00                | 6'500.00            | 100.00%       | -6'500.00            | 0.00                |
| 1146.38                                         | Verwaltungslösung                          | 20  | 0.00                | 59'816.30           |                      | 59'816.30           | 59'816.30           | 26.44%        | -15'816.30           | 44'000.00           |
| <b>115 BETEILIGUNGEN UND DARLEHEN</b>           |                                            |     | <b>36'900.00</b>    | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>         | <b>36'900.00</b>    | <b>0.00%</b>  | <b>0.00</b>          | <b>36'900.00</b>    |
| <b>1154 Beteiligungen</b>                       |                                            |     | <b>36'900.00</b>    | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>         | <b>36'900.00</b>    | <b>0.00%</b>  | <b>0.00</b>          | <b>36'900.00</b>    |
| 1154.81                                         | Darlehen SMRZ                              |     | 36'900.00           |                     |                      |                     | 36'900.00           | 0.00%         | 0.00                 | 36'900.00           |
| <b>116 INVESTITIONSBEITRÄGE</b>                 |                                            |     | <b>626'350.00</b>   | <b>249'185.72</b>   | <b>0.00</b>          | <b>249'185.72</b>   | <b>875'535.72</b>   | <b>31.09%</b> | <b>-272'212.92</b>   | <b>603'322.80</b>   |
| <b>1161 Investitionsbeiträge Kanton</b>         |                                            |     | <b>230'000.00</b>   | <b>133'998.49</b>   | <b>0.00</b>          | <b>133'998.49</b>   | <b>363'998.49</b>   | <b>60.63%</b> | <b>-220'675.69</b>   | <b>143'322.80</b>   |
| 1161.01                                         | Kantonsstrassen                            | 610 | 210'000.00          | 149'830.15          |                      | 149'830.15          | 359'830.15          | 59.43%        | -213'830.15          | 146'000.00          |
| 1161.02                                         | Kantonale Walliser Rettungsorganisation    | 490 | 0.00                | 1'200.50            |                      | 1'200.50            | 1'200.50            | 100.00%       | -1'200.50            | 0.00                |
| 1161.03                                         | Staat Wallis, Einrichtungen für Behinderte | 550 | 0.00                | 5'645.04            |                      | 5'645.04            | 5'645.04            | 100.00%       | -5'645.04            | 0.00                |
| 1161.04                                         | Rhônekorrekturen                           | 750 | 20'000.00           | -22'677.20          |                      | -22'677.20          | -2'677.20           | 0.00%         | 0.00                 | -2'677.20           |
| <b>1164 Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen</b> |                                            |     | <b>396'350.00</b>   | <b>115'187.23</b>   | <b>0.00</b>          | <b>115'187.23</b>   | <b>511'537.23</b>   | <b>10.07%</b> | <b>-51'537.23</b>    | <b>460'000.00</b>   |
| 1164.01                                         | Erweiterung ARA Region Visp                | 710 | 396'350.00          | 115'187.23          |                      | 115'187.23          | 511'537.23          | 10.07%        | -51'537.23           | 460'000.00          |
| <b>TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>                |                                            |     | <b>5'565'934.99</b> | <b>3'073'193.31</b> | <b>-1'433'309.18</b> | <b>1'639'884.13</b> | <b>7'205'819.12</b> |               | <b>-2'111'951.08</b> | <b>5'093'868.04</b> |

29.31%

# **Rechnung 2021**

## **Munizipalgemeinde Visperterminen**

### **Anhänge**

#### **Leasingverbindlichkeiten**

RCI Finance verbleibende Leasinggebühren ab 31.12.2021: CHF 4'755.60

für Fahrzeug Dacia Duster

# Anhänge zur Verwaltungsrechnung 2021

Synoptische Tabelle der beanspruchten und noch verfügbaren Verpflichtungs- und Zusatzkredite

Urversammlung

VFFG, Art. 30, Abs. 2, lit.d,e + Art. 69bis und ter

Verwaltungsrechnung 2021

| Konto        | Buchungstext, Objekt                                                              | Initialkredit           |                                    |                    | Zusatzkredit |                               |         |                                      | Gesamtkredit | Beanspruchter Kredit | Verfügbarer Kredit | Kredit verfällt am: |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------|--------------|-------------------------------|---------|--------------------------------------|--------------|----------------------|--------------------|---------------------|
|              |                                                                                   | Investitions-<br>betrag | Zuständige Organ<br>Beschluss vom: |                    | Betrag       | Gemeinderat<br>Beschluss vom: | Betrag  | Urversamm-<br>lung<br>Beschluss vom: |              |                      |                    |                     |
|              |                                                                                   |                         | Gemeinderat                        | Urversamm-<br>lung |              |                               |         |                                      |              |                      |                    |                     |
| 800.501.10   | GTRV Genossenschaft terrassierter Rebbe                                           | 1'005'800               | Beschluss Grosser Rat 31.08.2011   |                    |              |                               |         |                                      | 1'005'800    | 717'489              | 288'311            | 31.12.2028          |
| 620.501.09   | Sanierung Flurstrassen                                                            | 1'500'000               | 27.12.2012                         | siehe Bemerkung    |              |                               |         |                                      | 1'500'000    | 1'393'104            | 106'896            | 31.12.2022          |
| 710.501.04   | Sanierung und Erweiterung ARA Visp                                                | 900'000                 | 05.11.2018                         | 23.11.2018         |              |                               |         |                                      | 900'000      | 493'078              | 406'922            | 31.12.2023          |
| 140.501.03   | Waldbrandvorsorge Visp u. Umgebung                                                | 320'000                 | 10.10.2018                         | 23.11.2018         | 240'000      | 08.06.2020                    | 240'000 | 21.08.2020                           | 560'000      | 524'630              | 35'370             | 31.12.2021          |
| 800.501.01   | Erweiterung / Sanierung Heido                                                     | 275'000                 | 10.10.2018                         | 29.11.2019         |              |                               |         |                                      | 275'000      | 282'650              | -7'650             | 31.12.2022          |
| 9637.5040.01 | Erneuerung Ferienlager Giw                                                        | 1'900'000               | 10.05.2021                         | 28.05.2021         |              |                               |         |                                      | 1'900'000    | 95'612               | 1'804'388          | 31.12.2022          |
|              |                                                                                   | 6'400'800               |                                    |                    | 240'000      |                               |         |                                      | 6'640'800    | 3'862'148            | 2'778'652          |                     |
|              | Hier fällt eine neue Aufgabe ab Fr. 342'898.-- in die Kompetenz der Urversammlung |                         |                                    |                    |              |                               |         |                                      |              |                      |                    |                     |
|              |                                                                                   |                         |                                    |                    |              |                               |         |                                      |              |                      |                    |                     |

Die Verpflichtungskredite in der Kompetenz der Exekutiven sind in dieser Tabelle nicht aufgeführt.

Bemerkungen:

Die Sanierung der Flurstrassen (Gesamtprojekt Kanton und Gemeinde) wurde nicht als Gesamtes an der UV beantragt (Versäumnis 2012, alternativ bei Baubeginn 2014). Die Dienststelle hat empfohlen, die Jahrest tranche der Investition von der UV genehmigen zu lassen.

# Anhänge zur Verwaltungsrechnung 2021

## Tabelle der Nachtrags- und Zusatzkredite

### Urversammlung

#### VFFG, Art. 69quater und quinquies

#### Verwaltungsrechnung 2021

| Konto      | Buchungstext, Objekt                        | Budget | Rechnung | Abweichung<br>in Franken | Beschluss<br>vom: |
|------------|---------------------------------------------|--------|----------|--------------------------|-------------------|
|            | <u>Nachtragskredite (Laufende Rechnung)</u> |        |          |                          |                   |
|            | -                                           |        |          |                          |                   |
|            | <u>Zusatzkredite (Investitionsrechnung)</u> |        |          |                          |                   |
| 210.503.04 | Sanierung Turnhalle (Decke)                 | 0      | 50'395   | <b>-50'395</b>           | 10.05.2021 / GR   |

Budget-Überschreitungen unter 50'000 sind in dieser Tabelle nicht aufgeführt

Budget-Überschreitungen von gebunden Ausgaben sind in dieser Tabelle nicht aufgeführt



## **Bericht der Revisionsstelle an die Urversammlung der Gemeinde von Visperterminen**

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der **Gemeinde Visperterminen**, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am **31.12.2021** abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

### *Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie der Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### *Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag **31.12.2021** abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

## Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 ff. GemG und Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Verschuldung der Gemeinde als **klein** bezeichnet wird und sich im Vergleich zum Vorjahr **abnehmend** entwickelt hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Gemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit Vertretern des Gemeinderates stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp, 19. April 2022

### Zenhäusern Treuhand AG



Adrian Amacker  
dipl. Experte in Rechnungslegung  
und Controlling /  
zugelassener Revisionsexperte  
(Leitender Revisor)



Daniel Zenhäusern  
dipl. Wirtschaftsprüfer /  
zugelassener Revisionsexperte